SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE JEUDI **17 AVRIL 2008** www.lequotidien.com 35e ANNÉE • No 167 • DÉPÔT **89¢** + TAXES

LeQuotidien

Leader de l'information régionale

DERNIÈRE HEURE



EAU SECOURS !

Des dégâts importants au centre-ville de Chicoutimi /4

Photo Sylvain Dufour

LES SÉRIES

- **Les Sénateurs éliminés**
- **Carbo s'en prend aux journalistes**
- **Price en a assez des comparaisons avec Roy** /38 et 39



Photo PC

RÉNOVATION DE L'AUDITORIUM DUFOUR



12 500 $ par siège

/2 et 3

Maquette courtoisie

ESSAYEZ NOS CÔTES LEVÉES



Sauce sud-ouest
Sauce traditionnelle

Alma et Roberval Express

00722956



Aussi unique que vos yeux

LUNETTERIE • EXAMEN DE LA VUE
CHIRURGIE AU LASER

IRIS
www.iris.ca

00721484

Laliberté
AUDIOPROTHÉSISTES

Professionnels de l'audition!

SURDITÉ INDUSTRIELLE?
NOUVELLES PROTHÈSES AUDITIVES
DÉFRAYÉES PAR LA CSST
POUR MIEUX RÉPONDRE À VOTRE TYPE DE PERTE AUDITIVE

CHICOUTIMI 545-7766 JONQUIÈRE 695-6232 LA BAIE 544-7005 Critères d'admissibilité



INFORMEZ-VOUS!

00732[illegible]

6 28867 00001 0

Nombreuses modifications à l'auditorium Dufour

Améliorer le confort et l'acoustique



L'acoustique sera amélioré d'environ 300 % grâce au travail de professionnels du domaine, qui ont tenu compte de tous les angles dans leurs calculs. Chanteurs et musiciens s'en réjouiront.

(Photo Rocket Lavoie)

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les modifications à la salle de l'auditorium Dufour se feront dans la même coquille. Par contre, autant le public que les artistes y verront des améliorations notables.

«Il y a de multiples changements. Ils ont tous comme objectif d'améliorer le confort, l'acoustique et la configuration», résume le directeur général du Théâtre du Saguenay, Robert Hakim.

Ce que les spectateurs noteront d'abord, c'est la disposition - le confort!- des nouveaux sièges. Ainsi, les places sur les extrémités de la salle, là où il y avait des angles morts, seront enlevées. Et comme l'inclinaison du plancher sera plus douce, il sera possible d'installer une mezzanine au deuxième étage et ainsi de conserver un nombre semblable de sièges. Actuellement, l'auditorium compte 971 sièges mais 880 qui peuvent être vendus. La nouvelle configuration comprendra 622 places au parterre et 250 à la mezzanine, pour un total de 872 sièges. «Et la vue sera parfaite partout», précise Robert Hakim, qui a travaillé en collaboration avec le Cégep de Chicoutimi pour en arriver à cet aménagement.

Des coulisses plus larges

Quant à la scène, elle sera de même dimension. Mais ses côtés seront dégagés, ce qui permettra d'élargir les coulisses, un avantage pour les artistes, qui pourront aussi compter sur des loges refaites mais à l'étage inférieur. Il y aura encore une fosse d'orchestre, mais elle sera maintenant facilement accessible en enlevant des sièges.

Le directeur général du Théâtre du Saguenay fait également valoir que l'acoustique sera amélioré d'environ 300 % grâce au travail de professionnels du domaine, qui ont tenu compte de tous les angles dans leurs calculs.

«Les compagnies de théâtre et les musiciens bénéficieront surtout de ces changements.

«En fait, tous les artistes pourront jouer sans amplification», souligne Robert Hakim.

De plus, le stationnement sera réaménagé, tout comme le débarcadère. Les deux foyers, au rez-de-chaussée et au second étage pour la mezzanine, seront de plus grandes dimensions et entièrement vitrés, ce qui nécessitera le déménagement de la billetterie et de l'administration dans de nouveaux espaces, sous la passerelle du bâtiment. ❑

Québec doit donner une réponse avant le 23 juin

CHICOUTIMI (IL) - Si le Théâtre du Saguenay veut inaugurer sa nouvelle salle pour la rentrée automnale 2010, il doit obtenir une confirmation du gouvernement du Québec d'ici la fin de la présente session parlementaire, donc au plus tard le 23 juin.

«Nous avons besoin de l'appui formel du ministère de la Culture. Nous savons qu'il y a déjà 3,2 millions $ réservés par Québec, une somme qui doit être bonifiée pour augmenter le pourcentage de la subvention de 45 % à 50 %», explique le directeur général du Théâtre du Saguenay, Robert Hakim.

En fait, tous les partenaires dans la rénovation seront mis à contribution pour concrétiser le projet. Patrimoine Canada, qui a déjà confirmé 876 000 $, soit une aide de 12,23 %, sera sollicité pour 20 %. Quant à la ville de Saguenay, qui a donné son aval pour 2 500 000 $, on lui demandera un peu plus, mais dans ce cas, le pourcentage d'aide diminue de 35 % à 25 %, ce qui est dans les normes, souligne Robert Hakim.

«Une subvention de 35 % de la part d'une ville pour un projet semblable, c'était beaucoup, c'est pourquoi nous avons choisi de ne pas demander beaucoup plus», signale le directeur général.

Selon le nouveau budget, la Conférence régionale des élus fournirait 25 000 $ de plus que les 175 000 $ initiaux, alors que le Théâtre du Saguenay et ses partenaires trouveront 390 000 $ plutôt que 355 000 $.

Échéancier

Si le ministère de la Culture donne son aval, Robert Hakim est confiant que les autres partenaires emboîteront le pas

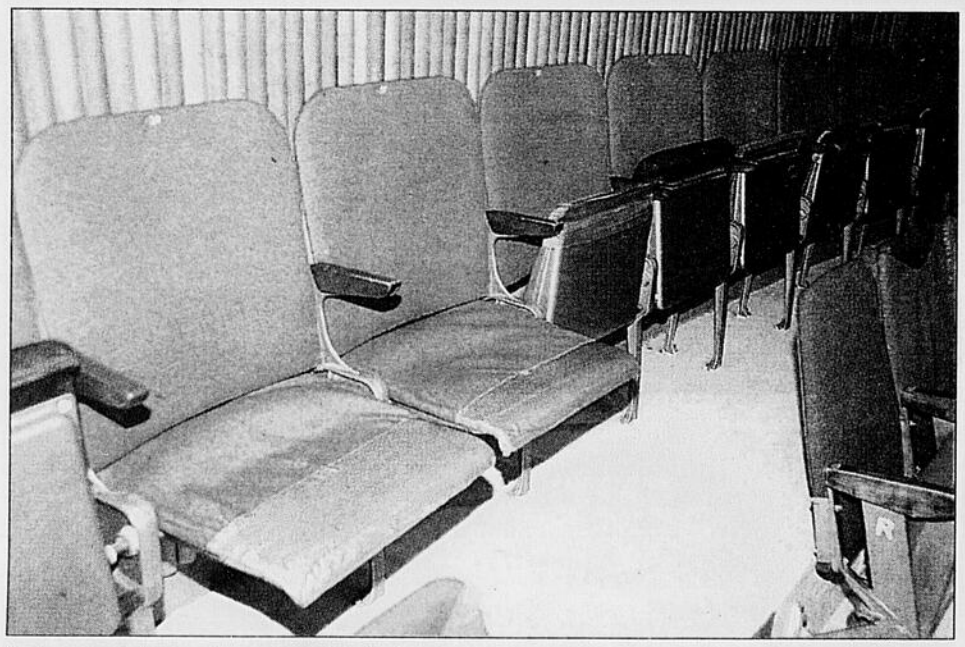
Ainsi, avec une confirmation arrivant ce printemps, il pourrait mettre en branle le processus des plans et de devis et dès appels d'offres, puis celui de la démolition et de la construction, en vue d'une inauguration pour la rentrée 2010. ❑

> «Les compagnies de théâtre et les musiciens bénéficieront des changements. En fait, tous les artistes pourront jouer sans amplification.»
>
> - Robert Hakim

L@ question WEB

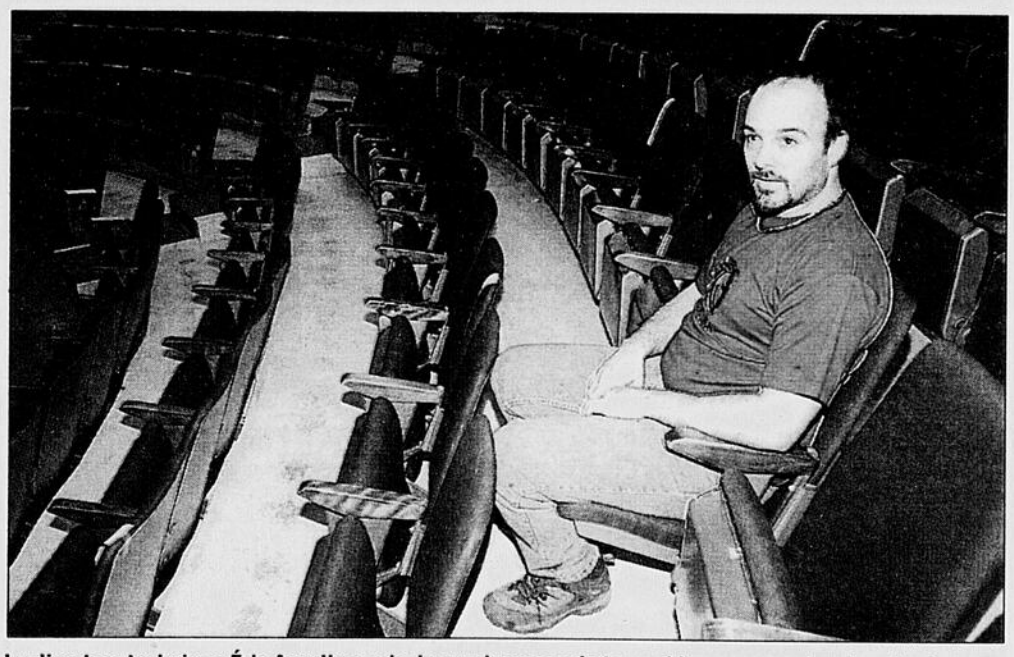
Croyez-vous que la rénovation de la salle de l'auditorium Dufour se concrétisera selon les délais et les budgets prévus?

www.lequotidien.com



Il n'y a pas à douter de la nécessité de rénover la salle de l'auditorium Dufour, comme en témoignent cette photographie de sièges qui sont dans un état de délabrement avancé, tout comme les marches.

(Photo Jeannot Lévesque)



Le directeur technique Éric Asselin a pris de nombreuses photographies pour montrer tous les travaux à effectuer afin de mettre aux normes la salle de l'auditorium Dufour. Ici, il fait la démonstration du peu d'espace entre deux rangées de sièges.

(Photo Jeannot Lévesque)



Robert Hakim est confiant que si les travaux débutent selon l'échéancier prévu, la rénovation de la salle se fera avec un budget de 10,9 millions $.

Coût du projet : 10,9 millions $

Les plans définitifs sont déposés au ministère de la Culture



Isabelle Labrie

ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Ça y est. Le Théâtre du Saguenay a déposé les plans définitifs pour la rénovation de l'auditorium Dufour au ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, au coût de 10,9 millions $.

Au cours des dernières années, de nombreux chiffres ont circulé sur le montant de la rénovation. La somme finale, si elle est plus élevée que les évaluations sommaires, est cependant moindre que ce que les dernières études laissaient entrevoir.

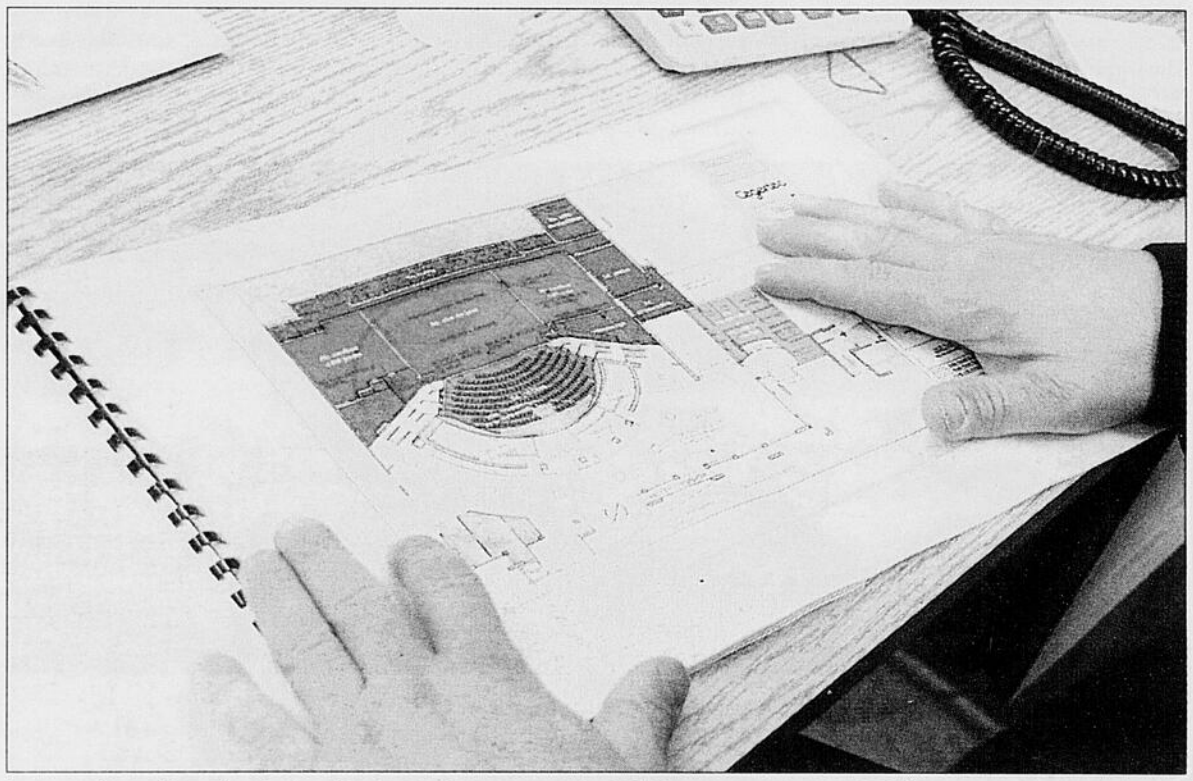
Le directeur général du Théâtre du Saguenay, Robert Hakim, croit que c'est en raison d'une gestion serrée qu'il a pu diminuer les coûts sans diminuer la qualité des installations de la nouvelle salle. Il rappelle qu'il y a trois ans, l'organisation avait demandé des chiffres pour le remplacement des sièges et de quelques pièces d'équipement technique. La facture s'élevait alors à 7,2 millions $.

Depuis ce temps, un gestionnaire de projets a conçu un cahier de construction avec le mandat de faire une étude pointue des coûts en tenant compte des exigences du ministère de la Culture. C'est donc dire que le projet était beaucoup plus complet et englobait la rénovation de tous les lieux entourant la salle proprement dite.

«Nous avons demandé au gestionnaire de présenter un projet bonifié, avec une analyse objective des coûts de 2008, mais sans nécessairement effectuer une gestion excessivement serrée. Il nous a soumis un projet de 13,8 millions $, incluant 3 millions $ en contingences, donc en imprévus. Nous avons repris ces chiffres et nous avons coupé certaines dépenses», raconte Robert Hakim.

Ce dernier tient à préciser que les plans de la salle n'ont pas du tout été modifiés. Par contre, il y a eu des modifications à certains endroits, comme dans les foyers (halls) et l'aménagement extérieur. Les coûts sont maintenant de 10,9 millions $. Ils incluent 1,9 million $ en contingences et une inflation de 3 % pour les années 2009 et 2010.

«Nous avons voulu être transparents et présenter des chiffres réalistes, tout en montrant qu'il n'y a pas de dépenses inutiles. Nous sommes confiants de respecter ce budget si les travaux commencent rapidement», affirme le directeur général du Théâtre du Saguenay, qui rappelle que ce projet équivaut à une somme de 12 500 $ par siège, ce qui est nettement inférieur à ce que l'on voit ailleurs. Ainsi, à Drummondville, les coûts ont été de 14 500 $ par siège.❑

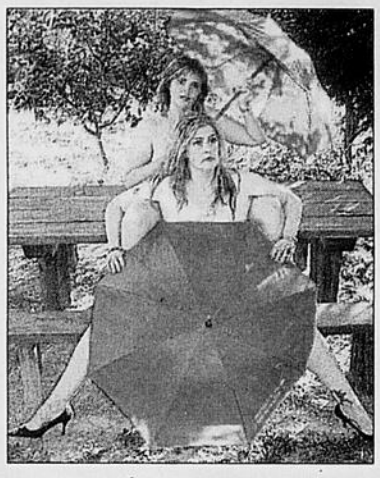


La nouvelle configuration de l'auditorium Dufour comprendra 622 places au parterre et 250 à la mezzanine, pour un total de 872 sièges.

Photos Jeannot Lévesque



INSOLITE



POUR L'ÉCOLE

C'est le «Full Monty» à l'envers... et qui tourne mal. Sept mères de famille espagnoles avaient posé nues pour une parodie de calendrier érotique destinée à récolter des fonds pour l'école de leurs enfants. Elles se retrouvent aujourd'hui avec 5000 exemplaires invendus sur les bras... Sorti en novembre, le calendrier humoristique des mamans de Serradilla del Arroyo, petit village de 400 habitants, a d'abord remporté un franc succès. Mais les choses se sont gâtées. Un problème avec le distributeur leur a fait rater la ruée des courses de Noël. Aujourd'hui les ventes des calendriers à cinq euros se sont taries et elles doivent près de 10 000 euros à l'imprimeur.

(Photo AP)

Les meilleurs!

QUÉBEC RESTO

388, des Saguenéens
(coin Talbot et des Saguenéens)
690-1311

Club sandwich
2 pour
13,99$



Weston Lafleur

Sur présentation de ce coupon, valide en tout temps. Limite de 1 coupon par visite. Non monnayable et ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valide jusqu'au 1er mai 2008.

00724426

Un lac au centre-ville

Les employés municipaux cherchent l'origine de l'inondation

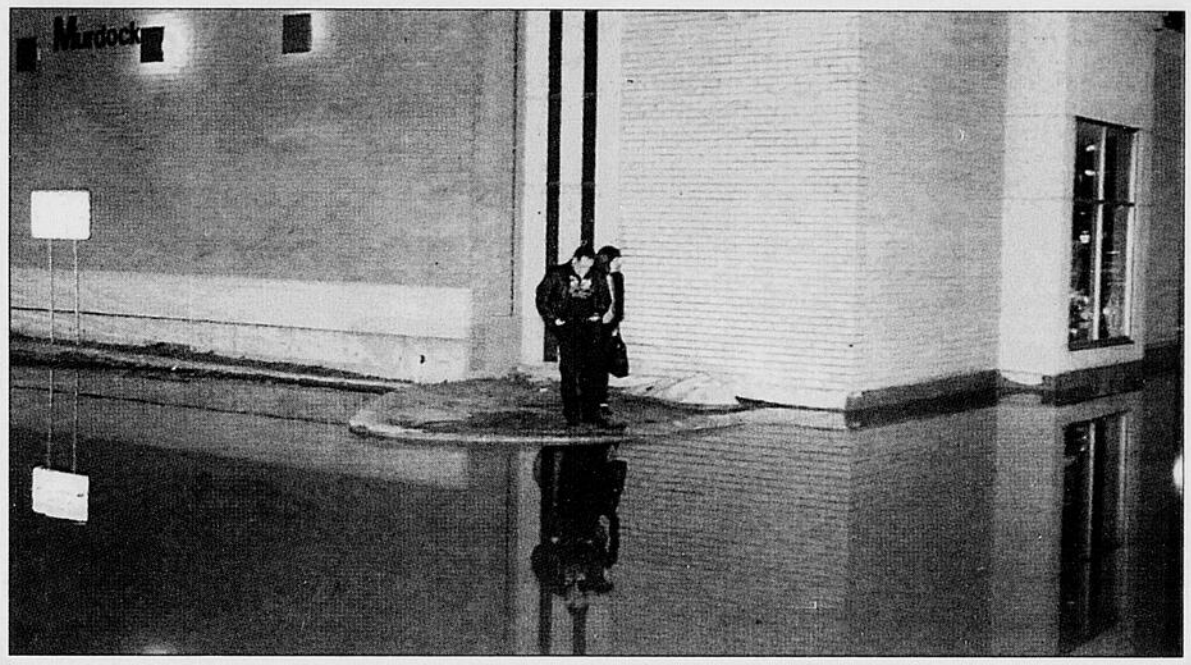
FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une bonne partie du centre-ville de Chicoutimi s'est brusquement retrouvée inondée sous plusieurs pieds d'eau, en fin de soirée hier, vraisemblablement en raison d'un important bris qui serait survenu dans l'une des nombreuses conduites d'eau traversant le secteur.

Le branle-bas de combat général a été décrété un peu avant 22 h, alors que les puisards situés le long de la rue de l'Hôtel-de-ville et du boulevard Saguenay ont subitement commencé à déborder. Rapidement alertés, les patrouilleurs de la Sécurité publique et les responsables du Service des travaux publics ont été dépêchés sur place afin de constater les dégâts.

Un important périmètre de sécurité a ainsi été érigé autour des deux artères principalement touchées. La circulation sur une grande partie du boulevard Saguenay a ainsi été interdite.

En l'espace de quelques minutes, de larges flaques d'eau se sont formées dans le secteur. Vers 22 h 30, plusieurs d'entre elles s'étaient rejointes, formant un vaste lac couvrant l'intersection du boulevard Saguenay et de la rue de l'Hôtel-de-ville. Ce lac a aussi atteint une partie du stationnement de la mairie, et surtout inondé celui entourant la salle Marguerite-Belley, le Centre des arts et de la culture et les bureaux de l'arrondissement de Chicoutimi, envahissant même le sous-sol du complexe. À cet endroit, l'eau a ainsi atteint plusieurs pieds de hauteur, noyant des véhicules appartenant à la municipalité et s'infiltrant dans les bâtiments par les portes. On a ainsi vu des travailleurs municipaux tentant de sortir des documents de l'édifice afin de les préserver. En raison des risques élevés de court-circuit, l'alimentation en électricité des immeubles touchés par cette inondation a été interrompue vers 23 h. Aucune évacuation n'était cependant prévue à ce moment bien que le niveau d'eau continuait à grimper, l'inondation n'affectant alors que des édifices municipaux.



Le lac engendré par l'inondation a atteint une partie du stationnement de la mairie, et surtout noyé celui entourant la salle Marguerite-Belley, le Centre des arts et de la culture et les bureaux de l'arrondissement de Chicoutimi, envahissant le sous-sol du complexe.

(Photo Sylvain Dufour)

Cartes et plans du réseau d'aqueduc en main, les responsables du Service des travaux publics s'affairaient toujours, au moment d'aller sous presse tard hier soir, à découvrir les causes de cette inondation, et à planifier l'intervention devant se dérouler au cours de la nuit.

Dans les premiers moments de l'événement, on a d'abord cru que c'était la rivière aux Rats, qui passe dans une canalisation sous la chaussée de la rue de l'Hôtel-de-ville, qui était à l'origine du sinistre.

Ce qui ne serait toutefois pas le cas, selon le directeur des communications de Saguenay, Jeannot Allard. «De très nombreuses canalisations passent et arrivent dans ce secteur de la ville. Il y a notamment une importante station de pompage en face de la mairie. Actuellement, (hier soir) nous tentons encore de déterminer la cause de cette inondation. Nous croyons qu'une ou plusieurs canalisations sont bouchées ou brisées. Nous tentons de savoir lesquelles. Mais surtout, nous essayons de trouver des façons de détourner l'eau vers d'autres canalisations afin de faire diminuer le niveau d'eau dans le centre-ville, en ouvrant ou fermant certaines parties de notre réseau», a expliqué ce dernier.

Chose certaine, les dégâts risquent d'être importants, et l'opération de nettoyage complexe. ❑



Ces véhicules appartenant à la Ville auront besoin d'être nettoyés.

(Photo Sylvain Dufour)

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 09 h 06 (0m8)
Haute à 14 h 10 (4m2)
Basse à 21 h 31 (0m9)
Haute à 02 h 33 (4m4)

LA BAIE
Basse à 08 h 01 (1m0)
Haute à 14 h 07 (4m8)
Basse à 20 h 19 (1m0)
Haute à 02 h 26 (4m9)

MÉTÉO

AUJOURD'HUI	VENDREDI	SAMEDI
Ensoleillé	Pluie	Ensoleillé
Max: 15 • Min: 2	Max: 9 • Min: 2	Max: 11 • Min: 0

LEVER 5 h 51
COUCHER 19 h 35

SOMMAIRE

Arts....25
Bandes dessinées....26
Bourse....27
Détente....26
Décès....32-33
Économie....27
Horoscope....24
Petites annonces....28 à 31
Sports....34 à 39
Télévision....24

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

MAGASIN EN FÊTE

Plus GRAND
Plus BEAU

CANADIAN TIRE

Venez célébrer

L'OUVERTURE OFFICIELLE

du magasin NOUVELLEMENT RÉNOVÉ!

4 JOURS SEULEMENT

Commence le jeudi 17 avril à 8 h

Du jeudi 17 au dimanche 20 avril 2008

Participez et vous pourriez
GAGNER* UNE des quatre expéditions d'achats de

500 $

Une expédition d'achats de 500 $ sera attribuée chaque jour durant les 4 jours de célébration de l'OUVERTURE OFFICIELLE. Expédition d'achats valable uniquement au magasin du 2290, boul. René-Lévesque, Jonquière.

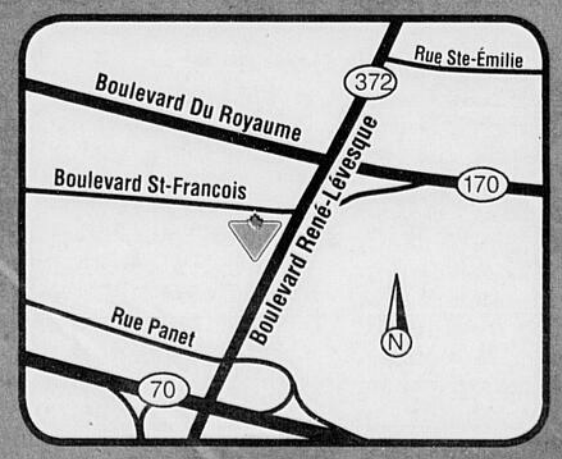
*Aucun achat requis. Les gagnants devront répondre correctement à une question d'arithmétique. Les chances de gagner dépendront du nombre de participants. Détails en magasin.

Le jeudi 17 avril de 17 h à 19 h

RPM

VENEZ VOIR
PIERRE MICHAUD
l'animateur de la populaire émission de télé RPM

2290, boul. René-Lévesque, Jonquière
Magasin : (418) 542-3501



00728305

GF08-418a2

Marc Hudon de ZIP Saguenay

À la défense du transport maritime



Louis **Tremblay**

ltremblay@lequotidien.com

LA BAIE - Le transport maritime peut contribuer à ralentir le réchauffement climatique tout en améliorant la sécurité sur les routes en raison de la réduction du trafic lourd.

C'est l'une des avenues défendues par Marc Hudon, président de la ZIP Saguenay et aussi porte-parole des Amis de la Vallée du St-Laurent, un organisme qui favorise le développement du transport maritime durable.

Le président de la ZIP Saguenay a exposé cette vision dans le cadre d'une tournée des villes portuaires du Saint-Laurent.

Le porte-parole de l'organisme a admis qu'il était peu habituel qu'un représentant d'un organisme environnemental s'aventure dans la promotion d'une activité industrielle comme celle du transport maritime.

«Un seul navire qui transporte de la marchandise permet de retirer 800 camions de la route.

Imaginez les économies d'énergie et la diminution des risques d'accident!», a déclaré Marc Hudon devant un peu plus d'une vingtaine de personnes réunies au Vieux théâtre de La Baie.

> « Un seul navire qui transporte de la marchandise permet de retirer 800 camions de la route. »
>
> - Marc Hudon

Au chapitre des gaz à effet de serre, la mesure maintenant utilisée pour qualifier une activité humaine, le transport par bateau émet 10 fois moins de ces gaz que le bateau et deux fois moins que les trains. Ce qui a fait dire au président de l'organisme environnemental, André Stainier qu'il fallait trouver le moyen d'organiser efficacement le transport pour consommer globalement moins d'énergie.

Le projet de reprendre le transport de carburant par voie maritime entre la région et les sites d'approvisionnement illustre cette réalité. Le transport de carburant par des pétroliers de la nouvelle génération à coque double éliminerait 20 000 voyages de camion annuellement entre la région et les raffineries. Marc Hudon estime que les gains ainsi générés compenseraient les risques potentiels des catastrophes écologiques qui découlent des grands déversements de pétrole comme celui de l'Exxon Valdes en Alaska.

«Cette catastrophe demeure une grande erreur humaine», a répété le conférencier Éric Hudon lorsque le représentant du département de la santé publique régionale, Benoît Girard a évoqué le risque d'un grand déversement dans le Saguenay.

Les impacts

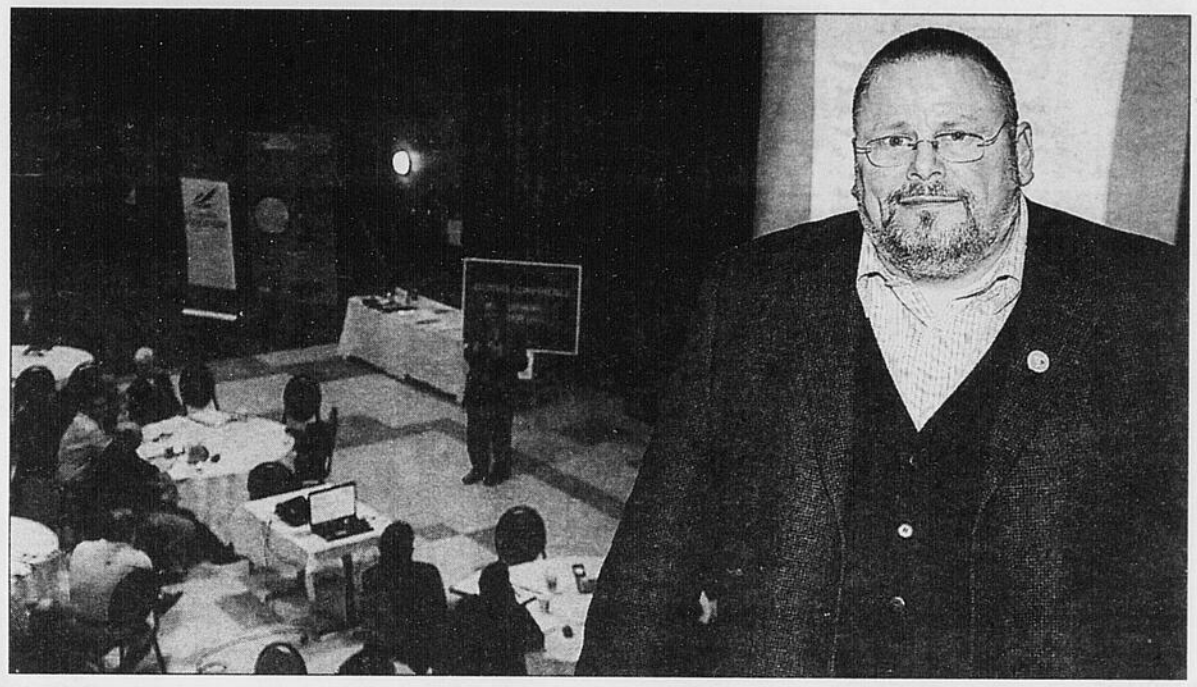
Le transport maritime, dans sa forme actuelle, n'a pas que des avantages. Même un défenseur aussi acharné que Marc Hudon identifie les points faibles que cette activité industrielle névralgique œuvre avec une plus grande transparence.

Ce dernier a surtout défendu le principe d'utiliser au maximum les infrastructures déjà développées comme la voie maritime du Saint-Laurent qui aujourd'hui, est presque quatre fois plus large et deux fois plus profonde qu'elle était au début du siècle en raison des nombreuses opérations de dragage.

«Il faut faire du dragage pour retirer les sédiments, mais le dragage de capitalisation est une autre chose. Il appartient aux citoyens de décider si nous devons faire ce choix. Nous préconisons d'utiliser ce qui existe et de l'adapter aux nouvelles réalités», explique Éric Hudon.

Conception

L'industrie doit de son côté améliorer la fabrication des navires surtout, trouver des technologies moins polluantes que les moteurs fonctionnant au mazout qui émettent des quantités astronomiques de polluants lorsqu'ils tournent à quai. Les bateaux de croisière modernes ont déjà réglé ce problème avec des systèmes de branchement sur les réseaux électriques publics lorsqu'ils font des haltes dans des ports. ❑



Le président de la ZIP Saguenay, Marc Hudon, a identifié les avantages environnementaux de développer le transport maritime durable dans le cadre de la tournée des villes portuaires du St-Laurent organisée par les Amis de la vallée du St-Laurent.

(Photo Rocket Lavoie)

Le Saguenay est un corridor maritime sous-utilisé

LA BAIE (LT) - Le Saguenay est un corridor maritime sous-utilisé qui présente des caractéristiques intéressantes avec la présence du terminal en eau profonde de Grande-Anse qui supervise la navigation commerciale dans le fjord.

Le directeur de l'entretien, environnement et sécurité de Port-Saguenay, Richard Thibeault, estime que le trafic maritime actuel dans le Saguenay est de l'ordre de 200 navires par année. Cette évaluation comprend les bateaux de la société Rio Tinto Alcan, les navires de croisière ainsi que les autres bateaux qui se rendent aux installations de Grande-Anse.

«Il reste presque 90 % de capacité sur le Saguenay. La navigation pourrait augmenter de façon significative sans problème», reprend Richard Thibault, sous le regard approbateur du directeur par intérim, Alain Bouchard.

Chaque année, plus ou moins 5 millions de tonnes métriques de marchandise transitent par le Saguenay. Les installations portuaires de Rio Tinto Alcan transbordent un peu plus de 4 millions de tonnes métriques (principalement de la bauxite), alors que le quai Marcel-Dionne de Grande-Anse charge et décharge entre 400 000 et 500 000 tonnes de marchandise.

«Nous pourrions augmenter les quantités. Les activités de Grande-Anse sont dans des marchés très spécifiques alors que Rio Tinto Alcan transborde beaucoup de vrac. Les quantités de marchandises augmentent sensiblement alors que le nombre de navires ne suit pas nécessairement. Les nouveaux bateaux sont plus gros», explique Richard Thibeault.

Cette nouvelle réalité constitue en même temps une sorte de frein au recours accru au transport maritime. Il y a quelques années, les bateaux pouvaient faire une halte au quai Marcel-Dionne pour un chargement de 1000 ou 2000 tonnes métriques. Aujourd'hui, indique Alain Bouchard, les transporteurs exigent souvent des quantités de plus de 10 000 tonnes métriques pour.

Quant à la sécurité, les gestionnaires du port régional affirment que l'époque des «rafiots» rouillés et mal entretenus est aujourd'hui terminée. Les bateaux qui entrent dans le Saguenay doivent détenir les accréditations nécessaires pour confirmer le bon état des équipements et de la structure du bâtiment. Ils sont de plus tenus de prendre à leur bord un pilote du Saint-Laurent qui possède l'expertise nécessaire pour naviguer sur le Saguenay.

Le développement du circuit des bateaux de croisière dans le Saguenay jusqu'au quai d'escale de La Baie ne présentera pas de problème supplémentaire de sécurité. Chaque année, explique Richard Thibeault, plus ou moins 50 navires de croisière pénètrent dans le fjord pour aller tourner devant le cap Trinité afin de permettre aux touristes d'observer la vierge qui surplombe le Saguenay.

Il y aura donc une augmentation du nombre de bateaux entre la zone du cap Trinité et le quai d'escale de La Baie. Port Saguenay pourra facilement absorber ce trafic maritime.

Au Québec, deux entreprises développement en ce moment des projets de navigation de type cabotinage. L'aluminerie Alouette de Sept-Îles a choisi de transporter de l'aluminium à Trois-Rivières par bateau, retirant ainsi 11 % du trafic lourd de la route 138. La papetière Kruger a aussi l'intention de transporter la matière première de la Côte-Nord à ses installations de la Mauricie par bateau.

Dans la région, les dirigeants de Port Saguenay n'ont pas eu vent de projet de cette nature. ❑



Le directeur de l'entretien, environnement et sécurité de Port Saguenay, Richard Thibeault, affirme que la capacité du Saguenay en terme de trafic maritime est sous-utilisée.

(Photo Rocket Lavoie)

Neuvième accusation de conduite en état d'ébriété

André Côté risque le pénitencier



Serge Lemelin
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Neuvième condamnation de suite pour André Côté en matière de conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool. Il risque aujourd'hui le pénitencier

Le Jonquiérois de la rue de Montfort a été condamné hier pour avoir conduit avec 119 milligrammes d'alcool par cent millilitres de sang le 5 mars dernier près de chez lui.

Il avait été retrouvé au volant de sa camionnette, les clés sur le plancher de la cabine : la Couronne l'a conséquemment accusé de garde et contrôle de son véhicule sous l'influence de l'alcool.

Deux témoins ont déclaré, en plus, qu'ils l'avaient vu conduire sa camionnette vers 11 h après une dispute au bar Le Déluge, situé dans le secteur de Kénogami. Le test d'alcoolémie du chauffard a été administré à 00 h 45 peu de temps après son arrestation, ce qui est admissible en preuve.

L'avocat de Côté, Me Dominic Dufour, avait cru pouvoir disculper son client par le témoignage du fils de ce dernier qui a affirmé avoir mal garé la camionnette de l'accusé pour cause de problème mécanique. Il avait dissimulé les clés sous le siège du conducteur et laissé son père sur place pour aller chercher de quoi le remorquer.

À son retour, il n'y avait ni camionnette, ni père. Il ne s'est pas inquiété de leur disparition avant d'apprendre le lendemain son arrestation.

L'explication du fils est devenue abracadabrante pour expliquer l'absence de bris mécanique après le remorquage.

Chicane

La police était déjà sur les traces d'André Côté pour une plainte de menaces de mort. Le personnel du bar Le Déluge lui avait refusé accès parce qu'il menaçait de faire un mauvais parti à un client à qui il avait téléphoné quelques minutes auparavant pour le menacer. La serveuse l'a vu quitter avec sa camionnette.

Le fils a corroboré la serveuse sans le savoir en mentionnant en début de témoignage qu'il avait vu son père arriver chez lui en camionnette. «Il était tout à fait normal, comme à chaque jour», a mentionné le fils qui a estimé sa consommation à deux bouteilles de bière.

Le juge Jean R. Beaulieu de la Cour du Québec a interrompu l'avocat de la défense pendant sa plaidoirie pour lui faire remarquer qu'il venait d'entendre deux témoins qui ont vu l'accusé conduire moins de deux heures avant le résultat de l'ivressomètre.

Antécédents

André Côté a refusé de témoigner à son propre procès, certainement pour éviter de dire qu'il a été condamné huit fois auparavant pour le même genre d'infractions et trois autres fois pour conduite pendant interdiction.

André Côté vit d'une rente de la Société de l'assurance automobile du Québec pour une incapacité permanente qu'il s'est infligé en sortant de son véhicule lors d'une précédente arrestation.

Lors de sa sixième condamnation, il s'était vanté de ne jamais avoir eu de permis de conduire de toute sa vie. Dernièrement, il en avait obtenu un.

Les représentations sur sentence ont lieu aujourd'hui au Palais de justice de Chicoutimi. Sa sentence la plus élevée à date fut de 12 mois de prison. ❑

Maxime Gauthier accusé

Deux employés de l'hôpital molestés

CHICOUTIMI (SL) - Maxime Gauthier, un individu en attente de sentence pour méfait, a été arrêté à nouveau avant-hier pour des voies de fait sur deux membres du personnel de l'hôpital de Chicoutimi.

Gauthier, un individu de 28 ans, devait recevoir sa sentence le 6 mai prochain. Il a comparu hier sans la présence d'un avocat et a demandé de revenir de matin pour une enquête sur remise en liberté.

La Couronne s'oppose à toute caution. ❑





Psychiatrie

L'hôpital inaugure l'unité de soins D-9

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI – L'hôpital de Chicoutimi accueillera, à compter de lundi, ses nouveaux patients en soins psychiatriques en provenance du pavillon Roland-Saucier. Mais au-delà d'un simple déménagement, cela signifie que ces patients seront traités sur le même pied que tous les autres.

Les dirigeants du Centre de santé et des services sociaux de Chicoutimi (CSSSC) ont procédé, hier matin, à l'inauguration de l'unité de soins D-9.



Le président du conseil d'administration du CSSSC, Me Richard Bergeron, la directrice générale de l'Agence de santé, Martine Couture, le chef du département de psychiatrie, le Dr Benoit Croteau, et le directeur général du CSSSC, Richard Lemieux ont procédé à la coupe du ruban pour inaugurer l'unité de soins D-9.

(Photo Jeannot Lévesque)

Situé au neuvième étage du bâtiment principal de la rue Saint-Vallier, le Centre d'observation et de soins intensifs psychiatriques accueillera huit patients. Il s'agit de la première phase du transfert de la santé mentale de Roland-Saucier vers l'hôpital.

«C'est plus qu'un simple déménagement que nous faisons avec le transfert des patients, lance le Dr Benoit Croteau, chef du département de la psychiatrie. Ça va nous aider à lutter contre la stigmatisation des patients psychiatriques, qui ont longtemps été placés à l'écart des autres patients», explique le docteur Croteau.

Les travaux d'agrandissement de 104 mètres carrés et de rénovation de 625 m2 auront pris environ six mois à se réaliser au coût de 2,4 millions de dollars, dont plus de 1 M$ en provenance de l'Agence de santé et de services sociaux de la région.

Au terme des travaux, en 2010, le milieu de la santé aura injecté plus de 11,3 M$ pour les différentes phases de la santé mentale.

Si huit lits seront disponibles dans l'unité inaugurée, le département bénéficiera de 54 lits de soins intensifs, de courte durée et des troubles affectifs. Il y en aura une dizaine pour les soins de longue durée en communauté et une dizaine d'autres pour la pédopsychiatrie.

«Nous mettons en application les recommandations du rapport Bédard qui date de 1962.

«Ce déménagement fait l'unanimité auprès du personnel médical. Il y a bien eu quelques commentaires, surtout des gens qui vivaient une certaine nostalgie avec le changement de vocation du pavillon Roland-Saucier. Mais on parle d'une minorité», a ajouté le Dr Croteau. ❑

La sécurité est une priorité

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Les patients de l'hôpital de Chicoutimi, les visiteurs et le personnel n'ont pas à craindre l'arrivée des patients en soins psychiatriques dans les murs du centre hospitalier.

Président du conseil d'administration du Centre de santé et des services sociaux de Chicoutimi (CSSSC), Me Richard Bergeron s'est fait rassurant.

«Des gens nous ont fait part de leurs craintes face à l'arrivée de patients en soins psychiatriques. Nous en avons tenu compte.

«Aucun détail n'a été mis de côté. Nous avons vu à assurer la sécurité des patients et du personnel de l'hôpital», de dire Me Bergeron.

Il a été prévu qu'un agent de sécurité sera affecté au département 24 heures sur 24 et ce sept jours par semaine pour les premiers mois de la mise en opération. Par la suite, la situation sera réévaluée et adaptée aux nouvelles conditions.

Le centre d'observation s'adressera à une clientèle adulte, dont l'état de santé nécessite une courte hospitalisation. Le centre fournira un encadrement thérapeutique approprié à la condition du patient, permettra d'établir un diagnostic et d'orienter le patient vers les services correspondant à ses besoins.

Retour aux sources

Le président du conseil d'administration a aussi tracé un portrait de la situation des soins psychiatriques depuis les 50 dernières années. Si tout a changé, il a rappelé que les soins psychiatriques reviennent là où ils étaient délivrés au début des années 60.

«Les choses ont beaucoup changé depuis 50 ans. Il a donc fallu adapter les plateaux physiques pour faire face à la réalité d'aujourd'hui. Ce défi était important, car il fallait réaliser de la bonne manière l'intégration de l'équipe et l'intégration physique des lieux», de dire Me Bergeron.

Il y a 50 ans, l'unité de soins psychiatriques était installée à l'hôpital de Chicoutimi. Vers la fin des années 60, un centre de psychiatrie sociale a été mis sur pied, avant que le tout ne soit transféré au pavillon Roland-Saucier en 1973.

Après la fusion de Roland-Saucier et du Centre hospitalier de la Sagamie en 2004 et la création du CSSSC aussi en 2004, il a fallu revoir la façon de faire en santé mentale.

D'où le retour en 2008 d'une unité de soins psychiatriques dans les murs de l'hôpital régional. ❑

LISEZ VITE
CETTE PUBLICITÉ
BrillOMAX
• LAVAGE À PRESSION
• LAVAGE À LA MAIN
• DÉBOSSELAGE SANS PEINTURE
540-0656
POUR MIEUX VOUS SERVIR!
SPÉCIAUX D'AVRIL
CIRE DU PRINTEMPS
LAVAGE + CIRE
65$ TAXES COMPRISES
LAVAGE À LA MAIN AUTO SEULEMENT 20$
* Du mercredi au samedi seulement
2000, rue Price
JONQUIÈRE
695-5565
00731819

SERVICE ÉLECTRO MÉNAGERS SAGAMIE
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864
MAYTAG KitchenAid LG
Dépôt de service autorisé
Inglis CONVECTAIR Whirlpool mabe WOODS Camco Inc ROPER
André Tremblay
Propriétaire
Service de pièces de toutes marques
00723640

LOTO QUÉBEC
Résultats des tirages du : 2008-04-16
La Poule aux Oeufs d'OR
La Poule aux Oeufs d'OR Plus
1 25 000 $ 003760
2 50 000 $ 613698
3 100 000 $ 133673
décomposables
Numéros «Télé» 268082 808893 961270
non décomposables
Numéro bonis 24
LOTTO 649 13 25 34 35 47 48 — 22 compl.
Québec 49 04 30 32 36 38 46 — 34 compl.
La Quotidienne 3 087 4 9173
Banco 04 06 07 10 12 13 24 28 30 34 37 40 42 45 54 55 62 65 67 68
Triplex 05 19 29 35 36
Astro Jour 07 - Mois MARS - Année 48 - Signe LION
Extra 5294122
Jour de paye! 2 000 $ TOUTES LES 2 SEMAINES À VIE! NE MANQUEZ PAS LE TIRAGE CE SOIR.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
lotoquebec.com

Marjolaine Villeneuve
Agent immobilier affilié
-26 ans d'expérience
-Vente ou achat d'immeuble
Sutton
Groupe Sutton école plus courtier immobilier agréé
Jonquière
2395, St-Dominique
548-7705
542-7587
mvilleneuve@sutton.com
00730402

Lac-Saint-Jean-Est

Des bacs verts disponibles à 70 $

Les commerces et institutions produisent 44 000 tonnes de déchets



Marc St-Hilaire
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Les commerçants jeannois ont été initiés, hier midi, au plan de gestion des matières résiduelles (PGMR) qui sera en vigueur sur le territoire dès janvier 2009.

Directeur général du groupe Coderr, Gérald Tremblay était l'invité de la Chambre de commerce et d'industrie de Lac-Saint-Jean-Est, dans le cadre d'un dîner conférence. Au cours de son allocution, le responsable s'est particulièrement attardé sur les objectifs à atteindre pour les industries, les commerces et les institutions (ICI) en matière de valorisation des déchets.

«Nous croyons être en mesure d'atteindre une performance de 74,9 % en matière de récupération, auprès des commerces et de la population. Ce qui est intéressant, c'est que les matières résiduelles des entreprises sont généralement de plus grande valeur que celles qu'on récolte dans le secteur résidentiel. Cette réalité est davantage observée dans les grands centres, mais elle nous touche également en région», explique le directeur de Coderr.

Gérald Tremblay est convaincu que les entreprises du Lac-Saint-Jean s'adapteront facilement aux exigences du PGMR. Celles-ci devront néanmoins revoir certaines habitudes et tenir compte qu'à partir de 2009, elles disposeront de bacs à recyclage format géant.

Présentement, les ICI du Lac-Saint-Jean produisent quelque 44 000 tonnes de déchets. L'une des cibles du PGMR est de valoriser de façon maximale ces résidus, via le recyclage, le compost ainsi que la cogénération, si ce procédé est reconnu par Québec dans le cadre de sa réforme environnementale.

Résidentiel

Sur le plan résidentiel, d'importants changements sont également à prévoir. Notamment, un bac vert semblable à celui pour le recyclage sera bientôt obligatoire pour la collecte des ordures. Il est possible de s'en procurer un à partir d'environ 70 $, selon les commerces.

«Les bacs verts sont présentement utilisés par environ 50 % des foyers. Avec ce genre de contenant, nous pouvons utiliser nos équipements mécaniques, sauver du temps et pallier au manque de main d'œuvre auquel nous devons faire face en ce moment», confie Gérald Tremblay.

En 2014, lorsque le lieu d'enfouissement technique de L'Ascension sera fermé, le contenu des bacs verts sera acheminé à la future usine de compostage du Lac-Saint-Jean, qui sera construite à un endroit à déterminer, entre Hébertville et Chambord. Cette nouvelle infrastructure sera en mesure de trier, puis de traiter la totalité des déchets organiques de même qu'une grande partie des matières résiduelles, qui seront transformés en compost.

En ce qui a trait aux piles, qui contiennent des produits nocifs tels que le mercure et le cadmium, celles-ci devront être écarté de la collecte conventionnelle le plus tôt possible. Ainsi, on songe actuellement à faire appel aux écoles de la région. Les étudiants pourraient en effet amasser les vieilles piles, qui seraient ensuite achetées par le PGMR. L'argent servirait au financement des activités scolaires, extrapole Gérald Tremblay.

«Au Lac-Saint-Jean, on jette à la poubelle environ 21 tonnes de piles chaque année», ajoute-t-il.

Un CAAF en ville

Les sites d'enfouissement et les ressourceries du Lac-Saint-Jean accumulent annuellement 10 000 tonnes de bois usé qui pourrait être réutilisé.

Entre autres choses, l'usine Cascades de Jonquière s'approvisionne déjà en fibre à partir des déchets du Lac-Saint-Jean.

«Dès que notre centre de tri et de compostage sera opérationnel, l'usine Cascades en aura davantage. Nous voulons ainsi contribuer à la réduction des coûts de cette usine et au maintien des emplois qui y sont rattachés», affirme le directeur général de Coderr, qualifiant cette ressource providentielle de «CAAF en ville», en référence aux contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestiers. ❑



Directeur général du groupe Coderr, Gérald Tremblay était l'invité de la Chambre de commerce et d'industrie de Lac-Saint-Jean-Est hier, dans le cadre d'un dîner conférence.

(Photo Steeve Tremblay)

Mesdames et Messieurs
Nous vous présentons la mode printanière adaptée au goût de notre clientèle.
Une visite vous convaincra de la qualité et des prix imbattables de J.X. Tremblay & Fils.
Toujours au même endroit, depuis 1898, face au parc du Bassin.
J. X. Tremblay ltée
200, Bossé Ouest, Chicoutimi 543-5634
00733498

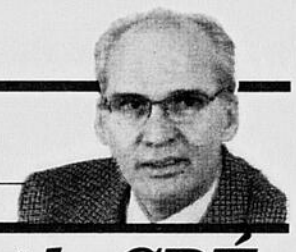
CMA Ordre des comptables en management accrédités du Québec
Section du Saguenay–Lac-Saint-Jean
SOIRÉE RECONNAISSANCE CMA
Invitation à tous les CMA et gens d'affaires de la région
Au programme: Dégustation de vins et fromages suivie de porto et dessert
Musique latine avec le groupe Saïdana
Le vendredi 18 avril 2008 à 18 h à l'hôtel Le Montagnais
HOMMAGE À ISABELLE BOUCHARD
Maître ceinture noire, amélioration continue, Rio Tinto Alcan
Isabelle Bouchard a consacré beaucoup d'énergie et de temps à la section régionale du Saguenay–Lac-Saint-Jean tout en contribuant pleinement au rayonnement de notre profession.
Cette soirée sera également l'occasion de souligner la réussite de notre relève, en particulier celle des nouveaux CMA qui ont complété le Programme de leadership stratégique CMA et des candidats qui l'ont entrepris.
00733487
Isabelle Bouchard, CMA
Prix du billet: 50$
Renseignements et réservations
Geneviève Harvey, CMA (418) 549-6472, poste 230

HAKMET
ÉQUIPEMENTS FORESTIERS PERFORMANTS
ACHARD
LES ÉQUIPEMENTS ACHARD LTÉE
PALAX K535
Tronçonneuse-fendeuse
Jusqu'à 5 cordes de bois à l'heure
ARBRO 400
jusqu'à 250 m³/semaine
Tête abatteuse-ébrancheuse
3175, BOUL. DU ROYAUME
Tél.: (418) 548-7182
VENTE · SERVICE · PIÈCES · LOCATION
www.achard.ca
00731329

ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com



Carol **Néron**
cneron@lequotidien.com

Jean Tremblay et la CRÉ

Georges Simard s'installe peu à peu et avec assurance dans ses nouvelles fonctions. Le maire de Dolbeau-Mistassini arrive à l'improviste à la tête de la Conférence régionale des élus (CRÉ). Normalement, le poste aurait du être occupé par son collègue d'Alma, Gérald Scullion. Bien que changement de stratégie l'oblige à bousculer ses habitudes pour les deux prochaines années, le successeur de Serge Simard se dit fin prêt à relever le défi.

L'agenda du nouveau porte-parole des maires du Saguenay-Lac-Saint-Jean déborde déjà!

La crise forestière, la priorité à accorder aux politiques destinées à freiner l'exode des jeunes et ramener dans la région ceux qui l'ont quittée, l'alliance avec la Côte-Nord afin de favoriser la deuxième et troisième transformation de l'aluminium, retiennent pour le moment l'attention de Georges Simard et du directeur général de la CRÉ et ex-maire de Jonquière, Daniel Giguère.

Un défi personnel

Un optimisme prudent est cependant de rigueur. Tel est, résumé de façon laconique, l'essentiel du message qui vient d'être livré aux représentants des médias par le président de la CRÉ.

Ces propos, toutefois, sont loin de s'inscrire dans la routine. Ils laissent même apparaître en filigrane l'intention très ferme de Georges Simard de relever, en quelque sorte, un défi personnel. Depuis son élection, celui-ci insiste beaucoup, en effet, sur la nécessité pour le maire de Saguenay, Jean Tremblay, de se présenter aux assemblées de la CRÉ. «Même pour quelques minutes seulement, ce serait un honneur pour nous», d'affirmer Georges Simard, qui s'empresse d'ajouter, dans le même souffle, un peu pris de court, «... et aussi un devoir». Une remarque allant dans ce sens, lancée par l'ex-journaliste de CBJ, Gilbert Savard, a obligé l'invité du Cercle de presse à livrer vraiment le fond de sa pensée.

Sur un mauvais pied

Les relations entre Jean Tremblay et la CRÉ ont commencé sur un mauvais pied, en 2004. Tous ont encore présent à l'esprit une assemblée houleuse au cours de laquelle les couteaux volaient bas. Depuis, le maire de Saguenay boude les rencontres de la Conférence régionale des élus. Certes, les relations se sont améliorées. Un certain ressentiment n'en demeure pas moins palpable.

Georges Simard veut être celui qui permettra à la hache de guerre d'être enterrée définitivement.

L'argument qu'il présente est le même auquel ses prédécesseurs ont fait appel pour convaincre Jean Tremblay de mettre un terme à sa bouderie: la CRÉ ne peut se priver de la présence physique à sa table du maire de Saguenay, ville-région qui compte environ 150 000 habitants sur les quelque 270 000 dénombrés au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

À l'adolescence, Georges Simard et Jean Tremblay ont fréquenté la même école d'Arvida, Guillaume-Tremblay. Le président de la CRÉ dit avoir tressé des liens à cette époque avec celui qui est devenu aujourd'hui, en raison de sa fonction, une personnalité politique avec laquelle le gouvernement québécois doit compter. Est-ce que l'appel de l'alma mater sera suffisant pour faire fléchir le maire de Saguenay? La suite au cours des prochaines semaines...

CLIN D'OEIL

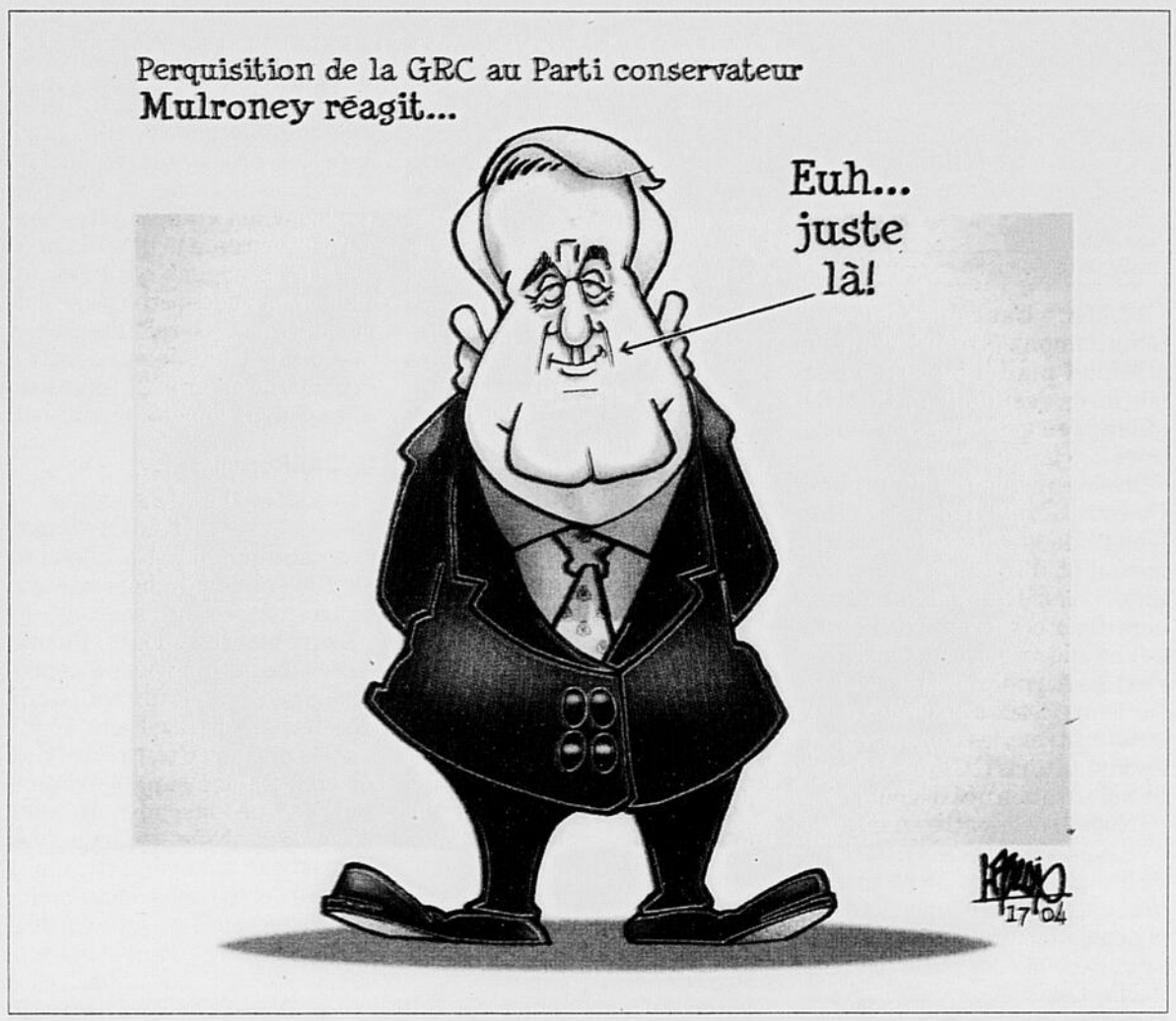
Un Forestier en chef à l'épicerie

Parlant de décentralisation, hier, le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard, y est allé de cette observation savoureuse : «Québec nous a envoyé le Forestier en chef...mais on ne le voit pas souvent à l'épicerie!»

Celui qui est également président de la CRÉ suggérait ainsi que cette présence était surtout virtuelle.

Bref, Québec devra faire davantage pour convaincre les régions que sa politique de décentralisation est appliquée dans les faits; il devra forcer ses fonctionnaires à quitter le confort de la Vieille capitale pour le nôtre! «Si ces derniers refusent de venir s'installer chez nous, on les remplacera par nos jeunes qui sont partis travailler à l'extérieur et qui n'attendent qu'une bonne occasion pour revenir», de lancer Georges Simard.

C. Néron



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Saguenay néglige la sécurité des piétons

M. Roger Blackburn

Je vous écris au sujet de votre chronique intitulée: «Ligne blanches dans les rues».

Je suis tout à fait d'accord avec vous: la sécurité routière devrait être une chose primordiale. Mais, il y a un autre aspect de la sécurité, à Saguenay, qui est très négligé, celle des piétons.

Je suis étudiante à l'UQAC et je n'ai pas les moyens d'acheter un véhicule, donc je fais tout à pied.

Cet hiver, il était très courant que les trottoirs de la rue Jacques-Cartier, des boulevards de l'Université et Talbot, ne soient pas grattés.

Ces artères sont très passantes et très dangereuses. Aller faire l'épicerie sur le boulevard Talbot, non gratté et se faire klaxonner tout le long en se demandant quand une voiture va nous heurter, est chose très stressante.

Comme vous l'écrivez: «Est-ce que le maire attend un drame avant d'agir?»

Avec l'arrivée du printemps, on voit apparaître les bords du boulevard Talbot, nous laissant constater que les trottoirs se terminent au niveau du Loblaw's, laissant une grande partie du boulevard sans espace piétonnier.

J'ai déjà signé des pétitions sur le sujet, mais sans succès... Avec les bancs de neige sur les terrains, il est impossible de les emprunter, nous laissant seulement quelques centimètres entre nous et les voitures.

Saguenay se veut une ville étudiante avec son Cégep et son Université, ce qui veut dire beaucoup de piétons, mais la ville ne possède aucune infrastructures pour leur sécurité.

Les automobilistes doivent redoubler de prudence.

Mirka Maltais
Chicoutimi

Précision

Une malencontreuse erreur, due à un problème de retranscription, s'est glissée dans la lettre d'opinion du Regroupement Jeunesse, parue hier dans Le Quotidien, en page 11.

En 2000-01, en effet, la région enregistrait un bilan migratoire de moins 3091 personne et non de 309, comme on pouvait le lire.

Rappelons, que pour 2006-07, le bilan est de moins 943 personnes...

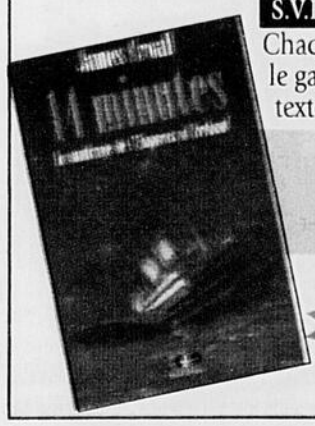
Écrivez et gagnez!

Exprimez votre opinion sur les principaux événements de l'actualité et courez la chance de gagner un livre des Éditions JCL.

Écrivez-nous de préférence par Internet, à redaction@lequotidien.com *ou à* opinion@lequotidien.com, *ou encore par courrier à:* Opinion du lecteur, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5C1.

S.V.P. joindre vos coordonnées.

Chaque semaine, **LeQuotidien** déterminera le gagnant de la semaine parmi tous les textes publiés.



14 MINUTES
Le naufrage de l'Empress of Ireland de James Croall, 320 pages, 29,95 $
Une collaboration:

À GAGNER CETTE SEMAINE!

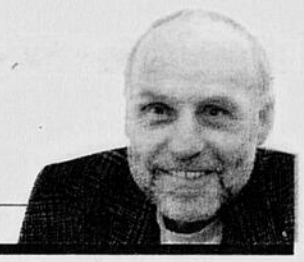
LES ÉDITIONS JCL

00724795

Elena Botchorichvili met Chagall en mots

CHRONIQUE

Yvon Paré
yvonpare@digicom.qc.ca



En lisant «Sovki», d'Elena Botchorichvili, souvent j'ai eu la sensation de glisser dans «Les mariés de la tour Eiffel», de Marc Chagall, où les époux flottent sur un coq gigantesque et survolent Paris comme s'ils étaient portés par des nuages. Ils échappent à l'attraction terrestre pour vivre intensément l'amour, suivis par un diable au violon.

Elena Botchorichvili, après «Faïna», paru en 2006, nous offre une autre fable remarquable par sa densité et sa magie. Le regard reste unique, sa manière de raconter un monde cruel et fantastique. La Géorgie, le pays des origines, les villes labourées par les obus se profilent. Les hommes sont soldats dans l'Armée rouge, vénèrent Staline ou le haïssent en silence. Une époque où tous peuvent être arrêtés, torturés et relâchés un matin. Les dictatures se nourrissent d'arrestations et de souffrances, c'est connu. D'autres disparaissent, bus par la terre. Et s'ils reviennent de la tuerie, ils ont des absences étranges. Comment oublier la mort quand elle vous effleure la main pendant des mois?

Espoir

Et les femmes seules rêvent de tendresse et de caresses. L'espoir viendra-t-il au bout de la nuit? Et il y a Artchil Gomarteli.

«Alors il levait les yeux. Son regard la fixait, elle, pas une autre, la plus belle de la tablée, même si elle était un peu éloignée de lui, il ne cessait de la dévisager, avec un mélange d'exaltation et d'admiration, comme un gamin qui découvre pour la première fois une femme nue, un gamin entré par mégarde dans une autre chambre que la sienne. Une seconde passait, puis deux... Et cette femme, engoncée dans sa plus belle robe à l'occasion de cette soirée, avec ses cheveux ondulés au prix d'une nuit d'insomnie, avec sa fourchette à sa gauche et son mari à sa droite, se sentait toute nue, entièrement déshabillée, n'ayant plus que ses souliers noirs, sur la table recouverte d'une nappe blanche. Prête au sacrifice. Je me rends à vous, vous m'avez vaincue.» (p. 12)

La survie

Demain pourra-t-il arriver, malgré le pire, malgré des lois qui interdisent la pensée et certains mots. L'avenir est flou, la mort ricane derrière les maisons. Le monde d'Elena Botchorichvili est cruel, ivre de misères et d'obsessions.

«Après le départ de Pepela, la maison des Gomarteli se mit aussitôt à grisailler, à se ratatiner. Il en est ainsi dans n'importe quel trou perdu de Komsomolsk quand le soleil le quitte. Artchil se tenait toujours debout près de la fenêtre, un verre de thé à la main, à regarder le mûrier. Le malheur était qu'il s'ennuyait.» (p. 128)

Une écrivaine formidable, un regard sur la réalité humaine qui bouleverse. Il suffit de se laisser porter par ce conte fascinant pour en apprécier la magie.

Individus broyés

Comment ne pas aimer cet hymne à la vie et à la liberté ?

«Voici ce que le vieux Gomarteli avait sur le cœur. Il haïssait Staline tout autant qu'Hitler. Il haïssait le communisme autant que le nazisme, comme il haïssait tout système qui prive les hommes de leur spécificité d'individus, qui les mélange en un ensemble unique et les broie comme un baume. Et c'est précisément parce que les hommes sont terrorisés, écrasés, transformés en extraits et en émulsions qu'ils se métamorphosent en particules impersonnelles, en ingrédients sans nom. Des Soviétiques, des Sovki.» (p. 81)

Elena Botchorichvili tient son lecteur en haleine avec un récit émouvant et touchant. Encore une fois, elle démontre que l'écrivain n'échappe pas aux blessures de son enfance. Malgré sa vie à Montréal, elle ne cesse de visiter sa Géorgie qui a connu les pires horreurs, pour la raconter et la réinventer. Elle devient mémoire de ce pays écrasé et parvient à le faire vivre de façon étonnante, avec une fraîcheur qui laisse sans voix.

«Xenia extirpa ses souliers de la boue, elle sauta sur la table, des mains l'attrapèrent, il y eut de la boue sur la nappe, de la boue sur sa robe blanche, elle fit un pas, puis deux et tout fut fini, comme si le vent l'avait emportée. Et le visage des invités devint cireux comme celui des patients du docteur Gomarteli.» (p. 87) Un pur plaisir, une fête de l'imaginaire.

«Sovki», d'Elena Botchorichvili est publié aux Éditions du Boréal.

OPINION

L'avenir de l'humanité réside dans l'espace

Sur Terre, les nouveaux espaces ont toujours suscité un vif intérêt aux yeux des explorateurs. L'homme cherche constamment à repousser les limites de ses territoires.

Cependant, c'est seulement au cours des années 60 que les grandes puissances mondiales ont développé les premiers programmes de conquête de l'espace. Une lutte très médiatisée s'est alors déclarée entre les Russes et les Américains pour gagner la course du premier homme à être mis en orbite autour de la Terre. À l'époque, John Kennedy soutenait que «celui qui contrôlerait l'espace contrôlerait le monde».

Outre la soif de pouvoir, les dirigeants actuels ont su trouver dans l'espace de multiples avantages, à la fois humanitaires et économiques. C'est pour cette raison que d'énormes budgets sont alloués à la recherche spatiale.

Énergie

La conquête spatiale favorisera la découverte de nouvelles sources d'énergie. La population est en pleine croissance; les spécialistes prévoient plus de 12 milliards d'êtres humains d'ici l'an 2025! Tous ces gens auront sans doute besoin d'une très grande quantité d'énergie et le pétrole est une ressource non renouvelable. Au rythme auquel nous le consommons, il est probable que, d'ici 30 ans, toutes les réserves seront épuisées.

L'hydroélectricité, quant à elle, est renouvelable et peu polluante, mais elle ne peut subvenir aux besoins énergétiques de toute la population mondiale, car on peut difficilement en produire dans les endroits du globe où il y a peu de cours d'eau.

Énergie nucléaire

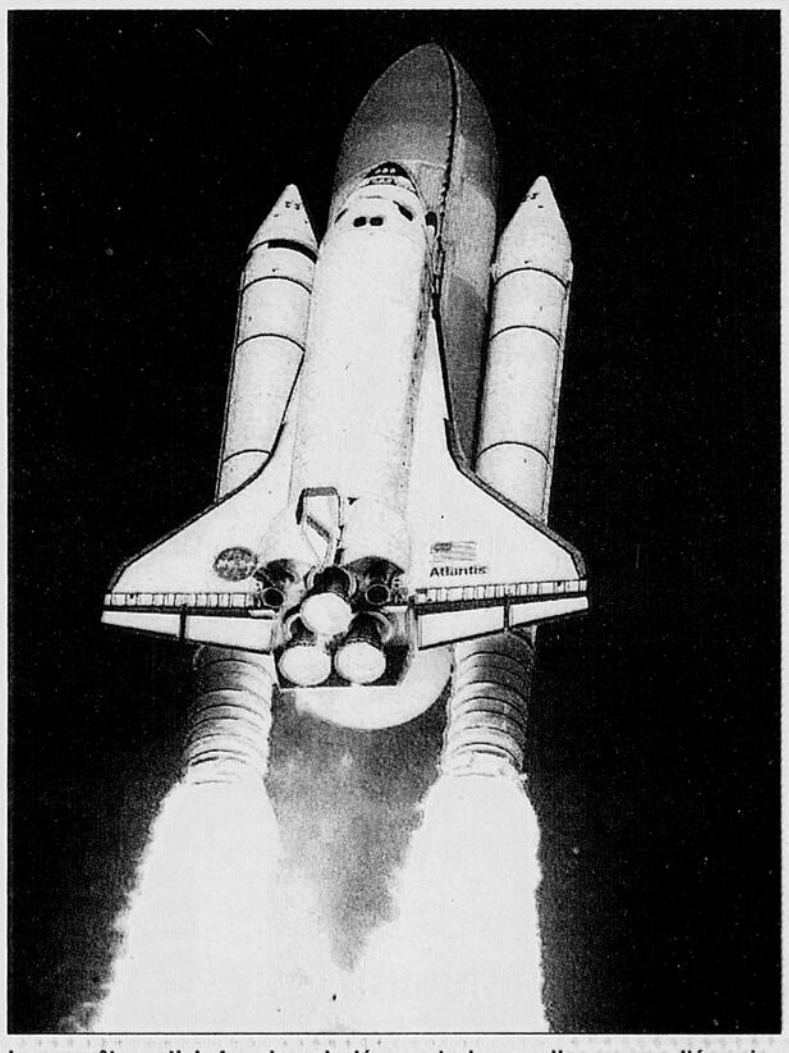
Certes, les centrales nucléaires semblent pouvoir pallier à ce problème, mais un inconvénient majeur persiste: les déchets radioactifs. Par ailleurs, il existe un élément non radioactif pouvant être utilisé dans la fission nucléaire pour produire de grandes quantités d'énergie dans les centrales. Cet élément, c'est l'hélium 3; bien qu'on en retrouve très peu sur Terre, il est présent en d'énormes quantités sur la Lune.

Des recherches ont démontré que seulement 25 tonnes de cet élément pourraient fournir aux Américains de quoi subvenir à leurs besoins énergétiques durant toute une année. Comme la Lune en contient plusieurs millions, on peut facilement imaginer une solution aux futurs problèmes énergétiques mondiaux. C'est donc dans cette optique que la conquête de l'espace semble non seulement prometteuse, mais essentielle au développement de notre société.

Avenir de l'humanité

D'autre part, la conquête spatiale apporte aussi beaucoup à l'avenir de l'humanité par les recherches dans ce domaine qui permettent le développement de multiples technologies.

On sait que les années 60 ont été marquées par les premiers voyages spatiaux qui ont nécessité de nombreuses recherches, notamment au niveau de l'informatisation. Grâce aux innovations électroniques, les milieux de travail et universitaires ont eu accès, au fil des années, aux ordinateurs. Par la suite, ceux-ci ont été peu à peu introduits dans notre quotidien, par exemple dans les foyers, les télécommunications et même le transport, avec le GPS, qui fonctionne grâce aux satellites.



La conquête spatiale favorisera la découverte de nouvelles sources d'énergie.

Aujourd'hui encore, la concurrence dans le domaine spatial est telle que chaque nation impliquée cherche à optimiser la précision et le rendement de ses appareils; la miniaturisation des composantes a ouvert la porte aux nanotechnologies. L'un des plus grands avantages de cette avancée se situe en médecine.

Atout

En résumé, la conquête spatiale constitue donc un atout pour l'avancement de notre société, puisque les recherches qui en découlent se montrent utiles tant au plan scientifique que dans les autres domaines du quotidien.

La conquête spatiale est indirectement nécessaire à l'épanouissement de l'humanité; en effet, même si l'objectif premier était les voyages spatiaux, les technologies ont apporté des avantages pratiques et profitables à tous. Maintenant, reste à savoir si, parmi toutes les possibilités encore inconnues, certaines pourront aider davantage l'humanité dans son évolution.

Jusqu'où la conquête spatiale peut-elle nous conduire? Qui sait, peut-être pourrons-nous, dans un avenir plus ou moins rapproché, régler les problèmes de surpopulation en colonisant la Lune!

Alexandre Ayotte
Cours de Jacques Ross
Cégep de Chicoutimi

Optimisation de la centrale Shipshaw

Le projet n'inquiète pas les gens



Le directeur de la division Énergie électrique de RTA, Donald Dubé, a rappelé hier soir les grandes lignes du projet d'optimisation de la centrale Shipshaw. (Photo Sylvain Dufour)

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le projet d'aménagement d'un nouveau groupe turbine-alternateur à la centrale de Shipshaw piloté par Rio Tinto Alcan (RTA) n'inquiète pas les citoyens de la région.

À peine une demi-douzaine de personnes ont participé, hier soir dans l'arrondissement de Jonquière, à la séance d'information concernant cet important chantier organisée conjointement par la multinationale et le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE).

Les quelques questions posées à cette occasion ont en effet davantage porté sur l'organisation des travaux et sur la circulation aux abords du pont d'aluminium que sur les impacts environnementaux que ce projet risque d'engendrer.

Par exemple, le citoyen Marc Pettersen a demandé quelle route devraient prendre les véhicules hors normes qui transporteront le nouveau groupe turbine-alternateur. Compte tenu de la capacité portante du pont d'aluminium et du pont de la côte Deschênes, il a déjà été déterminé que le convoi devrait passer par le pont Dubuc et la rive nord du Saguenay pour atteindre le chantier.

Autres éléments soulevés, le conseiller du secteur Shipshaw, Fabien Hovington, a rappelé que des milliers d'amateurs de quad et de motoneige ont l'habitude d'emprunter des pistes qui passent dans les environs du site des travaux.

Le directeur du projet, Mike Bruneau, a cependant précisé

> **RTA installera un nouveau groupe turbine-alternateur d'une puissance de 225 MW à sa centrale de Shipshaw. Coût du projet : 160 millions $.**

que des ententes avec les clubs visés par ce chantier étaient déjà intervenues afin de relocaliser les sections de pistes concernées.

Rappel

Pour l'essentiel, la séance d'information tenue hier soir a permis aux responsables du chantier, évalué à 160 millions de dollars, d'en rappeler les principaux détails et impacts positifs et négatifs qui en découleront. Le projet consiste à aménager une nouvelle conduite d'eau a côté de l'actuelle centrale de Shisphaw. Cette conduite amènera l'eau dans un bâtiment construit afin d'héberger le nouveau groupe turbine-alternateur d'une puissance de 225 MW.

À l'issue de ce chantier, la centrale Chute-à-Caron sera moins utilisée, ce qui allongera sa durée de vie d'une douzaine d'années.

Selon le directeur de la division Énergie électrique de RTA, Donald Dubé, environ 45 % des coûts du chantier, soit environ 70 millions de dollars, seront dépensés dans la région.

«Ce projet constitue la meilleure solution possible pour exploiter nos installations et le potentiel hydraulique de ce secteur. Il ne nécessite pas de nouveau barrage. Il ne modifiera pas le débit d'eau en amont du site», a-t-il soutenu.

Selon l'étude d'impact rendue publique en mars dernier, le projet aura cependant certaines répercussions sur l'environnement immédiat du chantier car il nécessitera du déboisement sur certaines portions des rives du Saguenay et l'empiétement sur des parties actuellement aménagées.

De plus, l'étude d'impact souligne que la qualité de l'eau et la quiétude de certains habitats fauniques pourraient être affectées par le chantier.

Toutefois, la direction de RTA s'est engagée à mettre en application une série de mesures destinées à limiter ou annuler ces impacts négatifs, et à assurer un suivi rigoureux des travaux.

Les citoyens, groupes, ou organismes qui souhaitent la tenue d'audiences publiques concernant ce projet ont jusqu'au 10 mai prochain pour loger une demande en ce sens au ministère de l'Environnement et du Développement durable. ❑

Rio Tinto Alcan présente

Votre réussite, notre fierté

gala 2008

du mérite économique

de la Chambre et de la Jeune Chambre de commerce du Saguenay

Merci à nos partenaires

Vendredi le 25 avril 2008, 18h, Holiday Inn Saguenay

Animé par Roxanne St-Gelais

Collaboratrice à l'émission Caféine
Originaire de Laterrière



Billets

Les personnes intéressées à se procurer des billets, s'adresser au 543-5941 #221.

Entrée : 100 $
(112,88$ taxes incluses)

Conception du trophée Giuseppe Bendetti

LE «DUBUC»

Partenaire platine
Rio Tinto Alcan

Partenaires majeurs
Promotion Saguenay
Agence de l'efficacité énergétique Québec
Bell
tas
CD
LeQuotidien
énergie
rock détente

Partenaires
Investissement Québec
abitibi bowater
Hydro Québec
Casino
Promutuel du lac au fjord

Collaborateurs
- Cain Lamarre Casgrain Wells S.E.N.C.R.L./AVOCATS
- Déménagement Paradis
- Fonds régional de solidarité FTQ Saguenay-Lac-Saint-Jean
- Gauthier Bédard, S.E.N.C.R.L.
- Gaz Métro
- Samson Bélair Deloitte & Touche

00732784



Le Dr Gérard Maltais, le directeur du CSSS, Bertin Riverin, les propriétaires France Fradette et Gilles Lavoie et le maire Gérald Scullion procèdent à la traditionnelle coupe de ruban lors de l'inauguration d'un nouveau bâtiment à Alma. Hier soir, dans le cadre de la séance régulière du conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est, le directeur général Bertin Riverin a été reconduit dans ses fonctions.

(Photo Steeve Tremblay)

Nouveau bâtiment à Alma

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de Lac-Saint-Jean-Est se dote d'une vingtaine de nouvelles places en ressource intermédiaire, par le biais d'un partenariat avec l'entreprise résidence La Joie.

Hier avait lieu l'inauguration officielle du nouveau bâtiment, construit par la résidence privée au coût de 1,5 million $. Aménagée afin de recevoir vingt résidents, cette aile est destinée aux patients dont l'état n'est pas jugé suffisamment critique pour être hospitalisé en soins de longue durée.

Directeur général du CSSS de Lac-Saint-Jean-Est, Bertin Riverin explique en ce sens qu'autrefois, plusieurs cas étaient prématurément dirigés vers les CHSLD. En faisant appel aux ressources intermédiaires, le système public de santé peut réaliser des économies substantielles, tout en garantissant des soins adéquats aux usagers.

En vertu de l'entente survenue entre les deux parties, les propriétaires de la résidence La Joie recevront annuellement 450 000 $ afin de gérer leur établissement. Au besoin, ils seront appuyés par certains membres du personnel du CSSS de Lac-Saint-Jean-Est.

«En moyenne, un usager qui habite ici nous coûtera environ 20 000 $ alors qu'à Métabetchouan ou dans tout autre CHSLD, chaque patient nécessite un investissement minimum de 60 000 $», explique Bertin Riverin.

En incluant les places disponibles à la Résidence La Joie, le CSSS de Lac-Saint-Jean-Est dispose aujourd'hui de 45 lits en ressource intermédiaire. Le directeur Riverin confie par ailleurs que vingt places supplémentaires seront créées d'ici 18 mois.

Outre M. Riverin et les propriétaires de l'établissement, France Fradette et Gilles Lavoie, le maire Gérald Scullion était lui aussi présent lors de cette inauguration officielle. ❑

Ses «initiations» le conduisent en prison

CHICOUTIMI (SL) - Le tribunal condamne Guy Tremblay à une peine de 23 mois de prison et lui impose une période supplémentaire de probation d'une durée de trois ans.

Lundi dernier, le Chicoutimien de 43 ans assistait aux représentations avant de connaître sa peine pour avoir abusé de trois garçons pré-pubères et adolescents entre avril 1997 et octobre 1999.

Déficient intellectuel, Guy Tremblay initiait des garçons de son entourage à divers actuels sexuels. Trois d'entre eux ont porté plainte.

Le juge Rosaire Larouche de la Cour du Québec impose à l'abuseur de demeurer là où le service de probation le jugera à-propos, après sa sortie de prison.

Il lui impose l'obligation de conserver à jour ses coordonnées au Registre national des délinquants sexuels pour une période de 20 ans. L'abuseur devra aussi fournir un échantillon d'ADN à la Banque nationale de données génétiques. Ces deux mesures ont pour objectif de retracer un délinquant dans les plus brefs délais lors de la commission d'un crime.

Des mesures additionnelles l'empêchent de se trouver dans une cour d'école, une garderie ou un terrain de jeu où on trouve habituellement des enfants ainsi que d'être en leur présence.

Les avocats de la Couronne et de la défense, Me Laurent Bouchard et Daniel Gravel étaient tous deux d'avis que la gravité des gestes posées, l'âge des victimes et leur nombre militaient en faveur d'une période d'incarcération. Seule la longueur variait selon le point de vue de chacun.❑

LA VIE EST PLUS RADIEUSE
sous le soleil.



Régis Brouillard
Bur. 418 549-5161
poste 226
Cell. 418 592 7474
regis.brouillard@sunlife.com

Financière Sun Life

Conseiller en sécurité financière, Distribution Financière Sun Life (Canada) inc., cabinet de services financiers, filiale de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie
00731539

LA COLLECTION PRINTEMPS-ÉTÉ 2008
Joseph Ribkoff



Le plus beau choix pour habiller votre printemps nous l'avons en magasin maintenant !

PROMOTION 20 Ans! SPÉCIALE

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE GARDE-ROBE
Joseph Ribkoff

D'UNE VALEUR DE: $1000
DÉTAILS EN MAGASIN

TIRAGE LE 19 AVRIL
Le nouveau symbole de la mode féminine au Saguenay

BOUTIQUE Le Verchères
Place du Royaume
1401, boul. Talbot, Chicoutimi (Qc) G7H 5N6
Téléphone 418 549 0011
00729271

SALON
25, 26 et 27 avril
Au Vieux Port de Chicoutimi
www.salonenvirobioecolo.com
énergie



Le transport STS sera de 1$ À compter du vendredi 18 h

Enviro-Bio-Écolo
L'environnement, la récupération, la bioénergie, la bioculture, des solutions écologiques pour un développement durable



Vendredi 25 avril
Maxim Martin
20 h

Samedi 26 avril
Arthur l'aventurier
13 h 30 et 15 h 30



Admission: 5 $

«Regardons aujourd'hui. Vert demain»
00731873

DE LAC & DE FJORD

La Boler est prête!



Steeve Tremblay

steevealma@yahoo.fr

Fini l'hiver, voici enfin le printemps qui se pointe. Je vous dit ça, mais cela n'a rien à voir avec la température et la neige qui fond... c'est dans ma tête. C'est parce que, sous la vertigineuse montagne de neige, je vois enfin ma petite roulotte Boler 72. Ça m'interpelle comme le printemps ramène les hirondelles dans notre région. Certains campings, comme celui de Val-Jalbert, ouvrent déjà pour la Fête des Patriotes, le 19 mai. Y'a pas de mots pour vous dire combien j'ai hâte. À mon âge, je devrais être plus calme et stoïque, mais je ne peux pas m'en empêcher. Je «trippe» comme un enfant qui voit le père Noël dans les centres commerciaux, fin novembre...

Le Lac-Saint-Jean regorge de sites merveilleux pour s'adonner au camping. Partout autour du «Majestueux», on peut profiter de fantastiques installations. Évidemment, on doit souligner, en premier lieu, ce qui fait notre force dans la région: la chaleur de l'accueil. Mais il y a aussi les cadeaux de la nature. Le son des oiseaux au lever du soleil, le crépitement joyeux des bûches en fin de journée et la magnificence des attraits naturels attachés à chaque terrain de camping font toute la différence. Ce n'est pas un secret, ou peut-être en est-ce un en fait, chaque secteur et chaque camping cachent un trésor unique, une vue extraordinaire, une petite chute mystérieuse ou un sentier enchanteur. Il y a tant de choses à découvrir derrière chaque arbre, chaque rocher, après chaque courbe de la Véloroute. J'en frémis! Heureusement, Chérie est là pour me ramener à la réalité... il y a encore plein de neige et je ne suis pas à la veille de sortir la tondeuse. Soit, on a le droit de s'énerver un «ti-peu» non? Avec la vente du terrain de camping du Jardin zoologique de Saint-Félicien et l'acquisition du site historique de Val-Jalbert par la MRC Domaine-du-Roy, ce sera un plaisir de redécouvrir ces installations, cet été. N'hésitez pas! Invitez parents et amis à venir nous visiter. C'est un cadeau que vous leur faites! Bonne semaine. En attendant, je vais aller déblayer mon barbecue. On ne sait jamais, il va peut-être servir en fin de semaine?



//ACTUEL

Malgré ses 74 ans, l'abbé René Picard m'a fait bien rire, lors de la bénédiction du nouveau pavillon de la Résidence Lajoie. à Alma. Plusieurs curés devraient prendre exemple sur sa joviale bonhomie, ça aiderait à ramener les ouailles dans les églises...



//FESTIVITÉ

Maxime Robitaille et Marc Villeneuve, du comité animation de la Société de développement commerciale (SDC), ont bien hâte de prendre livraison de la scène permanente du centre-ville almatois. C'est prévu pour le 27 juin. Appelée la scène BELL, celle-ci sera prête pour accueillir notamment le RockFest Molson Dry ainsi que le Sacré Blues Molson Ex.



//FIÈVRE

Elle a mis plus de temps à arriver en région, mais elle s'en vient cette fièvre des séries éliminatoires de la LNH. À l'instar de cette photo prise dans un stationnement à Alma, de plus en plus d'amateurs de hockey affichent au grand jour leurs couleurs!



//COLLECTE

Quel plus beau geste de générosité qu'un don de sang. C'est ce qu'ont fait, cette semaine, dans le cadre de la collecte de sang organisée par la loge 553 des Elans d'Alma, Carole Moisan et Roger Girard. Ils prennent, ici, un p'tit café, après leurs dons, servi par la bénévole des Élans Lilianne Maltais.



//EXPOSITION

Les participants du Club de photo du Collège d'Alma exposent leurs œuvres jusqu'à mardi, à la salle Espace.ca de l'institution d'enseignement. Parmi les exposants, on reconnaît Keven Jean, Eliann Harvey, Naomie Bouchard, l'animatrice Pascale Navarro, Vanessa Beaudin et Cindy Brassard. Beaucoup de talent, une expo à voir!



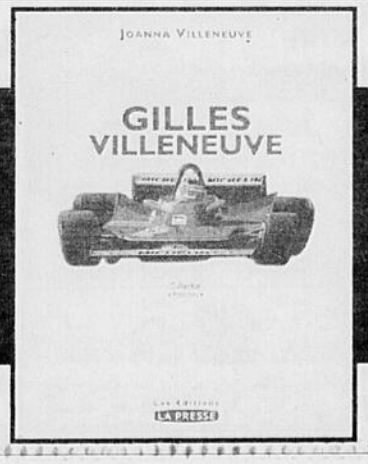
//VISITE

Richard Jean et sa fille Émilie, de la Librairie Harvey des Galeries Lac-Saint-Jean, accueillaient, cette semaine, l'auteur Richard Desbiens dans leur magasin. M. Desbiens venait rencontrer les bouquinistes almatois et présenter son livre «Prudent Landry : le roi de la mâchoire», racontant la vie de ce mystérieux homme fort jeannois.

« Je tenais avant tout à rendre hommage à l'homme avec qui j'ai vécu des moments inoubliables, au père trop tôt disparu, au pilote légendaire. »

Joanna Villeneuve

Les Éditions LA PRESSE



GILLES VILLENEUVE

L'homme - Le père - Le pilote

Abondamment illustré

Offert en librairie et sur librairie.cyberpresse.ca

00733126

Réunions de la Conférence régionale des élus

Georges Simard veut convaincre son ami Jean

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Le nouveau président de la Conférence régionale des élus (CRÉ) se lance un défi personnel: convaincre son ami d'enfance, le maire Jean Tremblay, de participer à au moins une réunion de l'organisme. Mais ça semble déjà peine perdue.

Invité du Cercle de presse du Saguenay hier, le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard ne sait pas s'il va parvenir à attirer le maire de la plus grosse ville du Saguenay-Lac-Saint-Jean, mais il va tout faire pour y parvenir.

«Ce serait une bonne idée de passer par l'hôtel de ville de Saguenay pour aller voir Jean Tremblay et lui en parler», a répondu le président de la CRÉ, en faisant allusion à sa présence à quelques pas de l'hôtel de ville.

Georges Simard a rappelé que Jean Tremblay et lui ont fréquenté la même école secondaire (Guillaume-Tremblay) et qu'il se connaisse depuis longtemps.

«Ce serait un honneur pour la CRÉ de recevoir Jean Tremblay. J'aimerais qu'il vienne s'asseoir pour discuter des dossiers où des décisions sont nécessaires. Peu importe ce que l'on pense de l'homme, il représente plus de 150 000 personnes dans la région», de dire M. Simard, qui avoue que ce serait aussi un devoir du maire Tremblay de s'y rendre.

Mais le maire Tremblay ne change pas d'opinion. Il n'a pas l'intention de participer aux rencontres de la CRÉ, même si Georges Simard l'invite.

«Les réunions durent toute une journée et quatre conseillers municipaux de la ville sont présents. Ils me font un excellent compte-rendu des rencontres.

«Oui je représente plus de 150 000 citoyens, mais c'est la même chose pour les députés provinciaux. Eux aussi devraient assister aux réunions et ils n'y vont pas», a répondu Jean Tremblay.

La région

Élu il y a à peine une semaine à la présidence de la CRÉ, Georges Simard n'entend pas s'enfler la tête avec ce titre.

Il rappelle que Gérald Scullion (maire d'Alma) ne voulait pas de la présidence, que Léonard Côté (Hébertville) venait à peine d'arriver à la CRÉ et que Gilbert Goulet (Péribonka) lui a dit d'y aller.

Natif d'Arvida, Georges Simard se considère comme l'un des politiciens les plus régionalistes. Il visite régulièrement sa mère qui vit toujours à Arvida, note que ses cinq sœurs vivent à Saguenay et que son fils travaille chez Rio Tinto Alcan à Alma.

Mais par-dessus tout, ce qu'il veut, c'est faire avancer la région, l'aider à se développer.

«Je veux que ma ville puisse vivre, mais je veux aussi que toute la région se développe. Et la présence de la CRÉ est l'endroit idéal pour y parvenir, car les principaux décideurs régionaux se retrouvent autour de la même table», dit-il.

Et ce développement passe notamment par le retour des jeunes dans la région. La CRÉ investit 125 000 $ par année pour les cinq prochaines années afin de créer les conditions propices à l'établissement des jeunes. ❑



Le président de la CRÉ, Georges Simard (à gauche), accompagné de son directeur général, Daniel Giguère, croit que la région rétablira l'équilibre entre les départs et les arrivées des jeunes dans la région.

(Photo Rocket Lavoie)

Décentralisation 101

CHICOUTIMI (SB) – «Le gouvernement du Québec fait des efforts pour décentraliser. Il a amené le Forestier en chef à Roberval. Sauf que je ne le vois pas souvent à l'épicerie.»

Le président de la Conférence régionale des élus (CRÉ) et maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard est bien content que le bureau du Forestier en chef ait été établi dans la région.

Le président Simard convient que des efforts ont été réalisés dans la décentralisation des pouvoirs, mais qu'il y a encore beaucoup de chemin à faire pour véritablement y parvenir, surtout de déplacer des fonctionnaires vers les régions.

«La gestion de la forêt, ça ne se fait pas au centre-ville de Montréal. Il va falloir que les ingénieurs forestiers apprennent ce qu'est un maringouin et un brulot à un moment donné», ajoute M. Simard.

D'autre part, la ministre des Transports, Julie Boulet, rencontrera les dirigeants de la CRÉ le 6 mai prochain. Ceux-ci veulent connaître l'échéancier pour la reprise des travaux sur l'autoroute 70 entre La Baie et Alma. Ils veulent connaître les budgets qui y seront consacrés, en espérant que le tronçon de Saint-Bruno sera finalisé d'ici 2013. ❑

Retraités,
vendre votre résidence est complexe?
Je suis le conseiller qu'il vous faut... en toute confiance!!
CAMIL SIMARD
www.camilsimard.com
818-3523
ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
00727892

Deloitte

La force d'une équipe!

Samson Bélair/Deloitte & Touche



Les associés du département de la fiscalité de Samson Bélair/Deloitte & Touche sont fiers de vous présenter les nouveaux membres de leur équipe régionale qui compte 19 professionnels désireux de vous aider dans la planification fiscale de votre organisation.

Mme Chantale Duhaime, B.A.A. est détentrice d'un baccalauréat en administration des affaires et occupe le poste d'analyste principale en fiscalité.

Mme Michèle Migneault, B.A.A. est détentrice d'un baccalauréat en administration des affaires et a complété la scolarité du programme de maîtrise en fiscalité de l'Université de Sherbrooke.

Mme Isabelle Boivin, B.A.A. est détentrice d'un baccalauréat en administration des affaires et occupe le poste d'analyste principale en fiscalité.

M. François Beaumont, CMA est détenteur d'un baccalauréat en sciences comptables et est membre de l'Ordre des comptables en management accrédités du Québec depuis 2007. Il a complété la scolarité du programme de maîtrise en fiscalité de l'Université de Sherbrooke.

Mme Geneviève Bonneau, CA est détentrice d'un baccalauréat en sciences comptables et est membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec depuis 2005. Elle effectue présentement un cours de fiscalité avancé de l'Institut canadien des comptables agréés.

00733207

www.deloitte.ca

Certification . Fiscalité . Consultation . Conseils financiers .

Requête pour remise en liberté

Stéphane Duguay patientera en prison

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le camionneur Stéphane Duguay attend en prison la décision de la Cour d'appel sur sa requête pour remise en liberté pendant qu'elle examine sa condamnation pour conduite dangereuse causant la mort et délit de fuite.

La juge Julie Dutil a entendu mardi, à Québec les arguments de la Couronne et de la défense sur l'opportunité de suspendre l'application de sa peine de 54 mois de pénitencier imposée le 7 avril dernier. Sa décision sera connue au cours des prochains jours.

L'incarcération de Duguay avait été immédiate une fois la sentence connue. Il a déjà fait appel du verdict de culpabilité et devrait sous peu contester la sentence qui en découle. L'avocat de la défense, Me Richard Gosselin, a demandé d'appliquer la règle qui veut que les condamnés soient généralement remis en liberté sous condition en attente d'appel, pour éviter qu'ils purgent une sentence dont ils seraient graciés plus tard.

Selon Me Gosselin, de sévères conditions de remise en liberté garantiront la sécurité du public.

Objection

L'avocat de la Couronne, Me Sébastien Vallée, s'est opposé à l'application de cette règle générale, estimant que le cas de Stéphane Duguay relève plutôt de l'exception prévue pour les cas particuliers qui mineraient la confiance du public envers l'administration de la justice, s'ils étaient acceptés.

Me Vallée a rappelé que le verdict de culpabilité de Duguay n'est arrivé qu'après six ans de procédure et que la défense s'est elle-même plainte de délais déraisonnables dans une requête pour arrêt des procédures. Le juge de première instance avait répondu que 80 % des remises étaient attribuables à la défense.

La Couronne a aussi informé le tribunal qu'une deuxième infraction de conduite avec les facultés affaiblies datant de 2000 n'est toujours pas réglée et qu'un bris de condition pour conduite pendant interdiction en 2005 pèse encore contre le même individu.

Selon la Couronne, le public bien informé en droit ne comprendrait pas une décision favorable à la requête de la défense. ❑



Le camionneur Stéphane Duguay a été condamné à 54 mois de pénitencier pour conduite dangereuse causant la mort et délit de fuite. Il a porté le verdict en appel et devrait faire de même avec la sentence.

(Photo Jeannot Lévesque)

Incendie à la clinique vétérinaire

Richer St-Gelais au pénitencier

CHICOUTIMI (SL) - L'incendiaire Richer St-Gelais retourne au pénitencier avec une sentence de 34 mois pour avoir mis le feu à la clinique vétérinaire de la rue Pasteur à Jonquière le 29 mars dernier.

Son but : régler le compte de la propriétaire de la clinique qui est la belle-mère de sa petite amie.

La femme et son conjoint, le père de la petite amie de St-Gelais, ont aussi été harcelés criminellement au cours des deux mois précédents l'incendie, ce qui n'a pas manqué de guider les enquêteurs jusqu'à St-Gelais.

La petite amie, Mélanie Gauthier, est accusée de complicité et subira son procès bientôt.

Selon le récit fait par la Couronne lors des représentations sur sentence, Richer St-Gelais, un récidiviste de 35 ans originaire de Québec, entretenait une relation amoureuse avec sa présumée complice et aurait entrepris de «punir» la propriétaire de la clinique vétérinaire à laquelle ils avaient des reproches à faire.

Le soir des événements, St-Gelais et sa petite amie se sont approchés de l'immeuble avec un cocktail Molotov concocté avec de l'essence. St-Gelais a brisé une fenêtre du sous-sol et y a lancé l'engin qui a causé des dégâts évalués sommairement à 100 000 $.

Des voisins ont décrit à la police l'automobile qui s'était approchée de l'immeuble; elle correspondait à celle dont la fille est propriétaire. Une perquisition a permis la découverte d'un gant imbibé d'essence dans l'auto et l'interrogatoire de la fille a permis d'en soutirer une déclaration incriminante pour St-Gelais.

En 2003, Richer St-Gelais avait été condamné à une peine de trois ans de pénitencier pour du harcèlement criminel. Au cours de sa détention en 2005, il a été condamné pour un crime similaire d'incendie qui lui avait valu six mois additionnels.

L'avocat de l'incendiaire, Me Dominic Bouchard, a fait cause commune avec la Couronne pour faire une suggestion d'incarcération qui a été acceptée par le tribunal.

Lors des représentations, St-Gelais n'a pas semblé ébranlé par la décision à laquelle il s'attendait, visiblement. ❑

Fraude à la MRC du Fjord

Tony Lacroix reconnaît sa culpabilité

CHICOUTIMI (SL) - L'ancien technicien comptable de la MRC du Fjord-du-Saguenay, Tony Lacroix, a plaidé coupable à une accusation de fraude à l'endroit de son employeur.

La Couronne avance qu'il a fraudé un montant de 100 000 $, tandis que son avocat, Me Jean-Marc Fradette, en admet tout au plus 60 000 $.

L'employé de 15 ans de service a été congédié en février 2006 après la découverte de nombreuses irrégularités.

Son stratagème a consisté à diverses manipulations de chèques qui lui auraient permis un bénéfice de 100 000 $ avant que l'Escouade des crimes économiques ne soit mise au fait de la situation.

Tony Lacroix, 43 ans, est sans antécédent judiciaire.

Son avocat Jean-Marc Fradette et la Couronne se sont entendus pour demander un rapport présentenciel au service de probation. Les représentations sur la détermination de la peine auront lieu le 15 septembre au Palais de justice de Chicoutimi.

Le prévenu demeure en liberté en attente de décision.

La MRC a subi plusieurs pertes financières occasionnées par le travail du technicien comptable. Plus de 650 propriétaires ont reçu des comptes de taxes en retard par suite de manipulations comptables. ❑



Pensez à la North Hatley
Pensez GARAGA

GARAGA Experts

Pour le charme et l'élégance classique de la porte *North Hatley*, appelez votre conseiller en porte de garage Garaga Experts.



Conrad Tremblay

Portes de Garage Saguenay
735, boul. du Royaume, Ville Saguenay
543-6318
info@portessaguenay.com

Secteur Lac St-Jean
Réjean Bouchard
343-3562

PORTES DE GARAGE SAGUENAY

Licence RBQ : 8005-9512-04

00728597

Alumineries

RTA confirme son intérêt pour la région

GUY VEILLETTE
Le Nouvelliste

SHAWINIGAN - La modernisation de l'aluminerie de Shawinigan ne fait pas partie des plans de Rio Tinto Alcan, selon Claudine Gagnon, conseillère en affaires publiques au Québec pour la multinationale.

«Pas au moment où on se parle», précise-t-elle. En fait, Mme Gagnon rappelle qu'au Québec, la compagnie déploie son énergie sur la réalisation des importants investissements annoncés au Saguenay - Lac-Saint-Jean.

«Pour les prochaines années, nous nous concentrons sur notre programme d'investissements de deux milliards $», commente-t-elle.

«Pourquoi ça se fait au Saguenay - Lac-Saint-Jean? Parce que la première phase, celle de l'usine pilote AP50, deviendra une vitrine mondiale sur le plan technologique. Or, la proximité de notre centre de recherche avec le complexe Jonquière a joué un rôle là-dedans.»

En ce qui concerne l'usine d'Alma, l'agrandissement était prévu dès la construction de l'aluminerie, en exploitation depuis 2002.

«Nous avons également un projet à Kitimat, en Colombie-Britannique, de près de deux milliards de dollars», ajoute la porte-parole.

«À Shawinigan, nous n'avons rien pour une nouvelle aluminerie. Par contre, nous continuons à travailler pour trouver des projets rentables à long terme, tant sur le site de l'usine qu'à l'extérieur. Le bureau de développement industriel régional et les gens du milieu travaillent ensemble pour minimiser les impacts de la transition.»

Capacité

La capacité de production joue également contre l'aluminerie shawiniganaise. À Kitimat, l'investissement permettra de passer de 245 000 à 400 000 tonnes par année. Du côté d'Alma, la phase 2 poussera la production de 400 000 à 570 000 tonnes. À Baie-Comeau, Alcoa augmentera la capacité de l'usine de 438 000 à 548 000 tonnes.

Or, la production de l'aluminerie shawiniganaise n'atteint même pas 100 000 tonnes par année à l'heure actuelle.

«Les nouvelles alumineries vont plus vers une production de 400 000 tonnes et plus», fait remarquer la porte-parole. Il existe donc toute une marge pour que l'usine de Shawinigan atteigne pareil rendement.

«Nous comprenons les préoccupations des syndicats, des employés, de la communauté», conclut Mme Gagnon. «Nous nous sommes quand même engagés à maintenir les activités de l'aluminerie jusqu'en 2013, à moins d'une détérioration majeure des marchés. Mais ce n'est pas ce qu'on voit présentement.»

«Nous avons donc encore du temps devant nous. Il s'agit de bien analyser toutes les hypothèses et de trouver le meilleur projet, le plus rentable à long terme. Il faut être patient.» ❑

Les députés obtiennent un appui

CHICOUTIMI (FSTG) - Le mouvement Syndicalistes et progressistes pour un Québec libre (SPQ Libre) appuie la décision des députés régionaux Sylvain Gaudreault et Robert Bouchard de participer, aujourd'hui, à Londres, à l'assemblée générale des actionnaires de Rio Tinto Alcan (RTA). Les membres du SPQ Libre jugent pertinent que les deux élus se rendent en Angleterre afin de rappeler que la multinationale profite d'un avantage stratégique grâce à l'électricité qu'elle peut produire au Québec. Dans le même ordre d'idées, le président du mouvement, Marc Laviolette, et le secrétaire du regroupement, Pierre Dubuc, dénoncent que le gouvernement fédéral fasse preuve de deux poids deux mesures en matière de protection des intérêts économiques canadiens ou québécois. ❑



Grâce à la technologie et l'ingénierie avancées des pneus Michelin MD, vous aurez toujours l'assurance de prendre la route en toute sécurité. Mieux encore, pour une durée limitée, à l'achat de quatre pneus Michelin MD admissibles, nous vous offrons une remise postale de 50 $* et la chance de gagner des pneus pour votre famille. Eh oui! Sortez vainqueur du tirage au sort et nous équiperons de pneus Michelin MD jusqu'à quatre voitures pour votre famille. C'est notre façon de vous accueillir dans la famille.

* Remise postale de 50 $ à l'achat de quatre (4) pneus Michelin MD admissibles. Visitez votre détaillant Michelin MD pour plus de détails.
** Aucun achat requis pour participer au concours. Demandez les règlements à un détaillant Michelin MD participant ou visitez le www.michelin.ca.

MICHELIN Une meilleure façon d'avancer

PNEUS ET MÉCANIQUE POTVIN LTÉE
549-1210

OUVERT LE SAMEDI DE 8 H À MIDI

Membre du réseau UNIPNEU

00732884

ENFIN LA SAISON DES FLEURS ET DU JARDINAGE EST OUVERTE AVEC:

FLEURISTE ARC-EN-CIEL BAGOTVILLE

LES SERRES Des Jardins FLEURIS

2935, boulevard Grande-Baie Nord
(via boul. Saint-Jean-Baptiste)
544-4303 544-2323



OUVERTES 7 JOURS SUR 7



Réservez maintenant vos plants de tomates, concombres, piments, fraises en panier, etc.



00728253

Conception florale
Montages de toutes sortes: paniers, balconnières demi-lune, suspendus, sacs décoratifs et ainsi de suite!



LIVRAISON PARTOUT AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

L'essence atteint 1,29 $ à Montréal

Le pétrole bat un autre record

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT
La Presse

Sept cents. Hier, le prix de l'essence est passé de 1,22 $ à 1,29 $ le litre d'un seul coup à Montréal. À la pompe, les automobilistes peuvent toutefois se consoler en regardant le prix du diesel sur l'immense panneau d'affichage de la station service.

Le prix de l'essence a augmenté depuis le début de l'année, mais pas autant que celui du diesel, un carburant surtout utilisé dans le transport commercial. Selon la Régie de l'énergie du Québec, le prix de l'essence est en hausse de 8 % au cours des trois premiers mois de l'année. Durant la même période, la hausse du diesel se chiffre à 18 %. «Au moins ça!» rétorque Jean-Robert Lessard, vice-président marketing et relations publiques du Groupe Robert, l'une des plus grandes entreprises de transport terrestre au Québec.

S'il ne peut mesurer avec exactitude la hausse des coûts de carburant de ses 1100 camions, c'est que le Groupe Robert achète son diesel un peu partout en Amérique du Nord. «On se ravitaille aussi aux États-Unis, où la hausse du prix du diesel est encore plus élevée, dit M. Lessard. C'est aussi difficile à suivre parce que les prix varient beaucoup. Mais on en a pris pour notre rhume cette année.»

Au cours d'une année, les camions du Groupe Robert parcourent environ 62 millions de kilomètres. Chaque hausse d'un cent le litre à la pompe équivaut à des dépenses supplémentaires de 620 000 $ annuellement.

Selon la firme d'analyse MJ Ervin&Associates, les consommateurs de diesel devraient profiter d'une légère accalmie au cours des prochains mois, contrairement aux automobilistes. «Le prix du diesel a augmenté plus rapidement que celui de l'essence en raison de la demande accrue en Europe, où les voitures au diesel sont très populaires, dit Katherine Hay, associée chez MJ Ervin&Associates. L'écart entre le prix de l'essence et du diesel sera appelé à diminuer, mais peut-être pas de la façon dont les consommateurs le souhaiteraient...»

Nouveau record

Le prix du baril de pétrole a dépassé pour la première fois le seuil des 115 $ hier à New York, après une chute inattendue des stocks pétroliers aux États-Unis, premier consommateur mondial d'or noir, et un nouveau recul du dollar, au plus bas face à l'euro.

Sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le baril de «light sweet crude» pour livraison en mai s'est hissé jusqu'à 115,07 $, un niveau inédit depuis le début de la cotation du brut en 1983 à New York.

Il s'est ensuite un peu replié pour terminer la séance à 114,93 $.

Le prix du pétrole s'est renchéri de plus de 52 $ par rapport à son niveau il y a un an à New York.❑





Prix à la pompe

Prix de l'essence et variations hebdomadaires dans une sélection de villes canadiennes et québécoises (cents/litre).

VILLES	15 avril	Variat. hebd.- %
Vancouver *	122,3	0,4
Victoria	121,4	0,0
Calgary *	115,3	-0,1
Edmonton	112,0	0,3
Regina *	123,9	0,0
Saskatoon	123,9	0,0
Winnipeg *	118,0	-0,7
Toronto *	115,2	3,1
Ottawa	115,4	3,1
Montréal *	122,7	4,3
Québec	117,4	0,0
Sherbrooke	118,4	0,0
Gaspé	116,9	0,0
Saguenay	116,4	0,0
Rimouski	117,4	0,0
Trois-Rivières	118,5	0,0
Drummondville	117,2	-0,3
Val d'Or	122,6	4,0
Saint John *	114,1	1,8
Fredericton	114,9	2,2
Halifax *	121,6	3,4
Charlottetown *	117,9	6,0
St Johns *	122,4	1,8
CANADA	**118,5**	2,3

*La moyenne canadienne est calculée à partir des données des principales villes

SOURCE: MJ Ervin & Associates Inc.

LA PRESSE CANADIENNE

PEINTURE GRATUITE
Benjamin Moore PEINTURES Benjamin Moore
DU JAMAIS VU!
Du 21 au 26 avril 2008
VOS MAGASINS BENJAMIN MOORE
DÉCOCHIC
DE CHICOUTIMI ET LA BAIE VOUS DONNENT DE LA
PEINTURE!
À l'achat de céramique ou d'articles de décoration, obtenez des GALLONS de peinture gratuits* (valeur de 31,99 $*)
ACHETEZ 100$ ET OBTENEZ-EN 1
ACHETEZ 200$ ET OBTENEZ-EN 2
ACHETEZ 500$ ET OBTENEZ-EN 5
ACHETEZ 1000$ ET OBTENEZ-EN 10
DÉCOCHIC
1526, boul. Talbot, Chicoutimi
(voisin de Tim Hortons)
549-6189
PEINTURE LA BAIE
1780, rue Bagot, La Baie
544-7353
Un monde sous vos pieds
*Détails en magasin.
00732462

LASIK MD VISION
CORRECTION DE LA VUE AU LASER
PLUS DE 400 000 INTERVENTIONS EFFECTUÉES AU CANADA
LASIK MD est l'une des lauréates de 2007 du concours des 50 sociétés les mieux gérées au Canada. Cette reconnaissance fait foi de l'engagement de LASIK MD envers l'excellence, la technologie de pointe et des prix abordables qui permettent à tous de bénéficier de la correction de la vue au laser.
LES 50 SOCIÉTÉS LES MIEUX GÉRÉES
À partir de 490$ par oeil*
Informez-vous sur notre politique du Meilleur prix garanti
* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
Pierre Demers, MD, FRSC 30 000 interventions
Avi Wallerstein, MD, FRSC 40 000 interventions
Mark Cohen, MD, FRSC 40 000 interventions
QUÉBEC
Place de la Cité - Tour de la Cité
2600, boul. Laurier, bureau 980
Consultation GRATUITE : 418 266-6661
www.lasikmd.com
00727349
Halifax | Montréal | Ottawa | Toronto | Winnipeg | Calgary | Vancouver

Les Escoumins

Haute tension

PRESSE CANADIENNE

BAIE-COMEAU - La MRC de la Haute Côte-Nord demande au premier ministre du Québec, Jean Charest, d'intervenir pour rassurer ou, à tout le moins, informer la population, inquiète de la tournure des négociations territoriales avec la bande autochtone d'Essipit.

Les Innus souhaitent agrandir la réserve d'Essipit en empiétant sur une partie du territoire de la municipalité des Escoumins.

Le maire de l'endroit, Pierre Laurencelle, qualifie la situation d'urgente, notant qu'une marche a réuni, dimanche, près de 400 opposants dans les rues des Escoumins. Ceux-ci ont déambulé de façon pacifique, mais sous haute surveillance policière.

Le maire Laurencelle estime toutefois que la tension monte et dit craindre pour la paix sociale de sa municipalité.

Il déplore que la municipalité et sa population aient été tenues trop longtemps à l'écart du déroulement des négociations de l'Approche commune, des négociations fédérale-provinciale-autochtone sur les revendications des Innus. ❑

Secondaire en spectacle

Les derniers lauréats connus

KATERINE BELLEY-MURRAY
Stagiaire

ALMA - La deuxième partie de la finale régionale de Secondaire en spectacle avait lieu, hier, à l'Auditorium d'Alma.

Anne-Julie Bonneau, Danick Grenier, Stéphanie Boilard, Kim Tremblay, Samuel Boulianne, Geneviève Goulet, Jean-Philippe Lecavalier et Guillaume Bouchard, du Pavillon Jean-Dolbeau, ont remporté les grands honneurs dans la catégorie interprétation.

La performance de Gabriel Pearson et de Martin Lavoie, de la Polyvalente de La Baie, leur a permis de remporter le titre dans la catégorie danse et expression corporelle.

Adam Gilbert, Alex Poirier, Mathieu Beaumont, Mike Picard et Philippe Plourde, de la Polyvalente de Normandin, ont raflé le titre dans la catégorie auteur-compositeur-interprète.

Il y a eu égalité en ce qui a trait au prix décerné pour la qualité de la langue française. Marie-Ève Croteau, de l'école secondaire Kénogami est arrivée ex aequo avec Mélissa Rivard, Alexandra Chayer et Cynthia Tremblay, de la polyvalente Jonquière.

Pas moins de 18 écoles de la région participaient à l'événement. Les gagnants de chaque catégorie performeront à Gatineau du 29 mai au 1er juin prochain. ❑

Coupons rabais
A&W
COMBO CHEF-D'ŒUF BACON AVEC CAFÉ ET PATATES
pour 2,99$ + taxes
Alma • Jonquière • Chicoutimi
OFFRE SE TERMINE LE 17 MAI 2008
DÉJEUNER COMBO CLASSIQUE
2 gros œufs frits, bacon ou jambon ou saucisse, des pommes de terre hachées brunes avec 2 rôties dorées et un bon café fumant
pour 3,49$ + taxes
Alma • Jonquière • Chicoutimi
OFFRE SE TERMINE LE 17 MAI 2008
TEEN OU MOZZA BURGER MD
2 pour 1
Alma • Jonquière • Chicoutimi
OFFRE SE TERMINE LE 17 MAI 2008
COMBO MAMA BURGER MD
pour 4$ + taxes
Alma • Jonquière • Chicoutimi
OFFRE SE TERMINE LE 17 MAI 2008
00732710
COMBO 3 LANGUETTES DE POULET CHUBBY MC
pour 5,49$ + taxes
Alma • Jonquière • Chicoutimi
OFFRE SE TERMINE LE 17 MAI 2008

Vivez à fond
VIVEZ LA VIBE



ROUTE[4] : 6,2 L/100 KM
VILLE[4] : 8,0 L/100 KM

Voici la toute nouvelle **VIBE 2009 de Pontiac**

Voyez ce que la Vibe 2009 vous offre de plus.

	VIBE	MATRIX
Système de communication et d'assistance OnStar[3]	OUI	NON
Antipatinage	OUI	NON
Système Stabilitrak[MC] de contrôle de la stabilité	OUI	NON
Prise de courant 115 V	OUI	NON
Garantie groupe motopropulseur	5 ans – 160 000 km	5 ans – 100 000 km
Assistance routière	5 ans – 160 000 km	3 ans – 60 000 km

Modèles de base comparés. Selon l'information de 2009 disponible de la concurrence.

VIBE
LOUEZ À 248 $[1] Location 48 mois
COMPTANT 0 $
ACHETEZ À 16 135 $[2]
Préparation et frais de transport de 1160 $ INCLUS

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

PONTIAC BUICK GMC

GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

autos-o-ciel
GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez 750 $ applicable à l'achat d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .CA
GM paie les 2 premières mensualités[4] !

00733423

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf suivant : Vibe 2009 à traction avant (2SL26/1SN). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 2. À l'achat. Préparation incluse. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 3. Comprenant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le onstarcanada.com. 4. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Ressources Naturelles Canada pour la Vibe avec moteur 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses. ♦Consultez primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Un premier salon régional Enviro-Bio-Écolo

CHICOUTIMI (FSTG) - Chaque petit geste posé en faveur de l'environnement est un geste posé pour assurer l'avenir des générations futures.

Ce constat est à l'origine de la tenue de la toute première édition du salon régional Enviro-Bio-Écolo, qui se tiendra les 25, 26 et 27 avril prochains au hangar de la zone portuaire de Chicoutimi. Pour l'occasion, une cinquantaine d'exposants seront sur place afin de faire découvrir toute une gamme de produits alimentaires ou de consommation courante moins dommageables pour l'environnement provenant du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Fruits et légumes biologiques, produits du terroir variés, couches pour bébé en coton, vêtements et accessoires biodégradables, fertilisants naturels et outils à moteur moins polluants seront ainsi notamment en vedette.

Les deux organisatrices de cette activité nouveau genre, Linda Girard et Chantale Savard, espèrent qu'au moins 10 000 personnes participeront à l'événement.

Un service de garderie sera offert sur place et un réseau de navettes spéciales de la Société de transport de Saguenay, accessibles au coût de un dollar à compter de 18h vendredi, est organisé sur les différents parcours réguliers qui desservent la ville.

Le coût d'entrée du salon est fixé à 5$.

L'activité est à objectif zéro déchet. ❑



Les deux organisatrices du salon régional Enviro-Bio-Écolo, Linda Girard et Chantale Savard, espèrent que 10 000 personnes participeront à l'événement le week-end prochain sur le site de la zone portuaire de Chicoutimi.
(Photo Jeannot Lévesque)

SAQ DÉPÔT

OFFRE EXCLUSIVE À LA SAQ DÉPÔT

15 % DE RABAIS SUR PLUS DE 350 PRODUITS*



*À l'achat d'un assortiment de 12 bouteilles et plus.

EN FORMAT EXCLUSIF DE 1L À LA SAQ DÉPÔT

9,22 $ chacune à l'achat d'un assortiment de 12 bouteilles et plus



9,39 $ chacune à l'achat d'un assortiment de 12 bouteilles et plus



SAQ DÉPÔT SAGUENAY
1898, boul. Talbot
(à l'angle du boul. Barrette)
418.549.4522 | 1.866.867.2020

18+ La modération a bien meilleur goût. Educalcool

Titulaires de permis et agences de la SAQ exclus. Offre exclusive à la SAQ Dépôt. Offre applicable aux produits des zones RABAIS ESCALIER et DERNIÈRE CHANCE. Prix unitaires à titre indicatif seulement. Prix sujets à changement sans préavis. Aucune mise de côté n'est acceptée. Quantités limitées. Jusqu'à épuisement des stocks. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. 18 ans et plus.

00733669

Église Saint-Jacques

L'évêque doit intervenir

CHICOUTIMI (FSTG) - La coordonnatrice de Loge m'entraide, Sonia Côté, demande à l'évêque de Chicoutimi, Mgr André Rivest, de s'engager à ce que les églises ne servant plus de lieu de culte soient prioritairement transformées en immeuble à logements à vocation sociale. Mme Côté adresse cette requête alors que des promoteurs songent à transformer l'église Saint-Jacques d'Arvida en condominium.

Selon la coordonnatrice de Loge m'entraide, il serait plus respectueux de la vocation première de l'Église de convertir les anciens lieux de culte en appartements à loyer modique afin de soulager les plus démunis.

«Venir en aide aux personnes appauvries en les logeant en toute dignité, à prix modique et dans un environnement de qualité s'inscrit parfaitement dans l'esprit de l'Église, lance Mme Côté.

« Dans un contexte où nous ferons face à plusieurs ventes d'églises au cours des prochaines années, il est impératif que l'évêque du diocèse exprime clairement qu'elles soient cédées en priorité à des projets à vocation sociale», dit-elle. ❑

Le Quotidien
Le Progrès
dimanche
CARNET MONDAIN
549-4444

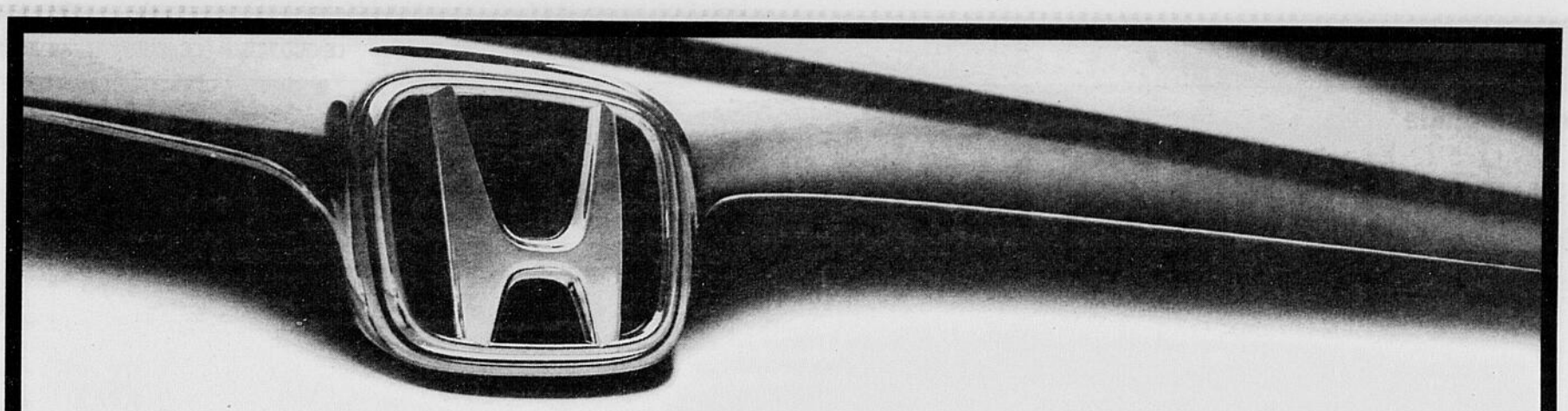
BONNE FÊTE



Woof! woof!!! Bonne fête Justine McNicoll, passe une belle journée pour tes 11 ans! Jack xxx

Bonne fête et bonne journée à tous!

00719897



Évitez les douanes

0 $
Comptant à la location

0,9 %
Taux de financement à l'achat sur les modèles sélectionnés

0 $
Transport et préparation inclus à la location

ou

Remise à l'achat allant jusqu'à 9000 $** Valide sur les autres modèles 2007/2008 sélectionnés.



Civic berline EX-L 2008 illustrée

Civic DX manuelle 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
198 $* par mois/60 mois	0 $ + Prime écoAUTO 1 000 $†



Accord berline EX-L 2008 illustrée

Accord LX manuelle 2008

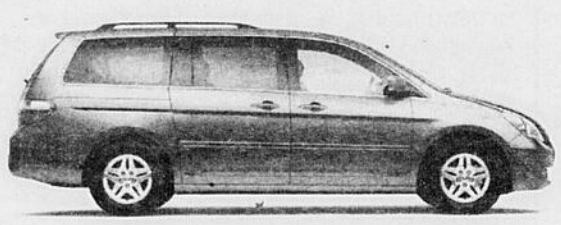
Prix de location à partir de	Comptant à la location
338 $* par mois/48 mois	0 $



CR-V EX 2008 illustré

CR-V LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
358 $* par mois/48 mois	0 $



Odyssey EX-L 2008 illustrée

Odyssey DX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
418 $* par mois/48 mois	0 $



Pilot EX-L 2008 illustré

Pilot LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
488 $* par mois/48 mois	0 $



Ridgeline EX-L 2008 illustré

Ridgeline LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
448 $* par mois/48 mois	0 $

honda.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

HONDA

00733417

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP2538E) : a) 338 $, b) 0 $, c) 21 504 $. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2008 (modèle FA1528EX) : a) 198 $, b) 0 $, c) 20 064 $. Pilot LX 2RM 2008 (modèle YF2818EX) : a) 488 $, b) 0 $, c) 23 424 $. Ridgeline LX 2008 (modèle YK1648E) : a) 448 $, b) 0 $, c) 20 064 $. Pilot LX 2RM 2008 (modèle YF2818EX) : a) 488 $, b) 0 $, c) 23 424 $. Ridgeline LX 2008 (modèle YK1648E) : a) 448 $, b) 0 $, c) 20 064 $. CR-V LX 2RM 2008 (modèle RE3838E) : a) 358 $, b) 0 $, c) 17 184 $. Odyssey DX 2008 (modèle RL3818E) : a) 418 $, b) 0 $, c) 20 064 $. Pilot LX 2RM 2008 (modèle YF2818EX) : a) 488 $, b) 0 $, c) 23 424 $. Ridgeline LX 2008 (modèle YK1648E) : a) 448 $, b) 0 $, c) 20 064 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km pour la Civic, frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taux de financement à l'achat de 0,9 % pour 36 mois sur les modèles sélectionnés suivants : FA1528EX, CP2538E, RE3838E, RL3818E, YF2818EX, YK1648E. Franchise de kilométrage de 96 000 km pour l'Accord, le CR-V, l'Odyssey, le Pilot et le Ridgeline; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taux de financement à l'achat de 0,9 % pour 36 mois sur les modèles sélectionnés suivants : FA1528EX, CP2538E, RE3838E, RL3818E, YF2818EX, YK1648E. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. **La remise à l'achat varie entre 1 500 $ et 9 000 $ selon le modèle. L'offre s'applique seulement à l'achat comptant. La remise de 9 000 $ s'applique seulement sur une S2000 2007 (modèle AP2147EN) au P.D.S.F. de 50 600 $. Les frais de préparation et livraison de 1 540 $, les enregistrements, l'assurance, l'immatriculation et les taxes sont en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. **La remise à l'achat varie entre 1 500 $ et 9 000 $ selon le modèle. L'offre s'applique seulement à l'achat comptant. La remise de 9 000 $ s'applique seulement sur une S2000 2007 devoir échanger un véhicule. †Vous pourriez être admissible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. Voyez votre concessionnaire Honda pour tous les détails.

Affaires de pédophilie

Le pape admet les erreurs de l'Église

MATHIEU PERREAULT
La Presse

WASHINGTON - La crise des agressions sexuelles commises par des prêtres américains a été «parfois très mal gérée», a reconnu hier Benoît XVI. Hier soir pendant une cérémonie des Vêpres avec les évêques américains, le pape a reconnu pour la première fois que l'Église avait commis des erreurs dans les affaires de pédophilie qui minent depuis 2002 l'Église catholique aux États-Unis.

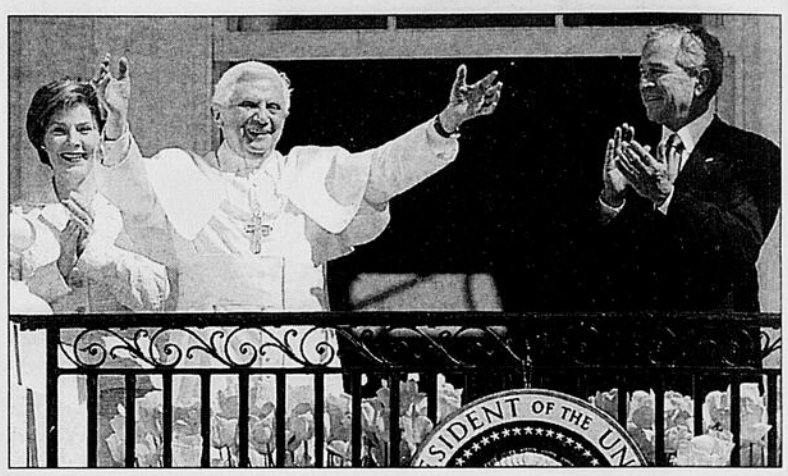
Mais le pape a tenté de relativiser le scandale en dénonçant du même souffle l'hypersexualisation de la culture populaire. «Les enfants méritent de grandir avec une compréhension saine de la sexualité et de sa place appropriée dans les relations humaines, a-t-il déclaré à la basilique de l'Université catholique américaine. On devrait leur épargner les manifestations dégradantes et la manipulation primaire de la sexualité qui sont si courantes aujourd'hui.»

La journée avait commencé sur une note plus légère, avec une cérémonie fastueuse à la Maison-Blanche où Benoît XVI s'est fait chanter «Bon anniversaire» : il a fêté ses 81 ans hier. Puis, il a pris un bain de foule en papamobile pour retourner se reposer à la nonciature.

John et Rachelle avaient fait six heures de voiture avec leurs enfants de 6 et 22 mois pour voir la papamobile. «Nous sommes partis à 4 h 30. En théorie, ça aurait dû prendre quatre heures, mais il y avait tellement de trafic.» Très pratiquant, le jeune couple apprécie toutefois la souplesse de Benoît XVI. «Bien sûr, il n'a pas été très sévère envers les dissidents. Mais ça aurait seulement éloigné des gens de l'Église, au lieu de les aider à s'en rapprocher.»

La foule était en majorité latino-américaine, même si les latinos ne constituent que le tiers des catholiques américains. On pouvait voir à tous les 100 mètres des groupes de néo-catéchumènes en train de chanter en s'accompagnant de tambourins et de guitares, en brandissant des bannières souhaitant la bienvenue au pape en latin. Le mouvement néo-catéchumène, qui a notamment organisé la manifestation populaire en faveur de la canonisation rapide de Jean-Paul II lors de ses funérailles, est né en Espagne dans les années 660, et est particulièrement proche du magistère de l'Église, selon Donald Tremblay, un prêtre du diocèse de Saint-Jérôme.

Les groupes de défense des victimes des agressions sexuelles, qui ont fortement critiqué le refus du pape de se rendre à Boston, l'épicentre du scandale, et de rencontrer des victimes, se sont faits discrets hier sur les deux itinéraires de la papamobile, après la cérémonie à la Maison-Blanche et avant celle à l'Université catholique. Des groupes évangéliques d'extrême droite hostiles aux catholiques brandissaient toutefois des bannières associant le pape à un dieu païen, et affirmant que les prêtres catholiques étaient tous des pédophiles. Voir les néo-cathéchumènes passer sans s'arrêter de chanter à côté des manifestants anticatholiques vociférant dans leurs microphones avait quelque chose de surréaliste. On pensait au passage des Évangiles recommandant de tendre l'autre joue.



La journée a commencé sur une note légère, avec une cérémonie fastueuse à la Maison-Blanche où Benoît XVI s'est fait chanter «Bon anniversaire» : il a fêté ses 81 ans hier. George W. Bush et son épouse Laura ont participé à la fête. (Photo AP)

Les émotions vives que suscitait Jean-Paul II n'étaient pas au rendez-vous, malgré l'enthousiasme de la foule. «Il faut se rappeler que Benoît XVI est beaucoup plus âgé que Jean-Paul II à son élection», explique le père Thomas Rosica, directeur général de la chaîne de télévision catholique canadienne Sel et lumière, qui avait été invité à la cérémonie de la Maison-Blanche. ❑

Changez pour l'été

Changez pour PIRELLI

Rabais postal de 20$* à l'achat d'un ensemble de 4 pneus P4

*Du 1er mars au 30 juin 2008

PIRELLI P4 FOUR SEASONS

Le vrai pneu 4 saisons

— Pour véhicules de tourisme de performance et berlines domestiques
— Deux rainures centrales longitudinales assurant une évacuation maximale de l'eau
— Épaulements renforcés procurant stabilité et usure plus régulière
— Excellente traction sous la pluie et confort de roulement ultime
— Kilométrage élevé et réduction du bruit

GARAGE JEAN-PIERRE TREMBLAY 2460, Bagot, La Baie 544-4455

Membre du réseau UNIPNEU

00730291

RELAIS POUR LA VIE RELAY FOR LIFE

Société canadienne du cancer Canadian Cancer Society

La force du nombre

6 juin
Alma
Plaines Vertes (piste d'athlétisme)

Saguenay (arr. Chicoutimi)
Pavillon sportif- UQAC

418 543-2222

Le Relais pour la vie de la Société canadienne du cancer est plus qu'un événement de collecte de fonds. C'est l'occasion de rassembler votre famille et vos amis afin de **célébrer** les survivants du cancer, de **rendre hommage** aux êtres chers qui ont perdu leur combat et de **lutter** contre cette terrible maladie.

Venez marcher avec nous pendant cet événement de nuit inspirant qui dure 12 heures et qui nous réunit afin d'amasser des fonds pour en finir avec le cancer.

Joignez-vous au plus important événement relié au cancer dès aujourd'hui.

www.cancer.ca/relais | 1 888 939-3333

célébrer | rendre hommage | lutter

00726376



LE FRUIT DE MA PASSION

Caroline Poirier | Chef enseignante

Petite histoire sucrée

Accumulation de quelques livres... de cuisine

Je ne vous ai jamais parlé de livre de recettes! Je ne compte plus combien je peux en avoir et je continue toujours d'en acheter au grand dam de mon copain. C'est plus fort que moi, on dirait qu'il y a toujours un petit quelque chose qui m'intéresse. J'ai également plus d'un livre de référence tels dictionnaires, encyclopédies, Larousse gastronomique et j'en passe. Le premier livre de recettes que j'ai reçu en cadeau, il y a de cela quelques années, est La cuisine raisonnée. Ce livre restera toujours très intéressant je crois, pour la cuisine de base et celle de type québécoise.
Je vous ai donc sorti la version intégrale de la recette de biscuits instantanés qui vous servira à faire des grands-pères autant pour les mets sucrés que salés.

En passant, saviez-vous que...

• Le sucre est tiré de la canne à sucre, qui pousse plus particulièrement dans les régions tropicales et de la betterave à sucre, grosse racine bulbeuse qui peut croître en climat nordique. Je crois d'ailleurs qu'elle fut déjà cultivée à Montréal. Si quelqu'un peut me le confirmer, j'en serais bien heureuse.

Petit historique abrégé du sucre :

• En occident, le miel fut pendant des millénaires le seul édulcorant connu alors qu'en Orient on cultivait déjà la canne à sucre et on savait comment en extraire le jus (jus qui fermentait cependant rapidement).
• Les premières traces de l'exploitation de la canne à sucre remontent à près de 3000 ans et ont été retrouvées au Bengale.
• Ce serait les Arabes qui auraient développé le raffinage et l'exploitation de la canne à sucre sur une grande échelle, faisant connaître la culture de la canne à sucre ou son commerce dans les pays qu'ils conquéraient.
• En 1854, une raffinerie fut implantée à Montréal dans le but de profiter du port en eau profonde de la ville qui pouvait accepter les navires remplis de sucre de canne venant des Antilles.
• En 1879, une deuxième raffinerie a été construite à Montréal. Vers la même époque, on essaya pour la première fois de créer une industrie de betterave à sucre au Canada. Alors qu'on la faisait déjà pousser depuis un certain temps en Ontario et au Québec, les provinces des Prairies étaient particulièrement bien situées pour ce genre de produits, à condition de développer une industrie de la betterave à sucre viable en Alberta et au Manitoba.
• Je vous invite à visiter ces sites fort intéressants pour en savoir davantage sur le sujet.
www.sugar.ca, www.redpathsugars.com et www.lantic.ca

Au menu cette semaine

Attention Samuel, c'est très sucré ! Je vous suggère de servir de petites portions et d'accompagner de crème glacée à la vanille et d'un verre de lait pour atténuer le goût sucré.

Pâte à biscuits instantanés (24 grands-pères)

• Mélanger **2 tasses de farine avec 4 c.t. de poudre à pâte et 1 c.t. de sel**.
• Incorporer **2 à 4 c.tb. de beurre ou de graisse** avec deux fourchettes ou deux couteaux. Ne pas trop couper le beurre, lui donner la grosseur d'un demi pois. Ajouter _ **de tasse d'eau ou de lait** promptement et manipuler le moins possible.

N.b. : Je préfère le beurre à la graisse et le lait à l'eau, question de goût et quand on est rendu à faire cette recette, on oublie la notion de diète de toute manière. Une petite gâterie du temps des sucres.

Grands-pères à l'érable :

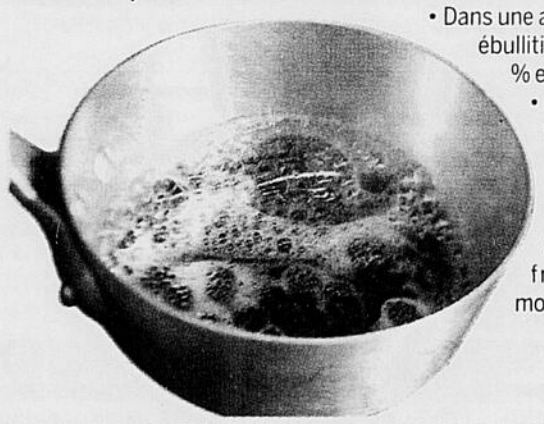
• Amener à ébullition **3 tasses de sirop d'érable et 1 tasse d'eau**.
• Déposer la pâte par petits morceaux (grosseur d'une balle de golf) dans le sirop bouillant.
• Couvrir la marmite et cuire le tout 15 à 20 minutes.

Petit extra pour clore le sujet de l'érable :

FONDUE AU SIROP D'ÉRABLE

(recette d'un bon ami qui me dit que c'est à se jeter par terre):

• Faire chauffer 1 tasse de sirop d'érable sur feu doux, pendant environ 5 minutes.
• Pendant ce temps mélanger 2 c. à thé de crème 15 % avec 2 c. à table de fécule de maïs et 2 jaunes d'œufs. Réserver.



• Dans une autre casserole, porter à ébullition 2 tasses de crème 15 % et ajouter le sirop chaud.
• Ajouter le mélange fécule/crème/oeufs et chauffer à feu doux jusqu'à épaississement.
• Servir avec des fruits frais coupés en gros morceaux.

Des questions ? Des réponses
Continuez de m'écrire à cette adresse; Lefruitdemapassion@videotron.ca ou visitez le site web: www.lefruitdemapassion.com pour plus de renseignements.

Pour diminuer la consommation de sucre, l'encyclopédie visuelle des aliments nous conseille de...

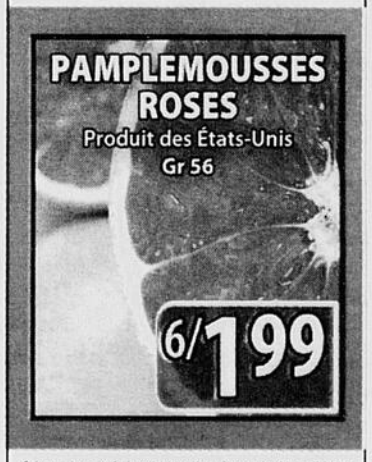
• Réduire progressivement le sucre jusqu'à l'éliminer complètement dans les aliments où il n'est pas essentiel, dans le café et le thé par exemple;
• Camoufler la diminution du sucre à l'aide d'épices, comme la cannelle, le gingembre, la muscade ou le remplacer tout simplement par des fruits qui confèrent un bon goût naturellement sucré aux céréales, aux muffins ou aux biscuits;
• Diminuer le sucre de moitié dans la plupart des recettes de pâtisseries et autres desserts qui demandent plus de 2/3 de tasse de sucre;
• Lire attentivement les étiquettes, en général les suffixes "ose" indiquent la présence de sucre; se méfier si plusieurs appellations du sucre se retrouvent sur une même liste d'ingrédients, l'aliment contient sûrement trop de sucre;
• Si l'on diminue de façon notable la consommation de sucre, certains symptômes telles l'irritabilité et la fatigue peuvent se manifester; le corps vit alors une période de sevrage qui ne dure habituellement qu'une semaine. Il est préférable d'y aller graduellement.

CORNEAU CANTIN
L'AUTHENTIQUE ÉPICERIE

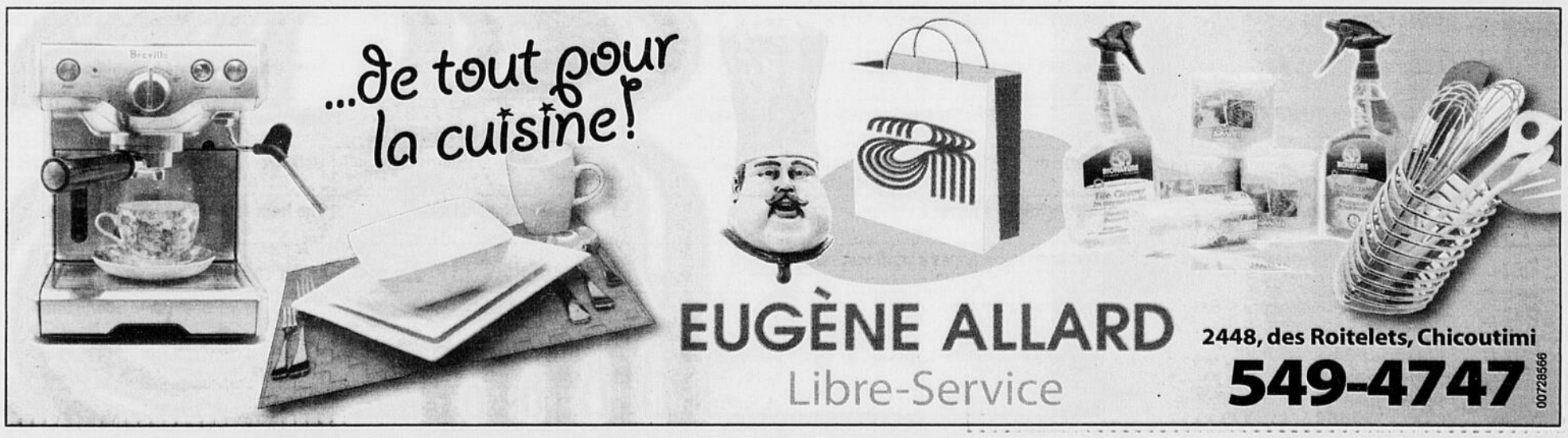








Prix en vigueur du lundi 14 avril au dimanche 20 avril 2008
CHICOUTIMI 2000, BOUL. TALBOT
JONQUIÈRE 3650, RUE DU ROI-GEORGES
00732762



CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 17 AVRIL 2008

8h55

SE — SOCCER DOG: CHAMPIONNAT D'EUROPE **6841746** (1h30)

9h00

CANAL VIE — LA FEMME DE L'OMBRE **2108017** (5) (Power and Beauty), É.-U. 2002. Drame biographique de Susan Seidelman avec Natasha Henstridge, Kevin Anderson et Peter Friedman.– La vie de Judith Campbell Exner, qui fut dans les années 1950-60 la maîtresse de Frank Sinatra, de John F. Kennedy et du mafioso Sam Giancana. (2h)

10h00

TQS — UN ÉTÉ À ROME **5253388** (6) (When in Rome), É.-U. 2002. Comédie de Steve Purcell avec Mary-Kate Olsen, Ashley Olsen et Derek Lee Nixon.– Deux soeurs jumelles américaines participent à un stage à Rome dans l'entreprise d'un géant de la mode internationale. (1h45)

10h25

SE — GRACIE **53971123** (1h40)

12h05

SE — POURSUITE ASSASSINE **55297340** (1h40)

13h00

CANAL VIE — LE SECRET DU LAC **2102833** (Dern. de 2). (Das Familiengeheimnis), All. 2004. Drame sentimental de Heidi Kranz avec Christiane Hörbiger, Hardy Krüger Jun et Franz Buchrieser.– De retour dans sa famille après plusieurs années, un journaliste se voit forcé d'apaiser ses rapports conflictuels avec sa mère, sa femme et une jeune cousine. (2h)

13h45

SE — L'INVISIBLE **43893814** (1h45)

15h30

SE — GRACIE **8965494** (1h40)

17h10

SE — CRÉPUSCULE **8865833** (2h)

19h10

SE — L'INVISIBLE **25366291** (1h50)

20h00

CKTV — LE PEUPLE INVISIBLE **85659** (4) Can. 2007. Documentaire de Richard Desjardins, Robert Monderie.– L'histoire déchirante des Algonquins, nation autochtone disséminée dans une dizaine de réserves à travers l'Abitibi-Témiscamingue. (2h)

TQS — À CHACUN SA VÉRITÉ **601727** (5) (Truth), Can. 2005. Thriller de Timothy Bond avec Stephanie Zimbalist, Thea Gill et Dean Cain.– Lorsqu'une journaliste est tuée au cours d'une enquête, son ancien professeur et sa meilleure amie font équipe pour faire la lumière sur ce drame. (2h)

21h00

SE — MALADE **4505746** (2h10)

23h10

SE — LES RÈGLES DE GEORGIA **96043291** (1h55)

00h00

TQS — HANNIBAL **30794550** (4) É.-U. 2001. Drame policier de Ridley Scott avec Anthony Hopkins, Julianne Moore et Giancarlo Giannini.– Recherché de toutes parts, un célèbre tueur en série cannibale qui vit incognito à Florence est forcé de sortir de sa retraite. (2h45)

CJPM -CFER — COLUMBO: FACE À FACE **55708** (5) (Butterfly in Shades of Grey), É.-U. 1993. Drame policier de D. Dugan avec Peter Falk, William Shatner et Molly Hagan. – Un policier futé tente d'inculper un animateur de radio qui a cherché à se débarrasser d'un agent littéraire. (2h)

CANAL VIE — LE SECRET DU LAC **9702925** (Dern. de 2). (Das Familiengeheimnis), All. 2004. Drame sentimental de Heidi Kranz avec Christiane Hörbiger, Hardy Krüger Jun et Franz Buchrieser.– De retour dans sa famille après plusieurs années, un journaliste se voit forcé d'apaiser ses rapports conflictuels avec sa mère, sa femme et une jeune cousine. (2h)

00h30

TV5 — MOI, LOUIS, ENFANT DE LA MINE **410499** (4) Fr. 2007. Drame de Thierry Binisti avec Morgan Sarpaux, Arthur Vaughan-Whitehead et Pascal Elso.– En mars 1906, le combat pour la survie d'un ouvrier de 12 ans emprisonné dans la galerie obstruée d'une mine de charbon. (1h30)

HOROSCOPE

JEUDI 17 AVRIL 2008

Bélier (21 mars au 19 avril): La présence de Vénus en Bélier a pour effet d'adoucir l'atmosphère. Si vous preniez l'initiative, vous pouvez mettre un terme à un malaise de longue date. Tandis que les activités sociales s'annoncent cordiales, l'intimité constitue le secteur privilégié. En fait, voici un bon jeudi pour faire des présentations et pour rencontrer un nouveau cercle d'individus.

Taureau (20 avril au 20 mai): En faisant son entrée en Taureau, Mercure se place au trigone de Saturne en Vierge et de Pluton en Capricorne, créant ainsi une configuration astrale avantageuse pour les natifs de Signes de Terre. L'intellect et les dons pour la communication bénéficiant de l'autodiscipline Saturnienne et du pouvoir Plutonien, vous possédez tout ce qu'il faut pour mettre sur pied un projet d'importance majeure.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Alors que la Lune termine son séjour dans un Signe jugé incompatible, il est préférable de s'excuser que de se justifier, même si vous ne croyez pas réellement être en tort. Les autres peuvent bien penser ce qu'ils veulent, mais cela ne change rien aux faits. En guise de bonne nouvelle, l'atmosphère commencera à s'alléger dès ce soir, avec l'arrivée de la Lune dans un autre Signe d'Air, la Balance.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Maintenant que Mars en Cancer forme un trigone avec Uranus en Poissons, le moment semble propice à l'action. Pourquoi ne pas prendre une initiative pour apporter quelques transformations à votre environnement? Les changements mis en application en ce moment peuvent subsister et entraîner des répercussions positives à long terme. Il suffit de demander pour recevoir.

Lion (23 juillet au 22 août): D'autres personnes voudront peut-être vous inciter à adopter leurs procédures. Et il ne sera pas forcément défavorable de faire l'essai de méthodes différentes, ne serait-ce que pour démontrer que votre façon de fonctionner demeure la plus efficace. La flexibilité vous rapportera davantage que l'obstination. Gardez l'esprit ouvert aujourd'hui.

Vierge (23 août au 22 septembre): Rien ne s'obtient sans outrepasser certaines limites et sans fournir un minimum d'effort. Le trigone qui s'établit entre Saturne en Vierge, Mercure en Taureau et Pluton en Capricorne vous investit de la détermination nécessaire pour parvenir à vos fins. La paresse et la négligence demeurent les obstacles à éviter, et vous possédez maintenant tous les atouts pour n'en faire qu'une simple enjambée.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Voici une journée constructive et méthodique qui peut apporter plusieurs réponses à vos questions. Les recherches aux résultats les plus fiables sont celles que vous effectuerez vous-même. Ne déléguez pas le travail à autrui si vous êtes en mesure de le faire. La soirée demeure le temps fort de ce jeudi, étant donné que la Lune entrera alors dans votre Signe.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Vous jouissez d'une popularité accrue au sein d'un groupe auquel vous appartenez. Certes, l'arrivée de Mercure dans votre Signe opposé, le Taureau, affine vos aptitudes sociales, vous permettant de vous mériter facilement la sympathie du plus grand nombre. On ne sait jamais jusqu'où mènera une rencontre lors du premier entretien. Gardez l'esprit ouvert et accordez une chance égale à tout le monde.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Si vous êtes capable de passer l'éponge, la fin du cycle Lunaire en Vierge ne vous importunera pas outre mesure. Un commentaire qui vous dérange était probablement issu de bonnes intentions; n'y accordez pas trop d'importance. Toutefois, si une remarque éveille en vous de tels sentiments, vous devriez essayez de comprendre pourquoi. Cela pourrait être très positif en bout de ligne.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Vu que Pluton en Capricorne est bien soutenu par Mercure en Taureau et par Saturne en Vierge, c'est le moment de vous affirmer et d'exprimer vos attentes face à une situation qui ne vous convient pas. Il est impossible de plaire à tout le monde; d'ailleurs, il est difficile de plaire à qui que ce soit sans commencer par se plaire à soi-même. Pensez à vous plutôt que d'essayer d'obtenir l'approbation unanime.

Verseau (20 janvier au 18 février): Vu qu'il semble irréaliste de parvenir à plaire à tout le monde, il est contre-indiqué de modifier votre discours dans le seul but de vous mériter plus de sympathies. La franchise par rapport à vos véritables attentes minimisera le gaspillage d'énergie et les pertes de temps. Par ailleurs, il vaut mieux ne pas attendre la dernière minute pour vous occuper de préparatifs importants.

Poissons (19 février au 20 mars): Tandis que la Lune parcourt le dernier décan de votre Signe opposé, votre vie sociale est en plein essor. Vous êtes la personne la mieux qualifiée pour voir à l'organisation d'une activité de groupe. Ne reculez pas devant une responsabilité qui vous incombe; la suite des évènements ne vous décevra pas. Quelque chose que vous souhaitiez jadis peut enfin se matérialiser; mais le désirez-vous encore?

JEUDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

17 avril	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Passiflore 99475	Albator 98746	Grosse Journée - Partez... 31036		La fosse aux lionnes 62920		Ricardo 44814	Le Téléjournal 344340		Pour le plaisir 356185			C'est ça la vie 45765		Providence 56659		Urgences 68494		Match! 17659	L'union fait... 38630
TQS	Caféine (5h30) 700843		L'avocat du diable 840814		Cinéma / UN ÉTÉ À ROME (6) avec Mary-Kate Olsen, Ashley Olsen 5253388				Jrnl (11h45) 98120291	Gauthier 346920		Pub 388730	Les Quilles à TQS 761833		Flash 545562	Pub 279017	Simpson 258524	Le Grand Journal 563388		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 624291		Deux filles le matin 14920		Tout simplement Clodine 76494		Le Cercle 37920	TVA en direct	TVA midi (11h45)	TVA en direct.com 904630		La vie... 3705982	Shopping TVA (13h45)	Pub 1814	Les feux de l'amour 49765		Top Modèles 28272		Le TVA 17 heures 6494	
TQc	Corne. 57475	Anatole 56746	G. rétrécit 47098	Inuk 79185	Zoobooma-foo 64794	Maya 36982	Esprits 95524	Rocket... 96253	Ramdam 50562	Malcolm 73901	100 Québécois qui ont fait le XXe siècle 78456		Les Francs-tireurs 14253		Architecte 63814	G. rétrécit 11949	Inuk 90456	Rocket... 89340	Zoobooma-foo 75659	Corne. 62320
VOX	Communiqués (6h00)				Maire de Saguenay	Les fous du sport	4 minutes topo	Coups de coeur	SADConcerne	La Carcajou	Babillard				Viac-tive	Évitons les chutes	Conférence: forêt et bois		Premières Vues	Pirouettes

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 14272		Virginie 20123	Belle-Baie 55307	Cinéma / LE PEUPLE INVISIBLE (4) Documentaire 85659				Le Téléjournal 97494		La Zone 1847415		La fosse... (23h45) 5781291
TQS	Gr. Journal (16h30) 563388	Flash 259253	Un monde bête, bête, bête 537543	Catherine 288765	Cinéma / À CHACUN SA VÉRITÉ (5) avec Stephanie Zimbalist, Thea Gill 601727				Le Journal du soir 2516765		110% (22h45) 90066307	L'avocat du diable 766388	Cinéma 30794550
CJPM	Le TVA 18 heures 2543	Le Cercle 6123	Les Gags 7123	Star Système 2307	Dieu merci! / Pierrette Robitaille, Martin Drainville 67659		Les Héros / Début 70123		Le TVA 22 heures 40982		Denis Lévesque 77123		Cinéma 55708
TQc	Kaboum 12843	Ramdam 91185	Malcolm 88123	Cultivé et bien élevé 97369	Une pilule, une petite granule / Lever le voile sur le coma 41291		Wallander: enquêtes criminelles / Oeil pour oeil 3326794				Habitat 07 (22h50) 4888185	Questions de société / Dieu superstar (23h20) 9293524	
TV5	Questions... (17h55) 27364369	Journal FR2 382681	Toute une histoire 497611		Envoyé spécial 921388			Les Routes mythiques 679746	Design 155123		TV5 Le Journal 775901	Cinérama 593494	Relais... 278692
CANAL D	Fou! Fou! Fou! / Deux épisodes 1723765		Excès de stars 8888611		Parco Détective privé 2692307	Les Arnaqueurs 2671814	Dossiers FBI / Une fin tragique 8817123		Escrocs / Le Faux Rockefeller 8887982		Vidéo surveillance 7696098		Police de l'air 3244147
RDI	RDI en direct 9076140		Dominique Poirier en direct 5650524		Le grand opéra de Pékin / Chine: les orphelins de la peine capitale 5669272		Le Téléjournal 5689036		Le club des ex 1183272	Le National 1192920	Le Téléjournal 3623524		Le Journal RDI 6571418
RDS	Sports 30 597098		Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer 70991659						Sports 30 (21h45) 49769630	Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer (en cours) 209765			
VIE	Déco sur mesure... 1573562	Oui, je le veux! 1564814	Maître chez soi 9167982	Dre Nadia... 1560098	Super Nanny 8958833		On a échangé nos mères 8945369		Décore ta vie 5126456	Des idées de grandeur 5135104	Déco sur mesure... 4282441	Manon... 2187524	Cinéma 9702925
SERIES+	C.S.I.: Miami 498388		Sue Thomas, l'oeil du FBI 787659		Dans la tête des tueurs 796307		La loi & l'ordre: crimes sexuels 776543		Dossiers classés 779630		Edel & Starck 868123		Le destin de Lisa 381128
Z	La porte des étoiles 490746		Ça s'branche où? 343104	Comment c'est fait 190217	La porte des étoiles 798765		La porte d'Atlantis 778901		Dresden enquêtes parallèles 788388		Scénario catastrophe 837253		Comment c'est fait 953234
HISTORIA	À vos marteaux 7418949		Passion Maisons / Verchères 2881833		Maudits fous! 2867253		NCIS 2887017		Cinéma / LE CAVALIER ÉLECTRIQUE (4) avec Robert Redford, Jane Fonda 4128340				
ÉVASION	Americas 49982		Les plus belles routes du monde 23833		Planète en furie 55833	Suivez le guide! 34340	Lonely Planet 29017		Hôtels de déserts 22104		Holà Argentina! 12949		Planète en furie 967760
CBJET	CBC News at Six 93036		Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer 952562						The National 53104		The Hour 19185		Arrested... 45296
TSN	Off the Record 438833	Sportscentre 429185	Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer 182104						Sportscentre 285384			Off the Record 924340	Euro 2008... 632876
SPNET	Connected (17h30) 610956	Hockeycentral 8123	Baseball / Rangers - Blue Jays 122494						Sportsnet Connected 65678			Best Damn Sports Show Period 61663	
ARTV	Les contes d'Avonlea 852524		Pour un soir seulement 345659	Le meilleur de Chic 182663	Willie 415017		Cinéma / J.A. MARTIN PHOTOGRAPHE (3) avec Marcel Sabourin, Monique Mercure 418104				Cabine C 218291		Les contes d'Avonlea 767944
VOX	Parents Avis		Cercle de presse		Ici et là		L'Émission: Razzia	LeZarts	LeZarts: studio	Baromètre	Agression sexuelle	Maire de Saguenay	Parents Avis

ARTS

Les gars de Karkwa

Le temps qui passe les préoccupe

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les gars de Karkwa roulent leur bosse depuis 10 ans, ils sont maintenant dans la fin vingtaine et même si ce n'est pas conscient, le temps qui passe les préoccupe. C'est du moins ce qu'ils ont eux-mêmes constaté après avoir lancé leur troisième album, «Le Volume du vent».

«On est presque toujours ensemble, à essayer des affaires, à composer. C'est un processus spontané et si on ne se donne pas de sujets particuliers, on se rend compte qu'il y a quand même des lignes directrices. Et le temps, dans toutes ses dimensions, en fait partie», raconte le chanteur Louis-Jean Cormier, qui faisait une tournée hier dans la région avec le claviériste François Lafontaine et le percussionniste Julien Sagot, pour présenter ce nouveau disque.

Ainsi, dès le départ, ils avaient dans l'idée de pousser plus loin le côté orchestral, les arrangements, les montées, et on peut affirmer qu'ils ont réussi, avec brio. Sur chaque pièce, on constate le travail de recherche, un peu dans le style de l'auteur-compositeur-interprète Patrick Watson. Qui, incidemment, a accepté de faire des voix sur la chanson «Le compteur».

«Pat, c'est un ami, on trippe sur les mêmes affaires. Quand on a vu qu'on avait besoin d'une collaboration pour cette toune, on a pensé à lui. En plus, on aime ça faire chanter un anglophone en français. Et c'est artistique, ce n'est pas politique», assure François Lafontaine.

Mais si Karkwa ne fait pas de politique, cela ne signifie pas que la formation de cinq musiciens ne se penche pas sur des questions sociales qui la touche plus particulièrement. Ainsi, sur «Le Volume du vent», il y a une chanson sur la guerre, «Combien», une autre sur l'itinérance, «Échapper au sort», le premier extrait radio, et une autre sur le travail des enfants, «À la chaîne».

«Nous décrivons des problèmes sociaux, sans pour autant apporter de réponse. Nous ne voulons pas être porteur d'un dossier, mais plutôt utiliser des images fortes pour montrer une situation», explique Louis-Jean Cormier.



Julien Sagot, Louis-Jean Cormier et François Lafontaine ont poussé le côté orchestral, les arrangements et les montées vocales sur le dernier album de Karkwa, «Le Volume du vent».

(Photo Rocket Lavoie)

Pour Karkwa, souligne François Lafontaine, les mots comptent, mais la voix a aussi une grande importance. En fait, elle devient en elle-même un instrument, et c'est pourquoi elle prend beaucoup de place sur ce disque produit sous étiquette Audiogram. Autant sur les chansons que sur les deux musiques instrumentales.

«Il y a beaucoup de chansons intenses sur cet album, alors nous avons voulu mettre des soupapes, trouver un bon dosage», mentionne Louis-Jean Cormier.❑

PRÉCISION

Veuillez noter que les billets pour le spectacle bénéfice de Louis-José Houde au profit de la Coopérative de développement culturel de Chicoutimi sont au coût de 50 $ et de 100 $. Ceux à 100 $ donnent droit à différents privilèges.

Ce spectacle aura lieu le jeudi 5 juin à 20h à l'Auditorium Dufour. Il est possible de réserver des billets en téléphonant au 549-3910 ou par l'Internet au www.theatredusaguenay.com.❑

«Paquet voleur» se jouera en groupe cet automne

LE SOLEIL

Le jeu de Véronique Cloutier, «Paquet voleur», sera de retour cet automne à Radio-Canada. Et en plus d'y participer individuellement, on pourra désormais y participer en groupe, qu'on soit collègues de travail, amis ou membres d'une même famille.

Malgré quelques réajustements au cours de sa première saison, le jeu créé au Québec par Bubbles Télévision aura été un succès du vendredi soir, conservant une moyenne respectable de 766 000 fidèles depuis janvier. La dernière avant l'été sera présentée demain à 20h, avec un gros lot d'un million de dollars que tenteront de remporter les huit derniers gagnants. Durant la saison, on a souvent reproché au jeu de Véro de promettre beaucoup mais de donner peu. L'animatrice elle-même s'en est moquée au «Bye Bye de RBO». Des modifications à la ronde finale ont été apportées en cours de saison, mais sans dissiper les déceptions quant aux gains souvent minimes accordés aux gagnants. Ainsi, un participant qui jouait pour le million s'est ramassé avec 3750$. Voudra-t-on encore rebrasser les règlements cet automne pour contenter le public et ajouter au suspense?

Il faut quand même rappeler que le gros lot de 100 000$ a été remporté par M. Luc Dubé, le 29 février. C'est mieux que «Le banquier», où le gros lot de 500 000$, tant répété par l'animatrice, n'a pas été gagné une seule fois.

«Paquet voleur» a valu à son animatrice deux nominations au prochain gala Artis, dans les catégories de jeux et de la personnalité féminine. Pour ces deux trophées, Véro affronte Julie Snyder. L'équipe de «Paquet voleur» se lance dès maintenant à la recherche de concurrents pour sa deuxième saison. On peut s'inscrire individuellement ou en groupe jusqu'au 9 mai, à l'adresse suivante: radio-canada.ca/paquetvoleur.

Au fil d'arrivée et malgré ses défauts, «Paquet voleur» me semble toujours plus intéressant que «Le banquier», où les beautés perdent un temps fou à ouvrir leurs satanées valises. Particulièrement cet hiver, le jeu de Julie Snyder a pris l'allure d'un «freak show» en recevant tour à tour une personne sourde, une ex-anorexique, un autiste, un apiculteur nudiste, un imitateur d'Elvis et un pompier au torse nu. Assez pour démolir l'équation simpliste voulant que popularité égale automatiquement qualité.

Chantal Fontaine chez Guy A.

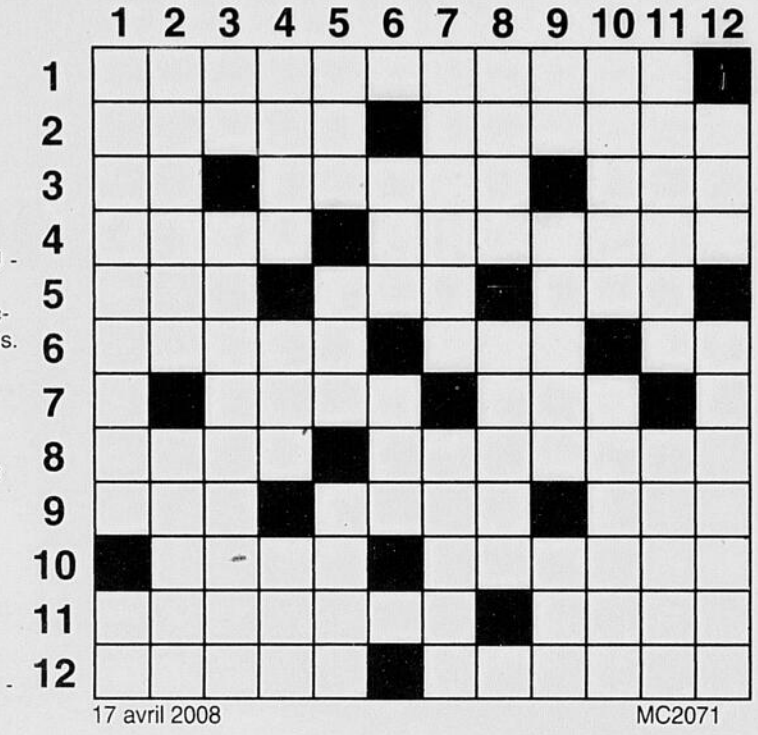
À quelques jours de faire ses adieux à «Virginie», Chantal Fontaine rend visite à Guy A. Lepage, dimanche, à «Tout le monde en parle». Aussi sur le plateau: Hubert Reeves, Colm Feore, Ariane Moffatt, le cinéaste Hugo Latulippe, pour sa série «Manifestes en série», Loïc Tassé, politologue et spécialiste de la Chine, et les Porn Flakes.❑





HORIZONTALEMENT

1. Ensemble des salariés.
2. Enjoliver - Malfaiteur.
3. Lawrencium - Se mâche facilement - Sans engrais ni pesticides.
4. Sable mouvant - Les plus vieilles.
5. Pas indifférent - Avant l'ONU - Fils du premier vigneron.
6. Poisson osseux - Lettre grecque - Entre deux propositions.
7. Projets - Canton helvétique.
8. Crédule - Instrument de supplice.
9. Train à grande vitesse - Monnaie d'Éthiopie - Ils sont chargés du maintien de l'ordre, en France.
10. Clôture faite d'arbustes alignés - Prisons.
11. Construction qui délimite le foyer d'une cheminée - Bouché avec un ciment.
12. Petite fleur en forme d'étoile - Élargir l'ouverture de.



17 avril 2008 MC2071

VERTICALEMENT

1. Avec nonchalance - Pas à toi.
2. Fixé solidement - Chefs algériens.
3. Dans le vent - Il l'a échappé belle.
4. Insecte plat, carnassier - Exprime le soulagement - Allez, en latin.
5. Fourni - Transpire - Être grand ouvert.
6. Symbole du radian - Spinnaker.
7. Qui a perdu son éclat - Instrument à pédales.
8. Engrais industriel - Distinct.
9. Constaté - Taux d'intérêt excessif - Ovation, dans une enceinte sportive.
10. Partie du lièvre - Compris dans.
11. Dont on ne connaît pas le rang - Cime d'une montagne.
12. Partie du corps - Entrelacer.

Solution du no 2070

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	E	N	T	I	L	L	E	S	S	E	S
2	A	V	I	O	N	■	E	X	A	U	C	E
3	S	E	A	U	■	P	E	C	H	E	U	R
4	P	■	O	R	M	E	■	L	A	R	M	E
5	A	B	U	S	■	A	Z	U	R	■	A	■
6	C	O	L	■	L	U	I	■	I	O	N	S
7	H	U	I	L	E	■	G	H	E	T	T	O
8	O	C	■	A	V	O	U	E	N	T	■	C
9	■	L	A	C	E	R	E	R	■	O	B	I
10	D	I	S	E	R	T	■	M	A	M	I	E
11	R	E	I	N	■	I	N	E	X	A	C	T
12	U	R	E	T	R	E	■	S	E	N	S	E

ECRITURE - Un mot de 9 lettres

I	E	O	L	Y	T	S	D	S	C	R	I	B	E	N
E	S	E	I	E	L	R	R	U	E	N	A	G	R	O
R	E	R	R	L	A	E	R	A	H	E	R	Y	I	Y
I	H	I	E	N	G	U	T	E	C	E	T	S	E	A
O	T	R	A	I	E	Q	E	L	I	L	I	I	T	R
M	N	C	D	R	B	I	J	B	F	U	C	L	X	C
E	E	E	R	U	E	T	U	A	F	O	L	L	E	L
M	R	E	P	A	T	E	S	T	A	M	E	N	T	D
I	A	T	F	M	O	N	T	O	I	T	O	M	I	I
N	P	U	O	A	A	O	Y	N	T	T	R	E	M	A
E	R	D	N	O	P	H	L	R	E	R	R	A	B	T
N	U	E	T	O	O	P	E	R	O	N	D	E	R	R
C	N	R	E	T	I	D	E	E	R	T	I	P	E	I
R	E	M	A	I	N	T	E	L	L	I	B	E	C	B
E	E	E	E	R	T	U	E	F	A	C	T	U	M	E

AFFICHE
APPEL
ARTICLE
AUTEUR
BARRER
BATON
BEC
BILLET
CANARD
CRAYON
DELIE
DIATRIBE
ECRIRE
EDITER
ENCRE
EPITRE
ERREUR
ETUDE
FACTUM
FEUTRE
FONTE
HAMPE
LETTRE
LIRE
MAIN
MEMOIRE
MINE
MOT
MOULEE
NOM
NOTER
ORGANE
PARENTHESE
PHONETIQUE
POEME
POINT
PONDRE
RAYER
REDIGER
RONDE
RUNE
SCRIBE
STYLE
STYLO
SUJET
TABLEAU
TAPER
TEXTE
TIMBRE
TIRET
TITRE
TREMA

Solution du dernier problème : POTION

17 avril 2008 No 1786

	6	3		4		5		
4				7				
	9		6			8		
			5	8				9
8	5	1					4	7
	3							
	2				4			
				3				1
	7		8			6	5	

Niveau de difficulté : MOYEN 0922

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0921

1	6	5	2	3	4	9	7	8
8	4	7	1	5	9	6	3	2
3	9	2	7	6	8	1	5	4
9	7	6	8	2	5	4	1	3
5	3	1	4	9	7	8	2	6
4	2	8	6	1	3	7	9	5
6	1	9	3	8	2	5	4	7
2	5	4	9	7	6	3	8	1
7	8	3	5	4	1	2	6	9

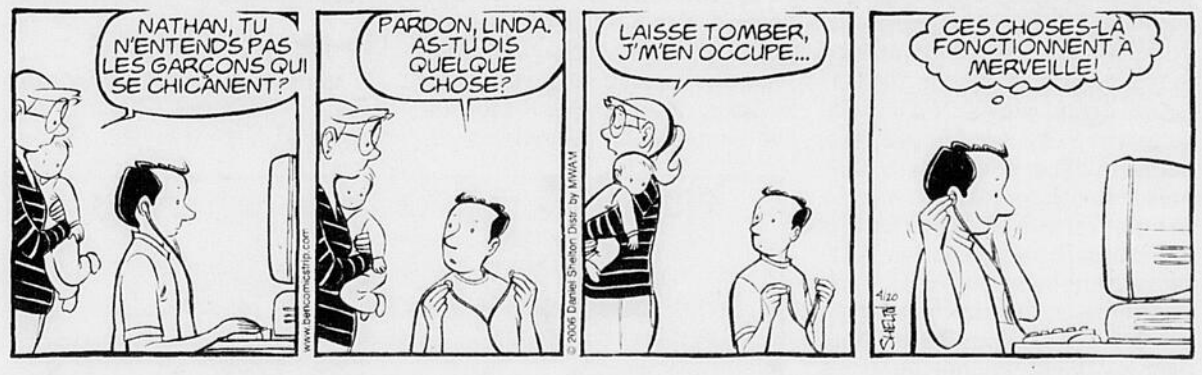
Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR 944 (once $ can)

DOLLAR 99.86 (Cents US)

EURO 1.5979 ($ can)

ALUMINIUM 1.38 ($ can la livre)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
SS&P/TSX 60	832.61 $	15.79	$120643252
S&P/TSX 300	14099.50 $	248.53	$219898242
S&P/TSX VENTURE	2574.55 $	27.18	$ 92520895
DOW JONES	12619.30 $	256.80	$269489669
NASDAQ/USA	2350.11 $	64.07 $	0
NASDAQ/Canada	1175.56 $	41.57 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibibowater Inc.	ABH	12.18 $	11.40 $	11.62 $	-0.43 $
Barrick Gold Corp	ABX	46.29 $	45.07 $	46.12 $	1.72 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	19.45 $	19.00 $	19.20 $	-0.12 $
Arc Energie	AET.UN	27.21 $	26.49 $	27.21 $	0.58 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	14.56 $	14.30 $	14.53 $	-0.01 $
Eiger tech.	AXA	0.00 $	0.00 $	0.04 $	0.00 $
Bombardier CL A	BBD.A	6.58 $	6.46 $	6.52 $	0.06 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	6.57 $	6.44 $	6.51 $	0.04 $
BCE Inc.	BCE	37.20 $	36.74 $	36.87 $	-0.02 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.18 $	0.15 $	0.17 $	-0.01 $
Bank of Montreal	BMO	46.47 $	45.64 $	46.15 $	0.34 $
Bank of Nova Scotia	BNS	45.44 $	44.45 $	45.41 $	0.79 $
CAE Inc	CAE	12.10 $	11.76 $	11.90 $	0.15 $
Groupe Canam Inc.	CAM	11.36 $	11.21 $	11.22 $	-0.15 $
Cascades Inc.	CAS	8.09 $	7.85 $	7.85 $	-0.35 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	40.50 $	40.19 $	40.38 $	-0.02 $
Campbell Res.	CCH	0.12 $	0.12 $	0.12 $	0.00 $
Canfor	CFP	8.15 $	7.93 $	8.10 $	0.23 $
CIBC	CM	67.83 $	65.91 $	67.81 $	1.99 $
Canadian Natural Res.	CNQ	84.31 $	82.08 $	84.15 $	0.62 $
CN Railway Company	CNR	52.08 $	49.92 $	51.77 $	2.09 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	44.80 $	43.46 $	44.65 $	0.55 $
Canadian Pacific Railway	CP	68.85 $	66.01 $	68.74 $	3.50 $
Canadian Tire	CTC	0.00 $	0.00 $	80.05 $	0.00 $
Canadian Western Bank	CWB	25.06 $	24.37 $	24.45 $	-0.16 $
Domtar	UFS	6.85 $	6.66 $	6.83 $	0.07 $
Emera	EMA	21.60 $	21.25 $	21.53 $	0.21 $
Enerplus	ERF.UN	45.29 $	44.70 $	45.29 $	0.11 $
CGI Group Inc.	GIB.A	11.61 $	11.37 $	11.60 $	0.15 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	18.65 $	18.47 $	18.53 $	0.19 $
Great-West Lifeco	GWO	30.85 $	30.39 $	30.64 $	0.27 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	14.89 $	14.37 $	14.50 $	-0.32 $
Industrial Alliance	IAG	38.16 $	37.32 $	37.50 $	0.05 $
Societe financiere IGM	IGM	47.78 $	46.68 $	47.32 $	0.92 $
Imperial Oil	IMO	59.25 $	56.29 $	59.06 $	2.27 $
Quebecor World	IQW	0.25 $	0.23 $	0.23 $	-0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	7.21 $	7.00 $	7.10 $	-0.38 $
Loblaws Cos.	L	32.00 $	31.27 $	31.27 $	-0.49 $
Laurentian Bank	LB	42.45 $	41.86 $	42.10 $	-0.23 $
Manitoba Telcom	MBT	39.87 $	39.43 $	39.84 $	0.35 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.16 $	12.94 $	12.95 $	-0.14 $
Magna International	MG.A	71.01 $	70.17 $	70.64 $	-0.15 $
Metro Inc.	MRU.A	24.90 $	24.30 $	24.75 $	0.25 $
National Bank	NA	50.59 $	49.57 $	50.54 $	0.98 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	26.00 $	24.80 $	25.95 $	0.90 $
Nortel Networks	NT	7.20 $	7.01 $	7.10 $	0.12 $
Pro AMS	PAM.UN	22.60 $	22.60 $	22.60 $	-0.15 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	53.50 $	50.73 $	53.50 $	2.78 $
Petro-Canada	PCA	51.18 $	49.58 $	51.07 $	1.15 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	25.61 $	24.90 $	25.55 $	0.31 $
Jean Coutu Group	PJC.A	9.90 $	9.70 $	9.76 $	0.02 $
Potash Corp	POT	199.32 $	191.86 $	199.08 $	10.93 $
Power Corp.	POW	34.56 $	33.70 $	34.28 $	0.85 $
Power Financial	PWF	36.11 $	35.40 $	35.86 $	0.47 $
Quebecor Inc.	QBR.B	28.51 $	27.71 $	27.89 $	-0.56 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	41.20 $	40.51 $	40.77 $	-0.33 $
Royal Bank	RY	46.88 $	45.81 $	46.87 $	1.04 $
Saputo Inc.	SAP	29.14 $	28.16 $	28.90 $	0.74 $
Sears Canada	SCC	22.78 $	21.30 $	21.71 $	-0.76 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	1.98 $	1.91 $	1.92 $	-0.02 $
Shaw Communications	SJR.B	20.47 $	20.01 $	20.40 $	0.42 $
Sun Life financial	SLF	46.67 $	46.04 $	46.56 $	0.42 $
SNC-Lavalin	SNC	47.13 $	46.11 $	47.04 $	0.76 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	14.00 $	13.81 $	14.00 $	0.24 $
Suncor Energy Inc.	SU	114.68 $	110.70 $	114.38 $	2.26 $
Telus Corporation	T	45.73 $	44.75 $	45.05 $	-0.35 $
Transalta Corporation	TA	33.09 $	31.79 $	32.81 $	0.80 $
Tembec	TBC	0.00 $	0.00 $	0.55 $	0.00 $
TD Bank	TD	63.39 $	62.70 $	63.24 $	0.17 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	47.97 $	46.69 $	47.92 $	1.43 $
Talisman Energy Inc.	TLM	21.37 $	20.76 $	21.19 $	0.21 $
Epcor Power	EP.UN	22.30 $	22.10 $	22.28 $	0.08 $
Transcanada Pipe	TRP	37.85 $	37.15 $	37.40 $	-0.01 $
Transat AT	TRZ.B	21.55 $	21.10 $	21.26 $	0.15 $
Torstar Corp.	TS.B	16.36 $	15.82 $	15.94 $	-0.29 $
Wescast Industries	WCS.A	8.88 $	8.88 $	8.88 $	-0.02 $
Weston George Ltd	WN	50.34 $	49.16 $	49.45 $	-0.11 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Pacific rubiales	PEG	1.46 $	0.05 $	12990135
Uranium one inc	UUU	4.67 $	0.42 $	10504798
Questerre energy	QEC	2.22 $	0.09 $	8669561
Yamana res inc	YRI	15.24 $	0.76 $	8252067
Ace aviation	ACE.NT.A	96.62 $	-0.88 $	8000000
Talisman energy	TLM	21.19 $	0.21 $	6792448
Bombardier inc	BBD.B	6.51 $	0.04 $	6309616
Eastern platinum	ELR	3.31 $	0.11 $	6174509
Kinross gold corp	K	25.48 $	1.30 $	5096940
Orezone resources	OZN	1.44 $	0.01 $	5053389

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
TPotash corp	POT	199.08 $	10.93 $	1885751
Agrium inc	AGU	86.70 $	6.20 $	2692183
Inmet mining corp	IMN	98.61 $	5.36 $	389887
First quantum	FM	93.97 $	4.11 $	715583
Cyclical split nt	CYC	188.00 $	3.99 $	500
Canadian pacific	CP	68.74 $	3.50 $	706620

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Fairfax financial	FFH	308.76 $	-5.73 $	41115
Connor clark &	RPQ.PR.A	15.99 $	-1.66 $	8185
Molson coors	TAP.B	54.00 $	-1.28 $	720
Global dividend	DG.UN	3.16 $	-1.09 $	20300
Fording canadian	FDG.UN	64.12 $	-1.08 $	663944
Horizons betapro	HMD	11.75 $	-1.02 $	44040

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Washington mutual	WM	10.90 $	0.24 $	83765849
General electric	GE	32.23 $	0.25 $	79459551
Citigroup inc	C	23.44 $	0.64 $	72599664
Ishares trust	IWM	71.20 $	2.19 $	72330361
Wells fargo & co	WFC	29.01 $	1.20 $	69839789
Ford motor co	F	7.19 $	0.31 $	63447527
Jp morgan chase &	JPM	44.96 $	2.84 $	52566715
Wachovia corp	WB	25.41 $	-0.01 $	50678951
Pfizer inc	PFE	21.10 $	0.39 $	38489209
Bank of america	BAC	36.98 $	1.40 $	38110937

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	129475.00	$875.00 $	592
Leh bros 7.25%	LEH.PR.P	1155.00 $	39.45 $	99700
Nvr inc	NVR	649.92 $	31.72 $	110563
Berkshire hathaway	BRK.B	4320.00 $	30.00 $	18100
Alexanders inc	ALX	370.24 $	23.25 $	10379
Washington mutual	WM.PR.R	820.00 $	20.00 $	225520

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mobile telesys	MBT	70.52 $	-7.51 $	5939919
Talbots inc	TLB	9.16 $	-3.69 $	9324595
Wolverine world	WWW	27.70 $	-2.41 $	2342310
Omnicare capital	OCR.PR.A	28.05 $	-1.95 $	900
Gulf power co 5.75	GUI	26.65 $	-1.85 $	4000
France telecom ads	FTE	33.32 $	-1.84 $	872197

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	45.37 $	1.23 $	133910559
Intel corp	INTC	22.13 $	1.22 $	109005009
Microsoft corp	MSFT	28.95 $	0.70 $	54056376
Cisco systems inc	CSCO	23.83 $	0.72 $	51208539
E*trade financial	ETFC	3.33 $	-0.08 $	47691305
Oracle corp	ORCL	20.77 $	0.59 $	46807136
Applied materials	AMAT	19.34 $	0.58 $	29126138
Apple inc	AAPL	153.70 $	5.32 $	28383437
Huntington	HBAN	9.96 $	0.66 $	27867597
Ebay inc	EBAY	32.12 $	0.54 $	24174609

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Baidu.com inc adr	BIDU	317.75 $	29.37 $	9761424
Capital southwest	CSWC	120.90 $	10.92 $	5358
Lufkin industries	LUFK	77.19 $	9,10 $	767193
Patriot trans	PATR	87.21 $	8.80 $	9099
Deckers outdoor	DECK	115.46 $	8.67 $	791525
First solar	FSLR	295.91 $	8.59 $	4697400

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Health care	HCSG	15.57 $	-4.83 $	4790944
Porter bancorp inc	PBIB	16.18 $	-1.82 $	19414
East west bancorp	EWBC	14.16 $	-1.69 $	6991157
Mesa laboratories	MLAB	21.06 $	-1.54 $	2000
Carver bancorp inc	CARV	11.25 $	-1.51 $	2682
North central	FFFD	28.94 $	-1.46 $	200

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

CHRONIQUE JURIDIQUE

La gestion de l'absentéisme



Me France Bergeron

Dans l'exercice du droit de gérance, il est reconnu par la jurisprudence qu'un employeur a le droit de mettre fin à l'emploi d'un employé en raison de son absentéisme non coupable, c'est-à-dire lorsque les absences sont justifiées. De plus, il est légitime pour un employeur de mettre en place une politique ou des directives pour gérer l'absentéisme.

Ainsi, si l'employeur décide de mettre fin à l'emploi d'un employé et qu'une contestation se retrouve devant un tribunal, l'employeur devra faire la preuve:

1. que l'absentéisme est excessif;

2. qu'il est raisonnable de conclure que la situation ne changera pas dans le futur;

3. que l'employé a fait l'objet d'un avis préalable à l'effet que son emploi était en jeu si la situation d'absence ne se corrigeait pas.

La jurisprudence exige donc qu'avant de procéder à la mise à pied d'un employé en raison de son absentéisme non coupable, l'employeur l'ait avisé qu'il pourrait perdre son emploi, s'il ne remédie pas à la situation, lorsque l'absentéisme est trop élevé. L'employé informé de la situation aura alors l'opportunité de remédier à son absentéisme, s'il le peut.

Dans une décision récente, le tribunal d'arbitrage était saisi d'un grief émanant du syndicat, lequel contestait la gestion par l'employeur de l'absentéisme, soit le fait qu'il ait adopté une politique afin de contrôler l'absentéisme.

Le tribunal rappelle qu'un employeur, au nom d'une saine gestion, a le droit d'établir des mesures destinées à contrôler l'absentéisme. Il doit cependant s'assurer que ces règles sont connues des employés et qu'elles respectent les dispositions de la convention collective, les lois et les chartes; l'employeur devant tenir compte de la notion de discrimination, plus particulièrement celle de handicap.

Les décisions prises par l'employeur, qu'il y ait ou non des mesures instaurées, doivent l'être de bonne foi et de façon non arbitraire. De plus, le tribunal indique que lorsque l'employeur rappelle aux employés qu'ils ont l'obligation d'être présents au travail ainsi que l'existence d'un taux d'absentéisme inacceptable, cela ne constitue pas, en soi, du harcèlement à leur égard.

Toutefois, avant de procéder au congédiement d'un employé, en raison de son absentéisme non coupable, il serait préférable de consulter un avocat ou une avocate pour s'enquérir des éléments de preuve nécessaires; l'employeur devant s'ajuster au cas particulier de chaque affaire.

Me France Bergeron
Bureau de Saguenay
Téléphone: (418) 545-4580

CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
S.E.N.C.R.L. / AVOCATS

www.clcw.ca ▪ info@clcw.qc.ca

Montréal ▪ Québec ▪ Saguenay ▪ Rimouski ▪ Sept-Îles ▪ Val-d'Or ▪ Alma
Saint-Georges ▪ Amos ▪ Roberval ▪ Saint-Félicien ▪ Plessisville ▪ Amqui

00731761

Les Petites Annonces... C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca C'EST GRATUIT! Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI mini entrepôts pour meubles, électroménagers, etc., rangement divers. Tél.:820-3316.

GARAGE à louer (menuiserie, mécanique ou entrepôt), prix à discuter. Tél.:696-3573.

JONQUIERE centre-ville, entrepôt 40X60, 1,200$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-2035.

JONQUIERE, entrepôt de 10'x20', chauffé, pour meubles, auto, bâteau, moto, au mois ou à l'année, Tél.:546-4655.

LATERRIERE Chemin St-paul, entrepôt commercial, 3,300 pi.ca., chauffé, éclairé, possibilité d'un compresseur et chariot-élévateur, 1,850$/mois. Tél.:693-0259, 545-0937.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

107 Fermes

GENERATRICE commandée sur prise de force (PDF) 27 Kw, le tout sur remorque. Tél.:543-5410.

109 Locaux à louer

1 de 1,500 pi.ca et 1 de 2,300 pi.ca, Rivière-du-Moulin, pour petite entreprise, gicleurs automatiques, Tél.:549-3065.

ARVIDA mail Davis, locaux commerciaux et bureaux, 300 à 2,000 pi.ca. Tél.:699-7825.

CHICOUTIMI 2147 boul Talbot, 1,200 pi.ca., avec bureau et porte de garage. Tél.690-6763.

CHICOUTIMI local commercial, 1000 pi.ca. boul. St-Paul, libre immédiatement, 795$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1416.

CHICOUTIMI local commercial avec bureaux (pour entrepôt ou garage), 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca. Tél.:678-2960.

KENOGAMI centre-ville, locaux commerciaux, 700 à 2,000 pieds.carrés. Tél.:450-472-2136.

LA BAIE local commercial, 1,750 pi.ca., 1223 rue Bagot (centre-ville). Tél.:544-6335.

LOCAL commercial à louer au 21 rue Dupont, Chicoutimi-Nord, 4,400 pi.ca., incluant le sous-sol, 1,500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-0006, 812-7068.

200 Habitations résidentielles

201 À partager

CHERCHE colocataire, maison de campagne, possibilité d'avoir votre cheval. Tél.:820-5071.

203 Chalet à vendre

FALARDEAU lac Vanel 24X28, 3 chambres, mezzanine, 3 chaloupes, eau par gravité, Tél.:418-342-6948

ST-HENRI-DE-TAILLON magnifique chalet-maison, bord du Lac St-Jean, Plage Wilson maison-chalet, deux étages, 3 chambres + bureau, 2 salles de bain, garage isolé avec toilette. Acheteur sérieux, 237,800$. Tél.:347-5228.

VALINOUET chalet suisse, skis aux pieds, rénové, 2 chambres, semi-meublé, plancher bois, cuisine été, remise, 175,000$ négociable. Tél.:673-3451.

VALINOUET construcion de 16 unités de jumelés, 24x36, 3 chambres (une rez-de-chaussée), 2 salles de bains, salle familiale sous-sol, à 50 pieds de la pente de ski no.17, site exceptionnel (très rare), à partir de 139,500$ + taxes. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

VAUVERT chalet à déménager, dans le quartier de la pointe, non isolé, très bon état, 8,500$. Tél.:276-3534, 671-7711.

204 Chalet à louer

ALMA bord du Lac St-Jean, maison-chalet, à la semaine, de juin à septrembre. Tél.:668-4327, 662-6886.

LAC-KENOGAMI, bord de l'eau, à la semaine, de mai à septembre, 500$/semaine. Tél.:547-4832, Hélène.

ST-FELIX-D'OTIS 2 chambres, tout équipé, construction neuve, avec poêle à bois. Tél.:544-1709.

STONEHAM chalets équipés, 2 à 5 chambres, spa. **www.chaletsalpins.ca** ou 1-866-882-4888.

VALINOUET, réunion familiale ou d'affaire, 6 à 42 personnes, à partir de 600$. Tél.:557-0918, 812-5185.

205 Chambres à louer

5 MINUTES de l'université, câble, très propre, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

A 10 MINUTES d'Alma, meublée, entrée indépendante, 70$/semaine, idéale pour travailleur(euse). Tél.:668-8576,487-7993.

ARVIDA chambre à louer, rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.:699-7079.

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital, câble, possibilité d'Internet, stationnements. Tél.:550-2582.

CHICOUTIMI avec cable, près université, tranquille, stationnement, laveuse, sécheuse, non-fumeur(euse) 260$/mois. Tél.:815-6425.

CHICOUTIMI non fumeur(euse), grande chambre, près centres d'achats. Tél.:549-3621.

CHICOUTIMI-NORD chambre à louer dans maison privée, pour professionnel(le), non fumeur(euse), endroit de rêve, qualité de vie, à la semaine ou au mois, libre immédiatement. Tél.:545-8316, 590-5909.

CHICOUTIMI quartier résidentiel, grande chambre, salle de bain personnelle, salle tv, câble, internet, service d'autobus, dépanneur, non fumeur(euse), stationnement, libre 80$/semaine. Tél.:690-5048.

JONQUIERE près Alcan, non fumeur, 300$/mois, idéal personne retraité. Tél.:699-1414.

JONQUIERE près du cégep, 6 chambres, libres immédiatement, 225$/mois. Tél.:815-4090.

JONQUIERE rue de la Charente, 4 chambres, tout inclus. Tél.:542-1371.

206 Condominiums à vendre

1858 des Roitelets (face à Villa Saguenay), seulement 3 de disponibles, 4½, plafond 9', fenestration abondante, plancher bois et céramique, isolation acoustique supérieure, possibilité de remise extérieure + 2 stationnements, extérieur brique et adex, libre immédiatement. Prix à discuter. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Hirondelles, style manoir, prix à partir de 131,900$. Livraison juin 2008, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, à partir de 148,900$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI rue des Faucons, secteur des Roitelets, 1150 pi.ca., grande fenestration, tout brique, balcon couvert 12x12, plancher bois franc, céramique chauffante, armoires polyester ou bois franc, foyer au gaz, terrassement, remise et asphale inclus ainsi que garantie Qualité Habitation et Novo-Climat et service de décoration. Prix à partir de 136,827$ + taxes. Pour information: Réno Concept, tél.:818-0456 ou 693-1891.

JONQUIERE 3381 des Pivoines, 4½, 2e étage, quartier résidentiel, très éclairé, tout en brique, 98,000$. S'adresser au 3377. Tél.:542-8752.

MONT-EDOUARD, aux pieds de la montagne, à vendre ou à louer, contactez Bernard Dassylva. Tél.:693-8605, 540-0118.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, 1900 des Roitelets, haut de gamme, 950$/mois, entièrement rénové, ascenseur, piscine extérieure, près des services, libre immédiatement. Tél.:693-6205, 540-0924.

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI 946 de l'Ecluse, très haut de gamme, tous les services inclus, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. 900$/mois. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI appartements condos de luxe,grands 4½ neufs, nouveau développement secteur domaine des Pins, avec stationnement privél. Tél.:818-1041.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2½, 3½, 4½, 5½
RESERVEZ POUR JUILLET
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

208 Logements à louer

3½, A VOIR, Chicoutimi, superbe, semi meublé ou non, entrée laveuse, sécheuse, près centre-d'achats, 400$mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:545-3832, 349-8728.

3½ Chicoutimi, beau, grand, entrées laveuse sécheuse, patio, près Place Royaume. LA BAIE: très beaux, 4½, 5½, bois franc, céramique, balcon. Tél.:543-4037.

3½ Rivière-du-Moulin, neuf, très clair, entrées laveuse sécheuse, non chauffé, 400$. Tél.:815-0333.

4½, Place des Écorceurs, Chicoutimi, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.:549-7923, 818-6264.

ALMA 4½, petit, haut de duplex, 450$/mois, chauffé, ensoleillé, paisible, stationnement, idéal personne seule non fumeuse. Tél.:662-5485.

ALMA grand 3.1/2, 2.1/2 rénovés, près Carrefour, chauffés, éclairés, à partir de 395$, bois flottant, très propres. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA 3½, non chauffé, non éclairé, près des services, références exigées, déneigé, 360$/mois, libre immédiatement, Tél.:815-7882.

ARVIDA 4½, coin Dubose, 450$/mois, eau chaude fournie, maison privée, demi sous-sol. Tél.:592-8592, 550-5798

ARVIDA 4½ grands, dans bloc 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services. Réservez pour juillet. Tél.:693-9075, www.grtinc.ca

ARVIDA 5½, dans duplex, 625$/mois, non chauffé, pas d'animaux. Tél.:344-1983, 820-7236.

ARVIDA
PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie

2½	3½	4½	5½
350$	450$	550$	650$

Tél.:418-548-3773

CHERCHE logement 4½ ou grand 3½, de préférence avec vue sur la baie, personne seule retraitée de l'enseignement, bonnes références. Tél.:544-0331.

CHICOUTIMI 3½, 390$/mois, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 3½ (415$/mois),non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 1 stationnement, rue Fradette, Rivière-du-Moulin. libre 1er juillet. Tél.:696-0927.

CHICOUTIMI 3½, 4½, chauffés, éclairés ou non, près université, cégep, hôpital. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI 3½, 737 Alma, 480$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés, libres juin, juillet. Tél.:818-3125, 818-3571.

CHICOUTIMI 3½, boul. Renaud, rénové, tranquille, très propre, entrée contrôlée. Tél.:690-0515.

CHICOUTIMI 3½, Georges-Vanier, chauffé, éclairé, semi-meublé, mai, juin, juillet, 460$ et 3½ rue Massenet, 460$, libre mai. Tél.:818-0800.

CHICOUTIMI 3½, grand, 1 minute UQAC, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:693-0204, 815-2904.

CHICOUTIMI 3½, non chauffé, non éclairé, construction neuve, 460$/mois, non fumeur, pas d'animaux, libre 1er mai. Tél.:812-8484.

CHICOUTIMI 3½, non meublé, vénitiennes, abri d'hiver et remise fournis, stationnement. 335$. Tél.:693-8971.

CHICOUTIMI 3½ plus salle de lavage, non chauffé, non éclairé, stationnement, entrée indépendante, 350$/mois, libre 1er juillet. Tél.:545-7940.

CHICOUTIMI 3½, rue d'Angoulème, eau chaude fournie, bois flottant, libres 1er juillet. www.grtinc.ca Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI 3½, rue des Champs-Elysées, semi-meublé, 440$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:545-7657, 590-7657.

CHICOUTIMI, 3½ secteur Rivière-Du-Moulin avec stationnement, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:698-4167, 696-0824.

CHICOUTIMI 4½, 1135 Angoulème, 2 logements de qualité, libres 1er août et 1er octobre, 625$/mois, chauffés, éclairés. Tél.:549-9875.

CHICOUTIMI 4½, 162 Price Est, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-8826, 693-2090.

CHICOUTIMI 4½, non chauffé, non éclairé, 395$/mois. Libre juillet. Tél.:690-5345.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½, quartier des Ecrivains, entrée indépendante, demi-sous-sol, non fumeur, pas d'animaux. Tél.:549-8497, 818-4105.

CHICOUTIMI 4½, rue St-Paul, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:815-4846.

CHICOUTIMI 4½, superbe, chauffé, éclairé, au bord de l'eau, libre 1er juillet. Tél.:696-0256.

CHICOUTIMI 4½, très grand, neuf, style condo, haut de gamme, isolation et insonorisation supérieures, échangeur d'air, céramique et armoires grains de bois, vue sur la rivière, 2 stationnements, libres 1er mai et 1er juillet 2008, 725$/mois. Tél.:718-9897, 699-1130.

CHICOUTIMI 5½, 131 Vezina, 600$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 5½, duplex, 2e étage, près de tous les services, 675$/mois, chauffé, eau chaude fournie, déneigement. Tél.:693-8142, après 17h.

CHICOUTIMI 5½, grands, non chauffés, non éclairés; 4½, plusieurs endroits, de 500$ à 680$/mois, libres juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 6½, duplex, 2033 Petit Rang St-Pierre, très grand, 4 chambres, 950$/mois, libre 1er juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI-NORD 4½, bien entretenu, balcon, libre 1er mai, 485$/mois Tél.:550-2943

CHICOUTIMI-NORD 4½, rénové, 475$/mois, libre 1er mai. Tél.:690-5704.

CHICOUTIMI pas de chien, voisin Université, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Juillet: 2½ 395$, 3½ 490$. Libre: 3½ et mai 490$. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI quartier Murdock, maison en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 710$/mois, chauffée, déneigée, libre juillet. Tél.:541-6078.

DEMANDE grand 3½, ou 4.1/2 meublé, chauffé, très propre, pour personne seule, près Place de Royaume. Tél.:487-4076

JONQUIERE 2½, 3½, 4½, 5½, centre-ville, non chauffés, non éclairés. Tél.:303-0525.

JONQUIERE 3½, 3710 Panet, demi-sous-sol, ensoleillé, 500$/mois, semi-meublé, tous les services: câble (avec entente), toiles, buanderie, stationnement, tranquille et sécuritaire, pas d'animaux. Tél.:548-4227, 540-7122.

JONQUIERE 3½, 4078 de la Loire, app. 5, 410$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse, libre 1er mai. Tél.: 548-6951, 812-5646, 591-6606, 695-2660.

JONQUIERE 3½, centre-ville, près Rivière-aux-Sables, libre 1er mai. Tél.:542-9653, 550-9653.

JONQUIERE 3½, grand, près cégep et parc de la Charente, 365$/mois, non meublé, non chauffé, non fumeur(euse), avec références. Libre immédiatement. Tél.:345-8879, soir.

JONQUIERE 3½ idéal pour semi-retraité, 415$/mois, semi-meublé ou non, entrée contrôlée, chauffé, eau chaude fournie, quartier Petite France. Libre 1er juillet. Informations.:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE 3½, rénovés, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 3½, rue Nadeau et Truchon, chauffés, éclairés, à partir de 430$/mois, pas d'entrée laveuse, sécheuse (buanderie), rénovés, près Canadian Tire. Tél.:818-1389, 543-5286.

JONQUIERE 3½, semi-meublé; 4½, quartier des peintres, idéal personne âgée, libres immédiatement. Tél.:817-5238.

JONQUIERE 3½, semi-meublé, très éclairé, près cégep, chauffé, éclairé, 450$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:542-2119.

JONQUIERE 4½, (2), 3957 de la Bretagne, près Cégep, demi-sous-sol, 465$/mois, chauffé, eau chaude fournie, peut être semi-meublé, libres immédiatement et 1er juillet. Tél.:818-4020.

JONQUIERE 4½ et 5½, maison résidentielle, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.:547-2799, 690-9894.

JONQUIERE 4½, immeuble Oasis, face IGA, rénové, libre juillet. Tél.:542-6187, 820-5395.

JONQUIERE 4½, près autoroute, Petite-France, rue du Rhone, 485$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur, 2 stationnements, pas d'animaux, super propre, maison récente, libre 1er juillet. Tél.:547-6596.

JONQUIERE 4½, près Cégep, autoroute, libre immédiatement, 455$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-7010.

JONQUIERE 4½, Salaberry, rénové, 480$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.:817-0351.

JONQUIERE 4½, sur 2 étages, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-7657, 590-7657.

JONQUIERE 6½, 4 chambres, rue St-Alexandre 550$/mois, Tél.:548-1649.

208 Logements à louer

JONQUIERE 5½ près du cégep, 570$/mois, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er juillet. Tél.:547-7683.

JONQUIERE 5½, rue Nadeau, à partir de 570$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.:818-1389.

JONQUIERE grand 3½, rénové, très très propre, non chauffé, non éclairé, 450$ Tél.:547-5088, 550-3782.

JONQUIERE loft, 3786 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, 640$/mois. Tel.:550-2161.

KENOGAMI 3½, très grand, neuf, 380$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:673-3999.

LA BAIE 4½, secteur Polyvalente, non chauffé, non éclairé, 360$/mois, libre. Tél.:697-0424.

LA BAIE 4½, vue sur la baie, non chauffé, non éclairé, avec remise, libre juilllet. Tél.:544-8764.

LA BAIE 5½, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur, libre 1er juillet. Tél.:544-4017.

RIVIERE-DU-MOULIN 1½, libre chauffé, éclairé, semi-meublé 290$/mois. Tel.693-6226, 550-2033

209 Maisons à vendre

ANSE-SAINT-JEAN magnifique résidence, plein coeur du village, près camping, fjord, services, aire ouverte, 4 chambres, décoration refaite, plancher bois et céramique, bien éclairée, sous-sol fini, poêle combustion, entrée indépendante, remise, patio, terrain paysager 15,638 pi.ca., (155' façade), sans voisin arrière, à voir! Tél.:418-272-1041.

ARVIDA, 2323 des Coudirers, unifamiliale, construite en 2003 en polycrête, 4 chambres, salle d'eau, salle de bain, piscine creusée, terrain 29,000 pi.ca, à voir! 259,000$. Tél.:699-7025, 815-9136.

ARVIDA jumelé moderne (1988), quartier des Fleurs, 2 étages, 3 chambres, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, bois flottant et céramique, extérieur brique et acier, terrain 33X118, remise, 125,000$. Tél.:817-5661.

ARVIDA quartier Mercier, maison neuve, 30x31, 2 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol non fini, plan Drummond 33-04. 163,000$ taxes incluses. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI 1½ étage, 687 rue St-Paul, 4 chambres, sous-sol fini, très propre, garage 18x24' chauffé, 122,000$. Agent s'abstenir. Tél.:549-8462, 818-2327.



CHICOUTIMI 362 Labrecque, grand cottage anglais, sur 3 étages, restauré au complet, 4 chambres dont 2 avec balcon, 3 salles de bains, salle d'eau, 2 salons (un avec foyer), salle familiale au rez-de-chaussée, salle à manger, garage, terrain bien aménagé, près tous les services (hôpital, université, cégep, centre-vile). Maison très agréable à vivre. Tout est en place pour un grand logement 3½ au rez-de-chaussée arrière avec entrée indépendante. 435,000$. Tél.:696-0288, 418-694-9111.

CHICOUTIMI-NORD 1412 Roussel, tout brique, 25'x46', avec abri d'auto, système d'alarme, climatiseur central, 2 chambres, 1 salle de bains, salle d'eau, fenêtres en PVC, toiture refaite en 2005, terrain 111'x207', sans voisin arrière, garage 24'x40', 175,000$. Tél.:545-2033, 820-7382.



CHICOUTIMI-NORD rue Ste-Hélène, magnifique duplex neuf, terrain de 7,000 pi.ca. par unité, très grande fenestration, 3 chambres, 2 salles de bains, libre immédiatement, 130,000$ taxes incluses. Tél.:818-3713, 543-7513.

JONQUIERE maison neuve en construction, quartier des Orchidées, 3 chambres, 199,000$ taxes incluses. Tél.:693-8416.

LAC-A-LA-CROIX: maison bord de l'eau sur grand terrain, garage, cabanon isolé, (toiture, fenêtres, galerie neuves) .Accès baignade, pêche, ski de fond, piste cyclable. Près de tout. Beaucoup d'inclus. A faire rêver. 155,000$. Tél.:349-8426.

LAROUCHE belle propriété style canadien, 28X42, 4 chambres, 2 salles de bain, garage isolé chauffé 20X26. Tél.:547-6038.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,60 $
2 jours	11,74 $
3 jours	13,88 $
4 jours	16,02 $
5 jours	18,16 $
6 jours	20,30 $
Ligne supp.	2,50 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,92 $ Tarif de base minimum.
2,50 $ par ligne supplémentaire.
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,70 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

209 Maisons à vendre

METABETCHOUAN construction 2007, bord de l'eau, plage privée, cottage, 3 chambres, 2 étages, 349,000$. Tél.:418-952-2809

ST-GÉDÉON jumelé, construction 2003, bord de l'eau, plage privée sablonneuse, cuisine, salle à manger et salon avec vue sur le lac. Salle de bain complète avec douche, bain thérapeutique et coin laveuse sécheuse. 2 chambres au rez-de-chaussée. Sous-sol avec entrée extérieure, garde-robe en cèdre et 1 chambre. Prix: 260,000$. Tél.:418-345-2136. Agents s'abstenir.

ST-HONORE magnifique maison, terrain 43,000 pi.ca, petit coin de paradis, très intime, bord de la rivière Shipshaw, construction 2001, fini tout bois et très rustique, toit cathédrale, foyer au salon, plancher céramique, garage. Réalisez votre rêve! 162,000$. Tél.:236-9598.

210 Maisons à louer

ALMA centre-ville, 4 chambres, prix à discuter, libre fin avril. Tél.:668-0244, 349-2875, poste 256.

CHICOUTIMI grand cottage anglais sur 2 étages, 3 chambres dont 2 avec balcon, 2 salles de bains, salle d'eau, 2 salons (un avec foyer), salle à manger, garage, terrain bien aménagé, près tous les services (hôpital, université, cégep, centre-vile). Maison très agréable à vivre, 362 Labrecque. 2,000$/mois. Tél.:696-0288, 418-694-9111.

CHICOUTIMI quartier Murdock, maison en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 710$/mois, chauffée, déneigée, libre juillet. Tél.:541-6078.

DEMANDE MAISON à louer ou jumelé, 2 à 3 chambres, en campagne ou ville. Chicoutimi. Tél.:549-8325, 698-8325

211 Maisons mobiles à vendre

ROBERVAL 10X50' 2 chambres, chauffage à l'huile, 8900$. Tél.:819-233-2121 poste 104.

213 Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire)

RECHERCHE **lots forestiers** avec ou sans résidence, fermettes. **Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus.**

ARVIDA, 5 nouveaux terrains, 65x200, sans voisin arrière, rue Alger, 45,000$. Tél.:557-0918, 815-3435.

BEAU grand terrain boisé pin gris, 150,000 pi.ca., villégiature, secteur lac Bleu, l'Ascension, chemin privé, prêt à construire. 16,000$. Tél.:480-3232, 487-7555.

BORD du lac, St-André, 200x200, électricité, possibilité chasse et pêche, chemin accessible en auto. Tél.:349-2544.

CHICOUTIMI 140,000 P.C. 785 McLaren, voisin du Dallo vue exceptionnelle, haute et basse densité. + maison 2 logements. Inf. 820-9424.

CHICOUTIMI 2 terrains, rue des Bruants, 9,700 pi.ca., sans voisin arrière, 55,000$. Tél.:690-6703.

300 Véhicules

301 Abris d'auto

ABRI d'auto 11x20', utilisée 4 hivers, bonne condition, 150$. Tél.:544-9184.

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Aussi, achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$. Tél.:540-2963, 678-9123.

1,000$ à 5,000$ payons comptant tous véhicules, bon ou mauvais état. Tél.:402-0523 (Saguenay).

ACHAT d'autos et camions de 125$ à 400$ pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:540-0207, Steeve.

ACURA 3,2 TL Type S 2002, 105,000 km, impeccable, extérieur gris argent métalisé, intérieur cuir noir perforé, pneus d'hiver Blizzak sur jantes, tableau de bord ebony au lieu de bois, démarreur à distance, transmission 2 modes. 18,500$. Tél.:549-9250.

ACURA Integra RS 1994, automatique, 2 portes, 215,000 km, 2,500$. Tél.:591-3219, 550-1287.

CADILLAC CTS 2007, gris charcoal, intérieur cuir, sièges chauffants, toit ouvrant, location 30 mois. Tél.:678-9861.

CAMARO Z-28 1994 T-top, automatique A/C, groupe électrique, moteur 350 LT1 idéal pour tuning! Acheteur sérieux 5750$ Tél.:213-0834, 690-6343

CHEVROLET Aveo GT 2005, manuelle, état neuf, 6850$. **CHEVROLET** Camaro 1994 Z-28, **DODGE Magnum**, 2006 noire, 110,000 KM, état neuf, 10,200$. **Hyundai Accent** 2004, manuelle, 4 portes 95,000 KM, état neuf, 5450$. Body 9. Tél.:344-4262.

CHEVROLET Cavalier Z24 1995, automatique, climatiseur, sorti seulement 2 hivers, état exceptionnel, 2,800$. Tél.:818-1465, 696-4049.

CHEVROLET Equinox LS 2006, 28,000 km, pour balance de location. Tél.:418-276-3747.

CHRYSLER Intrepid 1999, 150,000 km, plusieurs réparations effectuées dernièrement, 2,900$ discutable. Tél.:548-6649.

DODGE Caliber 2007, automatique, 10,000 KM, Tél.:543-6552.

DODGE Dakota 1994, traction arrière, V6, 1000$. Tél.:549-0088.

DODGE Neon, manuelle, 4 portes, 1,000$. Tél.:690-6528.

FORD Escort SE 1999, familiale, automatique, climatiseur, mécanique A1, très propre, 3,900$ négociable. Tél.:541-0176.

FORD Mustang décapotable 2004, jaune, V6, 40,000 km, garantie jusqu'en 2009, jamais sortie l'hiver. Tél.:276-5808.

FORD Mustang GT 1998, décapotable, 4.6 litres, 87,000 km, noire, mags Bullit chromés Frod Racing, pneus 17", jamais sorti l'hiver, très propre, à voir, 14,000$. Tél.:544-4515.

HONDA Accord EX 1994, 200,000 km, tout équipée, 3,000$ négociable, doit partir! Tél.:812-8316.

HONDA Civic 1992, manuelle, 1.5 litres, repeint 1 an, moteur refait, pare-brise, batterie, alternateur neufs 6 mois, cause: bébé, 3,500$ négociable. Tél.:549-9480, après 18h.

HONDA Civic hatchback 1992, manuelle, 1,500$ négociable. Tél.:720-8157.

HYUNDAI Accent GL 2000, automatique, 112,000 km, comme neuve, 4,700$. Tél.:591-3219, 550-1287.

HYUNDAI Accent GSI 2002, manuelle, 2 portes, bonne condition, 4200$ négociable. Tél.:695-0219.

HYUNDAI Accent GSI 2002, manuelle, 75,000 km, 2 portes, toit ouvrant, aileron, mags, parfaite condition, 4,795$. Tél.:818-1312.

HYUNDAI Accent Sport 1998, excellente condition, 165 000 km, 2200$ négociable. Tél.:548-5583.

HYUNDAI Sonata 2001, 107,000 km, tout équipée, comme neuve, 5,500$. Tél.:591-3219, 550-1287.

HYUNDAI Sonata 2001, 96,000 km, tout équipée, 3,900$. Tél.:678-9374.

HYUNDAI Tiburon SE 2005, manuelle, 41,000 km, groupe électrique, rouge, climatiseur, toit ouvrant, garantie complète 2012, comme neuve, valeur 22,000$, offre raisonnable acceptée. Tél.:673-3549.

INFINITI J30 1993, automatique, 222,000 km, groupe électrique, 8 pneus mags et jantes, carosserie demande réparation, bonne condition mécanique, 3,000$. Tél.:543-4093.

KIA Rio 2007, automatique, 7,000 km, utilisée 15 mois, transfert location. Cause: décès. Tél.:690-2169.

KIA Rio RX-V 2002, 113,000 km, démarreur, CD, MP3, USB, excellente condition, 2,250$. Tél.:673-7894, 290-3575, 612-0656.

KIA Spectra 2001, automatique, 125,000 km, 4 portes, 3,500$. Tél.:678-9374.

MAZDA 3 GS Sport 2006, manuelle 5 vitesses, 25,000 km, 4 portes, rouge vif métallique, vitres teintées, location 4 ans (reste 28 mois), garantie prolongée, parfaite condition, propriétaire féminin, transfert de bail 319$/mois ou achat 16,500$ négociable. Cause: décès. Tél.:815-2775.

MAZDA 3 GT 2004, 2.3 litres, manuelle, gris argent, 110,000 km, roues mags, air climatisé, démarreur, entretien chez le concessionnaire. 12,300$. Tél.:(418)925-8543, (418)667-1593.

MAZDA Miata 2001, manuelle, climatiseur, rouge et tan, jamais sorti l'hiver, à voir, impeccable, 16,000$. Tél.:690-9669, 540-5046.

MAZDA Miata 2002, 57,000 km, 6 vitesses, climatiseur, régulateur vitesse, 19,700$. Tél.:547-6972.

MAZDA Protegé 5 2002, 117,000 km, tout équipée, noire, mags 16" Tél.:549-2667, 550-6470.

MERCEDES Benz C280 1996, 170,000 km, 7,995$. Tél.:548-1649.

NISSAN 350Z 2004, décapotable, 39,800 km, roues spéciales, excellente condition. Tél.:690-6580.

OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1994, rouge, mags d'été, mags d'hiver, 1,700$ négociable. Tél.:545-0681, 820-0991, demandez Eric.

PORSCHE 924 S 1987, 150,000 km, tout équipée, excellente condition, 10,200$. Tél.:591-5503.

SATURN 2003, 4 portes, automatique, équipement complet, balance de garantie, très propre, 8950$. Tél.:545-4746, 550-3114.

TOYOTA Camry 2003, beige/or, 94,000 km, 8 pneus sur jantes, impeccable, prix cotation. Tél.:668-8518.

TOYOTA Corolla 1996, automatique, très bonne condition 210,000 KM, 2800$. Tél.:612-1157.

TOYOTA Echo 2003, automatique, une seule propriétaire, 48,000 KM, impeccable 8100$. Tél.:590-0769

TOYOTA Echo 2004, manuelle, 71,000 km, 4 portes, 10,700$. Tél.:695-0445.

TOYOTA Tercel 1992, moteur refait, 1,250$. Tél.:698-0286.

VOLKS Golf K2 1997, 195,000 km, mags, vitres teintées, sièges chauffant, lumières Euro, système de son Alpine, 3,000$ négociable. Tél.:549-1467.

VOLKS Jetta 1994, rouge, manuelle, 171,000 km, très propre, 2,200$. Tél.:591-3219, 550-1287.

VOLKS Jetta 2000, automatique, 85,000 km, femme propriétaire, entretenue chez Volkswagen, bon état, tout équipée, 8,800$ négociable. Tél.:545-4761.

VOLVO 850 GLT 1995, automatique, 163,000 km, aucune rouille, remisée l'hiver, femme propriétaire, 5,800$ négociable. Tél.:544-0454.

304 Bateaux à vendre

BATEAU Princecraft Super Pro 176 1997, 17'½, moteur Johnson 90 HP, excellente condition, 17,900$. Tél.:276-9051, 671-7709.

CHALOUPE en aluminium 16' Jumbo, moteur 25 forces 4 temps Honda, 7,000$ l'ensemble. Peut vendre séparément. Tél.:347-3532 de jour, 347-3047 de soir.

PONTON 28' couche 4 personnes, besoin quelques réparations pas de moteur. Tél.:542-2127, 550-8307

PONTON Fabritek Sierra Sport 2003, 20', moteur Yamaha 4 temps 60 forces, toit campeur, système de son 8 haut-parleurs, état neuf, 19,500$ ferme. Tél.:557-6383

305 Camions à vendre

CHEVROLET Cheyenne 1500 1998, 4.3 litres, V6, 152,000 km, climatiseur, vitres teintées, 5,500$. Tél.:662-5204, 487-3759.

FORD Ranger 1995, 98,000 km, 4 cylindres, simple cab, 3,000$. Tél.:548-7800.

GMC Sonoma 1999, v6 moteur 4.3L, manuelle, A/C, cabine allongée, mags, 8 pneus, Tél.:672-4920.

MAZDA Tribute 2005, manuelle, tout équipé, marchepieds de compagnie, 15,000$ négociable. Tél.:696-6592, 540-5271.

TOYOTA Tacoma 2007, 31,000km, 4 cylindres, 2.7L, automatique, a/c, cabine Access, excellente condition 19,750$, Tél.:547-6038.

306 4X4 / utilitaires

CHEVROLET Blazer LS 1999, automatique, 210,000 km, tout équipé, mécanique A1, plusieurs réparations faites, 5,000$. Tél.:547-6016, 290-1416.

CHEVROLET Silverado 1996, 176,000 km, 6,000$. Tél.:545-4164.

DODGE Dakota 4X4 2003, automatique 6 cylindres, 3.9L, couvert fibre de verre, attache-remorque, A/C, 69,279 KM, 16,295$. Tél.:344-1868.

DODGE Ram 1500 1996, 1.5 cab, automatique, 318 Magnum, 159,000 km, climatiseur, miroirs électriques, mécanique A1, 5,000$ négociable. Tél.:662-9131.

FORD Escape XLS 2001, manuelle, 140000 km, rouge fin, vitres teintées. Tél.:276-1642.

FORD F-150 1995, 4x4, manuelle, cabine simple, 160,000 km, mécanique A1, support en stainless, 4,900$. Tél.:239-0346, laissez message.

FORD F-150 1998, 4.6 litres, king cab, boite 6', 169,000 km, peinture neuve, climatiseur, très bon état, 6,400$. Tél.:820-5351.

FORD F-250 1990, 4x4, avec pièces. Tél.:550-7910.

306 4X4 / utilitaires

FORD F350 2004, 4x6, cab et demi, automatique, 100,000 km, tout équipé, 6 roues, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:678-9374.

FORD Ranger 1987, king cab, V6, 1200$. Ranger 1990 pour pièces 350$.négociable. Tél.:678-9364.

GMC Duramax crew cab 2003, 4x4, 2500 HD, 64,000 km, boîte courte, avec attache fifthwheel, super beau, 25,000$. Tél.:540-9798, 547-4723.

GMC Sierra 2002, 155,000 km, climatiseur, rouge. 14,500$ négociable. Tél.:349-8312, 720-1731.

HONDA CR-V 2001, 156,000 KM, 1 seul propriétaire, impeccable, 11,995$ démarreur. Tél.:545-1733

HONDA Pilot LX 2005, 38,000 km, bleu 20,500$. Tél.:668-0411, 480-3966 (soir).

JEEP Cherokee 1996, 4X4, automatique, 4 portes excellente condition, très propre, pneus neufs, 179,000 KM, 4200$. Tél.:673-1951. 591-7492

JEEP Cherokee 2005, 5.7 HEMI, 50,000 km, blanc. Tél.:547-4186, 815-2222.

JIMMY 1998, tout équipé, beaucoup de réparations faites (tranmission) 3,500$ négociable. Tél.:482-0169.

NISSAN Pathfinder 1992, très propre, mécanique A1, 2,000$ négociable. Possibilité 8 pneus. Tél.:276-8653, Denis.

SILVERADO 2007, Crewcab, automatique, 8,500 KM, tout équipé, transfert de location, reste 29 mois, limite 60,000 KM sans frais. Donne incitatif en argent de 5,000$. Tél.:546-1167, 818-1244

TOYOTA 1991, 5 vitesses, 4x4, 4 cylindres, 210,000 km, 2,000$. Tél.:548-9821.

TOYOTA 4Runner SR5 2000, V6, automatique, gris, 155,000 km, A1, 12,000$ négociable. Tél.:481-1267.

307 Campeurs à vendre

AUTOCARAVANE Campwagon 1990, 28', 5 étoiles, 109,000 km, Ford 460, chambre fermée, très propre, non fumeur, 20,000$ négociable. Tél.:549-7551, 678-9585.

CAMPEUR PORTE Wood Tracker, 2005, tout équipé, pour boîte camion 6' ou 8', Tél.:480-0146.



DAMON Daybreak 3270 Classe A, 2007, 34', neuf, avec grande extension, air climatisé, génératrice, 2 téléviseurs, DVD, vidéo, foyer électrique, chambre de bain complète, tout équipé, 74,999$ négociable. Tél.:418-374-2895, 418-630-8070.

MOTORISE classe A Condor 2004, moteur Workhorse GM 8.1, 36', 2 annexes, encore 3 ans de garantie, à gaz, bien équipé, et plus, 89,000$ négociable. Tél.:487-8561, 487-8562, 345-8547.

WESTFALIA 1985, de Californie, très bonne mécanique, inspecté SAAQ, transmission manuelle changée 2002, 4 cylindres, 1.9 litres, vitres teintées, climatiseur, auvent, CD, réfrigérateur A1, très propre, jamais vu l'hiver, 13,900$ négociable. Tél.:542-9250.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Lumina APV 1994, excellente condition, 1,200$. Tél.:690-6528.

DODGE Caravan 2003, 72,000 km, tout équipée, garantie 2010, A1, 10,200$ négociable. Tél.:557-5189.

DODGE Grand Caravan Sport 2003, 3.3 litres, 59,000 km, 2 climatiseurs, siège conducteur électrique, cassette, CD, DVD, garantie 2010. Tél.:347-2603.

FORD Windstar 1995, automatique, 200,000 km, 1,000$ négociable. Tél.:590-0297.

FORD Windstar de Luxe 2001, 177,000 km, entièrement équipée, 4,200$. Tél.:679-0878.

FORD Windstar Sport 2002, 82,000 km état neuf, 5850$. Tél.:344-4262. Body 9

MAZDA MPV 2000, 158,000 km, climatiseur, pneus neufs, carrosserie et mécanique état exceptionel, 3,900$. Tél.:818-1465, 696-4049.

309 Machinerie

BULLDOZER DT-6, bonne condition, 3500$. Tél.:693-6773. 590-9500

MACHINE à pression à eau chaude de marque Landa 2002, très bonne condition, 1,800$ négociable. Tél.:669-8337, 668-0741.

MASSEY Ferguson 35 1966, 3 cylindres, diesel. Herse à disques Inter, semi-portée. Tél.:343-2985.

PELLE Komatsu modèle PC15 2002, avec «Quick-Attache», 2 godets, 3e valve, excellente condition, 18,500$ négociable. Tél.:669-8337, 668-0741.

TRANSPORTEUR Valmet modèle 860 1999, pour bois court, A1. Tél.:544-5222, 557-5222.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Skandic 2005, 20", suspension SUV, moteur 550 fan, 3,200 km, comme neuve, 6,200$. Tél.:637-1922, geraldfleury@piquette.ca

ENTREPOSAGE de motoneiges, bien au sec. Chicoutimi. Tél.:696-1705, 818-6130.

ENTREPOSAGE pour motoneiges, très sécuritaire, système d'alarme, caméra vidéo, boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:549-8462, 818-2327.

SUMMIT X 163 800 2008, électrique, 10,200$. Summit 800 146" 2008, électrique, 9,200$. MXZX 800 2008, 9,500$. Tél.:418-673-7337, 450-531-1111.

TOUNDRA 1989, excellente condition, 800$ Tél.:672-6421.

TUNDRA 2007, excellente condition, acheteur sérieux, 4,800$. Tél.:274-3683, 274-4150.

312 Motos à vendre

HARLEY Davidson 2001, Sporter 883, 20,000 km, excellente condition, 5,200$. Tél.:549-3139.

HONDA CRF 50cc 2006, 4 temps, 90 heures d'utilisation, semi-automatique, 3 vitesses, 1400$ négociable. Tél.:672-6310, 540-3265

HONDA Goldwing 1200 1985, tout équipée, 3,500$ négociable. Tél.:542-3998.

HONDA Goldwing 1500 1998, 74,000 KM, tout équipée, mécanique entretenue minutieusement, prête à prendre la route, 13,999$ négociable. Tél.:662-5458.

HONDA Shadow 2004 Sabre, 4,777 km, avec valises de côté. Prix à discuter. Tél.:549-1062, 812-5453.

HONDA V45 Sabre 1984, 65,000 km, 1,000$. Tél.:818-0338.

HONDA VTX 2004, 1,300 CC, 45,000 km, prix à discuter. Tél.:673-6073.

312 Motos à vendre

HONDA XR 650L 2006, 4,900 km, 5,800$. Tél.:695-6772.

HOND Goldwing 1500 SE 2000, 93,000 km, CB, attache-remorque, radio AM/FM, très bonne condition, 14,950$. Tél.:542-5077.

KAWASAKI KLR 650CC, 2001, excellente condition, très propre, 3200$..:673-1951. 591-7492

KAWASAKI Vulcan Main Street 2002, 50,000 km, achetée neuve 2003, tout équipée: valises, parebrise, dossier Vulcan, suspensein air, casques, vestes, état neuf, faut voir! 7,500$ négociable (immatriculation: 416$). Tél.:543-0794, 690-4890.

SCOOTER PGO 2006, très beau, mécanique A1, à voir, 1,750$. Tél.:698-0286.

SCOOTER Yamaha BW'S 2001, entièrement remonté, prix débarras: 750$. Tél.:549-3233.

SCOOTER Yamaha BW'S 2005, 10,000 km, 2,100$, Tél.:690-5374, 718-9195.

SCOOTER Yamaha Bw'S, 2006, gris, 1300 KM, 2500$, propriétaire féminin. Tél.:668-4416.

SCOOTER Yamaha BW'S R 2002, 11,000 km, bleu, très propre, 1,600$. Tél.:549-6466.

YAMAHA 1100 CC 1984, A1, 40,000 km, 900$, premier arrivé! Tél.:695-2310, 818-6361.

YAMAHA BW'S 2006, noire, jamais modifiée, pneu arrière neuf, impeccable, 2,000$. Tél.:695-0749.

YAMAHA BWSR 2001, rouge et noir, bonne condition. 1200$ négociable.Tél.:693-0493, 290-5069

YAMAHA Virago 1100cc 1994, 85,000 km, valises, excellente condition, 2,500$ négociable. Tél.:698-1240, 590-1824, après 18h.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 400 EX 2005. Tél.:547-4186, 815-2222.

YAMAHA Banshee 2000, parfaite condition, beaucoup d'ajouts, 3,500$. Tél.:557-0323.

YAMAHA Bruin 350 2004, 4x4, 2,600 km, treuil, parebrise, coffre, gratte et plus, garantie fin mars 2009, 5,600$. Tél.:545-9953.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

4 PNEUS 4 saisons, 235-70-R16, 150$. Tél.:543-2476.

4 PNEUS d'été, LT235-70R15, 600$. Toile de cuir pour boite de 6x5', 250$. Tél.:590-0666, 693-2079.

4 PNEUS et jantes 14" 125$ support de toit Thule, pour Toyota Corolla 2002 et moins 125$. Fit kit, Thule, no:101, pour Hyundai Elantra 2001 à 2006. 40$. Tél.:548-4105, 693-3204

4 PNEUS sur mags de Dodge SX 2.0, 185-60R15, 30% d'usure, 380$. Tél.:668-6373.

MAGS 15", largeur 10", GMC 4x4, 350$ négociable. Tél.:543-4533.

PNEUS 19560R14, 205-70R15, 205-75R15, 185-70R14, 175-70R14, 175-65R14, etc. Tél.:549-5391.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

315 Remorques à vendre

REMORQUES neuves spécialement conçues pour VTT, motoneige ou conception spéciale sur demande. Aussi disponible remorques usagées refaites à neuf et remorques fermées de toutes grandeurs. Tél.:696-9591.

317 Tracteurs à vendre

2 TRACTEURS Case MXU 110 2006, à louer pour la saison estivale, 18$/heure. 1 John Deere 3720 2006, avec chargeur et «packhoe», idéal pour paysagiste ou propriétaire de lot, 1,000$/mois. Tél.:557-1308.

ENROBEUSE individuelle autochargeuse Tanco, 30", 5,000$. Tél.:818-1124.

JOHN DEERE 6420, 2003, 4000 heures, avec garantie prolongée, très propre. 2 Tracteurs John Deere 6420, 2004, 3000 heures, John Deere 6320, 2004, avec chargeur, prix: balance des paiements. Tél.:818-2127

MOTEUR Kubota 2 cylindres, diesel, modèle LT600, très bonne condition, 850$ négociable. Tél.:669-8337, 668-0741.

ROUES DOUBLES pour tracteur, 18,4, R38, comme neuve, 2750$. Tél.:349-8392.

TRACTEUR Case, hydrostatique, commercial, avec souffleur et tondeuse. Tél.:544-7225.

TRACTEUR FORD modèle 2000, 1968, diesel, mécanique A-1, parfaite condition, 6000$. Tél.:344-1560, 487-4664.

TRACTEUR Lenar 2007, 4x4, 40 forces, excavatrice arrière, chargeur avant, 70 heures, comme neuf, 26,000$. Tél.:590-7722.

ZETOR 4x4 7245, 1987, cabine, backet, souffleuse, 15,500$. Tél.:696-8656.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

CHICOUTIMI environ 30 heures/semaine, 4 jours semaine, pour entretien ménager, dîner et retour d'école, salaire à discuter. Tel.698-0871

JONQUIERE AU DOMICILE de l'employeur, environ 2 heures par jour, 4 jours/semaine. Début mai. Pour dîner et retour d'école. Tel.547-1234

RECHERCHE étudiant(e) pour garder à mon domicile garçon de 16 mois, 10 à 15 heures/semaine, de jour, horaire variable pour l'été. Tél.:290-3594.

RECHERCHE personne de confiance pour garder enfants, à la maison, ainsi que pour l'entretien ménager. Salaire à discuter. De 3 à 5 jours/semaine, secteur Chicoutimi-Nord. Tél.:698-6080.

402 Personnel demandé

ADECCO est présentement à la recherche de manutentionnaires sur appel pour plusieurs clients. Contactez-nous au 549-8787 ou par courriel au: adecco.chicoutimi@adecco.qc.ca

402 Personnel demandé

AGENCE MOBY DICK

- **Recrutement infirmier(e)s autorisé(e)s**
- **Infirmier(e)s auxiliaires**
- **Préposé(e)s aux bénéficiaires**

Désirant travailler dans
divers centres hospitaliers, C.H.S.L.D.
dans la région du **Saguenay-Lac St-Jean, Chibougamau, Abitibi**

Salaire très avantageux
minimum 2 ans d'expérience

lavmorin@hotmail.com

AIDE-CUISINIER(ERE) et serveur(euse), restaurant Chez Paulo à La Baie. Tél.:544-3016, demandez la gérante.

BARMAID(MAN), cuisiniers(ères), serveurs(euses), boss-boy, complexe Le Zinc. Apportez votre CV: 2476 St-Dominique, Jonquière. Tél.:547-0834.

BARMAID(MAN) de jour, avec expérience, Bar chez Papy, Jonquière, 30h/semaine et plus. Tél.:812-8125.

BARMAID(man) demandé(e), avec ou sans expérience. Se présenter au bar Benjy entre 9h et 11h.

BARMAND(AIDS) FEMMES DE CHAMBRE
BARMAN(AID)S demandé(e)s, à Radisson (LG2), au Carrefour La Grande, 2 postes temps plein, immédiatement, bien rémunérés, 2 ans d'expérience, bilingue. Femmes de chambres. Déplacement à vos frais. Envoyer CV par télécopieur: 819-638-7497.

BOUTIQUE DE DÉCORATION LITERIE
GÉRANTE 40 heures/semaine, vendeuse, temps plein et partiel pour boutique de décoration, literie Chicoutimi et Jonquière. Expérience obligatoire. M. Aubé, Tel.550-1866

CAISSIER(ere), temps partiel, et commis temps plein, pour la pharmacie Martel et Belley Chicoutimi. (Walmart). Apportez votre C.V. Tel.693-1616

CHAUFFEUR(EUSE)S demandé(e)s, pour l'Ouest canadien en équipe de 2. Voyage attitré à Vancouvert. Tél.:418-345-8036. Denise

CHERCHE femme de ménage, commercial, personne sérieuse seulement, 10 heures/semaine, salaire à discuter. Tél.:545-1556.

CHERCHE mécanicien(ne) classé(e) ou apprenti-mécanicien(ne), avec expérience, salaire très avantageux, temps plein, immédiat. Tél.:718-5151, Eric.

COIFFEUR(EUSE) recherché(e) en location de chaise. Tél.:695-4747, 540-6690.

COIFFEUR(EUSE) location de chaise, secteur achalandé, Jonquière, ambiance agréable, prix abordable. **Urgent besoin!** Tél.:548-2895, 547-4007, 817-2895.

COMMIS D'HOTEL, réceptionniste, minimum 25 heures/semaine, connaissance Accomba, et Excel, Salaire à discuter. Horaire variable. Envoyez votre C.V. courriel: emploiadjoint@hotmail.fr

COUTURIERE avec plus de 10 ans d'expérience, demandé(e), à temps partiel et plus, à Jonquière. Doit être polyvalente. Tél.:548-5164.

CUISINIER(ERE), serveur(euse), Temps plein et temps partiel. Tél.:698-3428, 557-1257 appeler entre 6ham et 16h.

INSTALLATEUR(TRICE) de piscine avec ou sans expérience. Tel.547-9368

LA COMPAGNIE Vertdure Saguenay est à la recherche de téléphonistes, avec ou sans expérience. Poste à temps plein, du lundi au samedi. Téléphonez entre 8h30 et midi, Mme Beaumont, 543-2254.

LIVREUR(EUSE)s demandé(e)s: Arvida, Jonquière, Kénogami. Collecteur. Tél:820-5493, 548-1762.

LIVREUR(EUSE)S demandé(e)s, pour restaurant, 30-40 hrs/semaine, doit posséder auto, secteur Chicoutimi. Tél.:591-3119, 690-1997.

OCCASION UNIQUE
40,000$ à 60,000$ et plus par année
Compagnie internationale avec 27 ans d'expérience recherche quelques représentant(e)s pour le Saguenay-Lac-St-Jean.

Si vous aimez réussir, que vous êtes ambitieux(se) et que vous possédez une voiture, cette offre d'emploi permanent pourrait être le point culminant dans votre vie. Vous vous offrons:
- **Rendez-vous fournis**
- **Plan de travail établi**
- **Possibilité d'avancement**
- **Salaire de base + commission + boni**

Appeler pour plus de renseignements
418-543-9000
ou 1-877-543-4600 (sans frais)
télécopieur: 418-543-0556

RECEPTIONNISTE, 18 à 24 heures semaine, connaissance de l'aubergisme un atout, disponible soir et nuit, se présenter à l'Hôtel de Fjord, 241 rue Morin, Chicoutimi ou téléphoner au 543-1538.

RECHERCHE livreur(se) de courrier qui demeure dans le secteur Alma, temps partiel, de 12h à 16h. Tél.:550-3483, 213-1771.

RECHERCHE toiletteur(se) diplômé(e), avec ou sans expérience, jour, soir et fin de semaine, 35 à 40 heures. Tél.: 590-0885.

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES (SEPAQ)
Recherche candidat(e)s pour travailler comme aide à la cuisine, aux Portes de l'Enfer, km 146, route 175.

Tâches générales:
- Aide à la cuisine
- Entretien ménager

Conditions:
- 10,81$/heure, temps plein, 38.75 h/semaine
- Hébergement et repas inclus

Pour informations:M. Denis Baribeau
Tél.:418-528-6868 ou CV par télécopieur:
418-528-8833 ou par courriel:
laurentides@sepaq.com

402 Personnel demandé

SERVEUR(EUSE)S demandé(e)s, temps partiel, environ 20 heures par semaine, minimum 3 ans d'expérience. Aussi boss-boy demandé(e)s, 20 heures par semaine. Se présenter sur 1730 boul. Talbot, Chicoutimi.

SOLARCAN PORTES ET FENETRES CORP. MANUFACTURIER

Un chef de file dans son domaine depuis 1979 est à la recherche de:

conseiller(ère)s en vente directe (cinq) temps plein

Formation et rendez-vous fournis, région de Chicoutimi, Jonquière, Alma et La Baie. Possibilité de revenus élevés. Voiture requise.

Envoyez votre CV à l'attention du directeur des ventes
M. Sylvain Pruneau
spruneau@solarcan.com
ou télécopieur:418-659-3265

TONDEUR de pelouse, 20 semaines, 30 heures/semaine, 10$/heure, avoir un véhicule, allocation de gaz. Jean Larouche. 698-4368, 550-6791

URGENT!
Camelots demandés pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien, secteur Chicoutimi, rues Bégin, Labrecque, Parent, Ste-Famille. Tél.:544-8394.

URGENT!!! Coiffeur(euse) avec ou sans clientèle (de préférence avec), 40 heures semaine, location de chaise, boul Harvey, Jonquière. Demandez Josée, 542-1001, 591-3922.

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

PRINTEMPS - ETE 2008. Cours de piano, clavier, orgue et chant offerts. Pour information: 695-3672.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire.
Un seul paiement sans intérêts.
Appelez-nous au: 418-693-0303, 418-548-0777, Jean Fortin et associés, syndic de faillite.

PROBLEMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers
• Proposition de consommateurs.
• Une seule mensualité sans intérêt.
• Évaluation initiale gratuite et confidentielle.
RAYMOND CHABOT INC. Syndic de faillite. Tél.:(418) 812-7260.

502 Occasion d'affaires

MAGNIFIQUE kiosque à hot-dog, portatif, en acier inoxydable, sur roues, avec glacière intégrée et beaucoup d'autres avantages, propane ou électricité. Tél.:674-2811.

PARTENAIRE d'affaires recherché dans le domaine du transport et du recyclage, dynamique, bon réseau de contacts, investissement minimum requis: 50,000$. Tél.:718-0456.

TRAVAIL à domicile, temps plein ou partiel, possibilité de revenu illimité (selon effort). Formation et coach fourni sans frais. www.revenuliberte.com

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BONS prix, spécialiste en toitures de tous genres de bardeaux et rénovations. Estimation gratuite. Tél.:549-5617, laisser message.

ATTENTION le printemps arrive, nouvel arrivage de portes de garages, en lot ou à l'unité. Tél.:549-9999

COFFRAGE de béton, fondation, location de panneaux de formes résidentielles, commerciales. Livraison partout. Tél.:668-3149. RBQ: 30974745-91.

MENUISIER offre ses services, 35 ans d'expérience, Tél.:549-2330, 815-2555.

RENOVATIONS de tous genres: peinture, céramique ou mosaïque, dessus de comptoir, armoires et plus. Raynald, 548-0996.

TOITURE, 25 ans d'expérience. Spécialité problème de condensation. 2885-3869-32. Tél.:695-3001.

TOITURE toiture toiture: Spécial! Estimation grattuite, revêtement extérieur. Tél.:669-8411.

TRAVAUX: toiture, revêtement, construction, rénovations générales.Tél.:693-8416. RBQ:2907-2832-29.

602 Impôt

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiels. Tél.:549-8586.

IMPOTS: COMMERCIAL
Particulier, autonome, compagnies, enregistrements, tenue de livres. Tél.:820-3467.

604 Offres de services

25 ANS d'expérience en électricité (avec permis), plomberie, menuiserie, peinture. Tél.:817-6029.

ATTENTION: Mécanique de tout genre, débosselage. Meilleurs prix en ville. Estimation gratuite. Tél.:548-1276, 812-6129, 543-8109.

DEMENAGEMENT: cube 16 pieds et 20 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longues distances. Tél.:542-2127, 550-8307 cellulaire.

DISCO mobile, mariage, club social, soirée garantie. Plusieurs références. Tél.:548-0967, laissez message.

EXCAVATION tout genre, petits, gros travaux (drain, fosse, etc.) Camion dompeur. Tél.:697-0927, 812-1701.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:695-3974, 815-2187.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-7800, Clément.

HOMME à tout faire: plomberie, électricité, menuiserie, plancher bois, céramique. Tél.:815-8270 Frédérick.

IMPOT - IMPOT - IMPOT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault 547-0898

IMPRESSIONS de haute qualité et conception web. Promotion: 2000 cartes d'affaires couleus illimités et montage inclus pour 200.00$. Tél.:512-1064.

MULTI-SERVICE Saguenay pour entretien et nettoyage de terrains, récupération de vos vieux électroménagers et de métaux. NEQ:2264743719. Tél.:550-8473, Stéphane.

NETTOYAGE de printemps, tonte de gazon, minutieux sur coupe-bordure, permis de conduire, 9$/heure. Tél.:542-8190.

NETTOYAGE de terrain, avec balai mécanique. Tél.:549-9442, 690-7099.

NOUVEAU SERVICE
Changement de pneus à domicile. Fini les longues attentes, un service professionnel directement chez-vous. Installation, équilibrage et vente de pneus. Renseignez-vous, appelez dès maintenant! Tél.:815-2336.

PAYSAGISTE entrepreneur: nettoyage de terrain commercial, résidentiel. Coupe d'arbres, murets, pavés, patio, etc. Estimation gratuite. Tél.:550-5661, paget:591-8374

PAYSAGISTE entrepreneur: nettoyage de terrain commercial, résidentiel. Coupe d'arbres, murets, pavés, patio, etc. Estimation gratuite. Tél.:550-5661, paget:591-8374

PERSONNES âgées ou malades, incapables de faire vos travaux de maison: pelouse, grand ménage terrain, vitres, etc., je suis à votre disposition. Prix modique. Tél.:548-7597.

TOITURE à refaire? 30 ans d'expérience, travaux bien faits et propre. Estimation gtatuite. Tél.:543-1622, 543-0276.

605 Service de garde

3 PLACES disponibles, 7$/jour, 18 mois et plus, à partir fin avril, Chicoutimi-Nord. Tél.:693-1656, Josée.

GARDERIE au 4351 boul. Grande-Baie Sud, 20$ avec reçus, 2 places disponibles. Tél.:544-2080, Patricia.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

1 matelas avec sommier, très propre. Tél.:693-3068.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1½ an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 696-5005.

CAUSEUSE, fauteuil, bleu, 1 an d'utilisation, anti-tache, moitié prix: 500$. Tél.:544-9312.

CUISINIERE Kenmore blanche, très bon état, 175$. Tél.:693-9180.

ELECTROMENAGERS, ameublement salon, chambre, très bonne condition. Tél.:542-1315.

LAVEUSE large capacité, SECHEUSE Maytag, 6 ans d'usure, impeccable 300$/ensemble. Tél.:673-7375.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

LIT 39" avec matelas, base, literie 1 an, 2 bureaux, 400$/tout. Tél.:545-8404.

MEUBLES antiques, divan-lit, congélateur 5 pi.cu., mobilier de cuisine, buffet. Tél.:549-8532.

704 Animaux

1 mâle Yorkshire, une femelle Schnauzer, un mâle caniche Toy, 2 mâles Shis-Tzu. Aussi mâles pour accouplement. Tél.:545-3082.

2 CHEVAUX Canadiens, 4 ans: 1 femelle, très douce, crinière blonde, 15 mains; mâle, baie foncé, dompté, 15.3 mains; femelle belge enregistrée, 10 ans, 18.1 mains, attelage et selle. Vaccinés, vermifugés, sabots entretenus. Selle australienne. Tél.:545-3011.

2 CHEVAUX Canadiens enregistrés à vendre. Tél.:547-9396.

2 FEMELLES poney, Buskine domptée à l'attelage. Aussi équipement, attelage poney, attelage double pour chevaux de 1000 à 1300 livres. Voiture d'hiver, Tél.:674-1487, arpès 17h.

Bouvier Bernois et Golden Retriever, garantis, de toute beauté! Comparez! Elevage La Bernoise, Tél.:418-672-2912. www.elevagelabernoise.com

CANICHES Royal noirs ou bruns, vaccinés, vermifugés, prêts milieu mai. Tél.:480-2914, 487-4325.

CHEVAL Quaterhorse croisé, 4 ans, 14 m2, 900 livres, pour selle et attelage, parfaite santé aucun vice. 1200$. Tél.:349-3792, 482-0055, Ecurie: 349-2735

CHEVAUX LAPINS
2 juments, 1 guilding, dressés à la selle, poulains 1 an, Lapins différentes grosseurs, grandeurs. Tél.:480-7130 après 3h.

CHIHUAHUA mâles, femelles, vaccinés, vermifugés, affectueux, Tél.:696-4725, 690-6386.

CHIOTS Bouvier Bernois, élevés en milieu familiale, aussi mâle adulte. Tél.:547-2064. 550-6420.

704 Animaux

DOGUES de Bordeaux enregistrés, prêts fin mai. A visiter, notre site web pour voir la portée: www.delalegende.com ou Tél.:669-0455, 719-1540.

JUMENT poney croisée Halfinger, 2.5 ans, non dressée, va pouliner en juin, 400$. Poney Welsh hongre, 11 ans, très bien dressé attelage, 500$. **2 vaches Gallaway, 5 et 7 ans, vêleront mai, aubaine: 1,200$/2.** Tél.:275-5012.

MAGNIFIQUE Quarterhorse, gris pommelé, guilding, enregistré, 8 ans, très bon dressage, parfait pour randonnée, 2,000$ négociable. Tél.:321-1402.

MAGNIFIQUES Schnauzer nains, prêts à partir le 15 mai. Tél.:695-4019.

MONTAGNE des Pyrénées, pure race, 4 mâles et 4 femelles, 400$/chacun. Tél.:548-1148, 812-4283.

SHIH-TZU lignée champion, enregistrés, Club canin canadien, micro-puce, vaccinés, vermifugés, 650$. Tél.:418-296-8075.

SUBERBES chiots femelles Bichon croisé Maltais frisé, vaccinés, vermifugés, prêts à partir, chiens très doux avec les enfants. Tél.:673-7911.

UUMENT Haflinger P.S.E. dressé équitation et attelage; poulain; selles westerns. Tél.:633-0913.

705 Antiquités

ACHETE antiquités, tableaux, or, objets de valeur, etc. Robert, 812-9255.

AIMEZ-VOUS les antiquités? Alors venez visiter mes 3 entrepôts aux Souvenirs d'Autrefois, 435 Ste-Anne, Chicoutimi. Tél.:820-9696.

BAZAR D'ALADIN
Liquidation d'un grande quantité d'articles neufs, usagés et antiquités. Venez faire votre offre! 53 Dequen, St-Gédéon. Tél.:662-8855.

706 Bois de chauffage

BOULEAU 70$/corde et merisier 75$/corde, vert, 16" fendu, livré. Longueur 10': bouleau, merisier mêlés, livré, 65$/tonne métrique. Tél.:673-3161.

BOULEAU pur à 100%, vert, fendu, 70$/corde. Aussi tremble sec, fendu, 60$/corde. Livraison La Baie seulement. Tél.:544-8921.

BOULEAU vert 16" fendu, livré, prix selon la distance du transport. Tél.:347-2701.

708 Demandé

RECHERCHE maison à louer, secteur Arvida. Tél.:548-5425.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,99$ du pmp. Madriers 1½"x6" et 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:549-0648.

9 TABLES patio avec 9 chaises, résine vert, air climatisé 8000 BTU. Tél.:698-0356, 590-0735

ARMOIRES de cuisine et îlot en stratifié blancs, très propre. 1300$ négociable.Tél.:672-2549, 541-2398.

AUBAINE! Génératrice Honda neuve 2000. Télévision Sharp ACL 13", 350$. Tél.:690-3655

BANC DE SCIE Rockwell 10", guide jusqu'à 36" moteur 2HP. Scie radiale Craftsman, 10" avec meuble. Tél.:543-7185.

BAZAR D'ALADIN
Liquidation d'un grande quantité d'articles neufs, usagés et antiquités, venez faire votre offre! 53 Dequen, St-Gédéon. Tél.:662-8855.

CAGE de serin sur pied, neuve. **Cage d'oiseaux 3' haut.** Cage à lapins. **Panneaux d'armoires, différentes grandeurs**. Lit enfant 4x2'. **Toile verticale.** Tél.:544-1129.

EQUIPEMENT Western: neuf ou usagé, selle, bride, selle Circle Y Spécial Edition 2005 comme neuve, couverture, tapis, licoul, Tél.:349-3792, 482-0055, Ecurie: 349-2735

FOIN en petites balles carrées, 1.50$/l'unité. Moteurs électriques, 1 HP, 2 HP, 5 HP, 110-220 volts. Tél.:547-6712.

FOURNAISE à l'huile, pour système eau chaude, 158,000 BTU, neuf de 5 ans, avec réservoir neuf de 5 ans. Tél.:690-2137.

FRIGIDAIRE Westinghouse état neuf, 150$. Laveuse Maytag, bonne condition, 150$. Sécheuse neuve Inglis, 250$. Tondeuse 4 temps Ariens, commandée, 150$. Tondeuse Lawn-boy, 2 temps 100$. Tél.:542-9331.

GENERATRICE-SOUDEUSE Red-D-Ark avec fils à souder, 10,000 Watts, 110-240 Volts, moteur Honda 20 forces, état neuf. Tél.:718-4040.

MATELAS
Enfin ils sont arrivés! Un chargement de matelas neufs, moitié prix, sans taxe. Tél.:549-9999

MONUMENTS funéraires à vendre. Pour informations: 480-8703.

OUILLAGE a bois neuf planeur 16", dégauchisseuse 6" et 8", dépoussièreur, sheper, moulurière et autres, bon prix, Tél.:542-6400

PETIT régrigérateur de roulotte, blanc, 60$. Tapis extérieur 16x10 de roulotte, 50$. Tél.:690-1508.

QUADRIPORTEUR de marque Legendre, 2 batteries neuves, recouvert à neuf, 1,000$. Tél.:547-4108.

QUADRIPORTEUR Fortress modèle 1704FS, avec chargeur à batteries, autonomie 6 à 8 heures, couleur rouge, très bon état, 1,250$. Fauteuil roulant, roues 20", 250$. Tél.:549-3233.

Quais flottants aluminium
le plus résistant
100% régional
5'X15', aluminium 1/4", tout inclus
4 flotteurs remplis polyéthylène
4 blocs de béton
Défenses et coins en polymère
Bois traitement marin.
Spécial 3,299$ + taxes.
418-548-8399 / 1-888-QUAI-ALU
www.alutranscanada.com

ROBE de mariée avec accessoires, payée 1,600$ il y a quelques mois, 600$ négociable. Tél.:557-5189.

ROBERVAL BATISSE 16x52' toilette, évier, bain, réfrigérateur, poêle, casiers, prête à être déménagée. 17,000$. Tél.:1-418-233-2121 poste 104

709 Divers

SET de cuisine, melamine noire, dossiers rembourrés, très propre. Chaise berçeuse, banc. (même couleur) Tél.:547-1363.

711 Équipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT de salon de coiffure, idéal pour partir en affaires, bon prix. Tél.:590-0666, 693-2079.

PLAQUE, friteuse, steamer, réchaud, tables et chaises, etc. sur 220 volts après 17h. Tél.:548-2228.

712 Ésotérisme

VOYANTE médium pur, tarot, lignes de main; photo, consultation téléphonique. Tél.:543-8109, 812-4077.

716 Réceptions

DOOLY'S Chicoutimi-Nord: Salles de réception pour tout genre d'événement: Baptême, mariage, réunions, affaires. Avec ous sans traiteur. Tél.:545-9722.

800 Sports / loisirs

801 Articles de sports

CENTRE de conditionnement Pro 9625 Weider, état neuf, valeur 600$ laissé 275$. Tél.:690-2587.

802 Bicyclettes

VELO cross country Cannondale Scalpel 1000, cadre XL, excellent état, 1,200$ négociable. Tél.:693-4929, 818-7193, après 16h.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

CHAUFFE piscine au propane, 250,000 BTU, 1,000$ négociable, comme neuf. Tél.:695-0752, 540-1836.

SUPER VENTE du 10 au 30 avril. Piscines, thermo-pompes et spas à partir de 1,999$. Financement et mise de côté. Piscine Escompte Plus. Ouvert 7 jours. Tél.:662-4070.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Deutchmen 2002, 27', extension double, lit superposé, attache. Tél.:547-7740.

FIFTHWHEEL Palomino 2001, avec extension, fibre de verre, état neuf, toute offre raisonnable acceptée, à voir! Tél.:678-9374.

FIFTHWHEEL Prowler 1999, 26.5 pieds, 2 extensions tout en fibre de verre, freins et suspension neufs, très très propre, 15,800$ négociable. Acheteur sérieux seulement. Tél.:347-5745, 480-0234.

HYBRIDE Trail-Lite 2002, 17', tout équipée, comme neuve, très propre, 12,000$. Tél.:693-0832.

ROULOTTE 2001, 23', auvent, dinette, climatiseur, chargeur solaire, cochon, barre stabilisatrice, barre de torsion, 12,000$ négociable. Tél.:548-5605.

ROULOTTE BONAIR 32' 1992, avec extension, A/C, porte-patio, chambre fermée, lits superposés, situé Camping St-Louis, 9000$ négociable. Tél.:374-2698.

ROULOTTE de parc Falcon, 1989, 29' avec auvent 21', très propre, 5900$ négociable. Tél.:548-3070.

ROULOTTE Golden Falcon 29' 1995, camping Evasion, toiles d'été et d'hiver incluses. Tél.:662-3499, 720-9749.

ROULOTTE Prowler 1993, 30', armoires en chêne, porte patio, super propre, 9,995$ négociable. Tél.:542-7087, 815-7087.

ROULOTTE Wilderness 27' 2002, extension double, claire, très équipée, non fumeur, parfait état, vente rapide! 15,500$ négociable. Tél.:290-3675, 544-5685, 544-9632.

ROULOTTE Winderness 2003, 33', camping Evasion, avec beaucoup d'inclus. Tél.:346-5279 (Danye).

TENTE-ROULOTTE Coleman Santa-Fe 2002, 10', tout équipée, cuisinette et nombreux accessoires, impeccable, 8,000$. Tél.:275-8061.

TENTE-ROULOTTE Fleetwood Tucson 2004, 6 places, 1,250 livres, freins électriqués, batterie marine, très peu utilisée, beaucoup d'inclus, excellente condition, 6,500$ négociable. Tél.:699-7232.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 2006, toute équipée, couche 6 personnes, utilisée seulement 2 fois, 8,500$ négociable. Tél.:542-1001, 591-3922.

TENTE-ROULOTTE Vicking 2000, 6 places, dinette, très propre, 4,500$. Tél.:545-1613.

811 Vacances/voyages

AU CASINO de Charlevoix: le 16 et 19 avril, 8 et 31 mai. Cabane à sucre: 26 avril, Les Misérables à Québec: 26 juillet. Feux de Loto-Québec: 6 août. Les Iles de la Madeleine: 23 au 29 août. Escapade à Montréal, 5 au 7 septembre. Yolande, 815-8039, VCS détenteur de permis du Québec.

900 Avis

901 Activités diverses

FORFAIT
CÉLINE DION
Centre Bell
Dimanche 31 août 2008
(fête du travail)
Autocar de luxe
Billet-Hôtel
À partir de 359$ + taxes
(encore quelques places)
CADEAU IDÉAL POUR LA FÊTE DES MÈRES!
693-2016
Départ
du Saguenay et Alma

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

290-5037, POUR hommes sérieux, jolie grassette à Jonquière.

540-6891, charmante et sexy, Kelly vous reçoit à Chicoutimi, le vendredi, de 14h à 22h, déplacement hôtel seulement. Beauté assurée, propreté et douceur sont de mise!

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète).

602-0860. HOMME à lingerie fine, reçoit travailleur manuel. Première expérience.

815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

ANOUK... Tél.:550-0914.

BELLE petite brunette sensuelle, cheveux longs, disponible pour vous, seulement sur déplacement, satisfaction et discrétion assurés. Tél.:487-4004.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:690-6379.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:815-2074.

DEMOISELLE vingtaine, se déplace et reçoit. Plaisir assuré. Tél.:290-4118.

ELY très jolie, très gentille, 36D, reçoit et se déplace. Tél.:690-5903 (Chicoutimi).

IL FAUT me voir pour le croire! 36DD-26-36, Pamela. Tél.:550-8315.

JEUNE et douce Véro, pour le plaisir de monsieur. Tél.:540-4217.

JOLIE demoiselle distinguée reçoit et se déplace. Homme sérieux. 7 jours sur 7. Tél.:213-1030.

NAYA 20 ans, jolie perle noire, fesses bombées, ouverte d'esprit, te reçoit en privé. Tél.:550-1779.

NOUVELLE arrivée, très jolie fée, jolie 36D, un voeu à formuler? Pour ça il faut appeler! Te reçois et peux me déplacer. Tél.:690-5903 (Chicoutimi).

RECOIT et se déplace, 24 heures. Pour vous messieurs, belle blonde 30 ans. Tél.:512-1083, Izy.

904 Perdu ou retrouvé

CHIHUAHUA perdu, noir et blanc, percing à l'oreille, environ 4 mois, centre-ville, vendredi. Récompense promise. Tél.:690-3142, 602-1011.

906 Services de massage

1001 câlins, à Chicoutimi, vous reçoit dès 8h, 29 ans, 36D naturel, bronzée, chaude, sensuelle, pour une détente relaxante!!! Bienvenue. Tél.:290-3952.

#1 A CHICOUTIMI (centre)
GIA SALON PARADYSIA ENR.
418-547-3888
Sensuelle Martiniquaise aux yeux verts, sexy, très raffinée, avec un physique et un sex appeal qui ne vous laisseront pas indifférent, Gia vous reçoit tous les jours sauf le dimanche, de 9h à 20h, dans son nouveau salon VIP qui vous offrira une qualité et une hygiène de service hors-pair. DISCRETION, charme et exotisme sont de mise au salon Paradysia. Vous y serez accueilli chaleureusement. NOUVEAU: un magnifique bain tourbillon qui vous procurera une heure de détente en compagnie de votre ravissante hôtesse. N'attendez plus et laissez-vous envoûter par l'essence de l'érotisme. Tél.:547-3888.

CANAC-MARQUIS GRENIER
CHAUFFEUR DE CAMION GIRAFE PRÉPOSÉ À LA COUR
SUCCURSALE CHICOUTIMI
Temps partiel (25 à 40 h selon les saisons)
Horaire: Jour, soir et fin de semaine
Salaire: À discuter selon expérience
Le candidat devra détenir un permis de conduire classe 3.
Envoyez votre candidature à l'adresse suivante:
albedard@canac-marquis.com
00733732

906 Services de massage

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

(418) 602-1197

Boul. Talbot Chicoutimi, zone détente massage, en semaine de 9 h à 21 h, samedi de 10 h à 16 h. Engageons.

418-695-9570. AGREABLES MASSAGES, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité, reçoit, déplacement.

418-820-9442

Touchedevelours.com, massage personnalisé, spécial nouveaux clients, 8h30 à 20h, Lethicia.

51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. massage 7/7. De plus, recherchons nouvelles masseuses sérieuses, ponctuelles, propres, entregent. Étudiantes bienvenue. Tél.:690-3142.

51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, massage 7/7. Urgent! recherchons nouvelles masseuses sérieuses, ponctuelles, propres, entregent. Étudiantes bienvenue. Tél.:690-3142.

602-1011

Endroit propre, luxueux. Jolies filles (extra) de 20 à 30 ans, de classe. Ouvert de 9h à 21h du lundi au vendredi et les samedis et dimanches de 9h à 16h. Bienvenue!!!

A JONQUIERE massage de détente et thérapeutique, 7 jours, de 7h à 21h. Tél.:548-5619.

ENFIN à Jonquière, un bon centre de massage, si tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Tél.:547-4251.

FILLES DEMANDÉES

Tu es seule? Tu veux travailler? Laisse-moi un message, je rappelle. Tél.:542-8032.

GREG masseur pour hommes, 7/7 jours. Tél.:549-2951.

HOMME masseur pour les femmes, se déplace seulement. Tél.:540-4212.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. **Douleurs musculaires, nerf sciatique**, massages **californien et suédois, gi-jo**, **cartomancienne**, massage de détente et relaxation. **Non-sexuel**. Tél.: 673-4811, 820-5071.

MAINTENANT DEMENAGE

Les très jolies Émilie et Meggie vous reçoivent 5 /7 jours, dans un endroit propre et paisible. Venez vous réchauffer à travers notre douceur et notre sensualité. Tél.:547-1592.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

MASSAGE de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen, 547-0778.

MASSAGE suédois, service de détente et thérapeutique, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-9047.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

WILLIAM, masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:549-9432, 550-2416.

DONNEZ DU SANG.

DONNEZ LA VIE.



Info-collecte

(418) 650-7230
1 800 761-6610

www.hema-quebec.qc.ca

HÉMA-QUÉBEC

Ville de Saguenay

Avis public

RÈGLEMENT AJ-R-2008-9

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT DE SIGNER LE REGISTRE À L'ÉGARD DES ZONES P-2138, H-2108, H-2095, H-2097, H-2098, H-2099, H-2107, H-2131, H-2132 ET A-2112 (DES MOUETTES/SAINT-HUBERT).

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1.- Lors d'une séance du conseil tenue le 15 avril 2008, le conseil d'arrondissement de Jonquière a adopté le règlement numéro AJ-R-2008-9 intitulé:

- RÈGLEMENT NUMÉRO AJ-R-2008-9 AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LES RÈGLEMENTS #836 (ZONAGE), #837 (LOTISSEMENT) ET #838 (CONSTRUCTION) DE L'EX-VILLE DE JONQUIÈRE (RUE SAINT-HUBERT) (ARU-659).

L'objet de ce règlement est de permettre désormais certaines activités reliées à l'administration publique, au tourisme, au commerce et à l'habitation dans lesdites zones situées dans le secteur sud-ouest de la rue Saint-Hubert.

Suite à l'avis public paru le 5 avril 2008, des requêtes ont été déposées par le nombre requis par la Loi de personnes intéressées, dans les délais prescrits. Ces requêtes ont qualifié les zones P-2138, H-2108, H-2095, H-2097, H-2098, H-2099, H-2107, H-2131, H-2132 et A-2112 pour la signature d'un registre et la consultation éventuelle des personnes habiles à voter de ces zones quant aux dispositions du règlement AJ-R-2008-9.

2.- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones P-2138, H-2108, H-2095, H-2097, H-2098, H-2099, H-2107, H-2131, H-2132 et A-2112, peuvent demander que le règlement numéro AJ-R-2008-9 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Les personnes habiles à voter voulant faire enregistrer leur nom doivent présenter un des documents suivants: la carte d'assurance maladie, le permis de conduire, le passeport canadien, la carte d'identité des Forces canadiennes ou le certificat de statut d'Indien.

3.- Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mercredi 23 avril 2008, au bureau d'arrondissement de Jonquière, situé 2354, rue Saint-Dominique, Jonquière.

4.- Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro AJ-R-2008-9 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de soixante-huit (68 signatures). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5.- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au même endroit, le mercredi 23 avril 2008, à 19 h.

6.- Le règlement peut être consulté au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, rue Racine Est, Chicoutimi, aux heures ordinaires de bureau soit du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Pour toute information, veuillez communiquer avec Me Jean Croteau, assistant-greffier, au numéro de téléphone 698-3260, poste 5305.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de ces zones:

7. Toute personne qui le 15 avril 2008 n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes:
   a) être une personne physique domiciliée sur le territoire d'une de ces zones et, depuis au moins six mois, au Québec et;
   b) être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
8. Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes:
   a) être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans les zones P-2138, H-2108, H-2095, H-2097, H-2098, H-2099, H-2107, H-2131, H-2132 et A-2112 depuis au moins 12 mois;
   b) dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
9. Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes:
   a) être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans les zones P-2138, H-2108, H-2095, H-2097, H-2098, H-2099, H-2107, H-2131, H-2132 et A-2112, depuis au moins 12 mois;
   b) être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre;
   c) être majeur et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

10. Avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 15 avril 2008, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi.

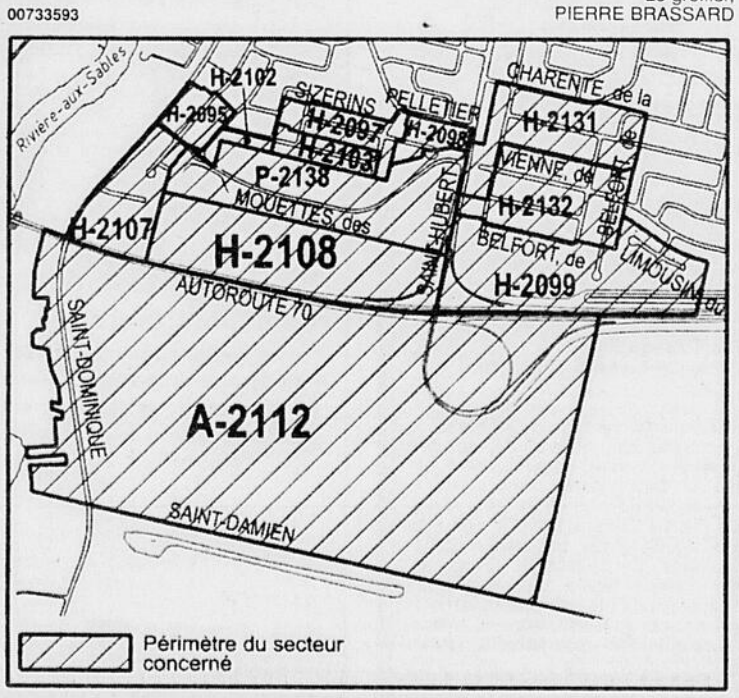
Les zones concernées soit les zones P-2138, H-2108, H-2095, H-2097, H-2098, H-2099, H-2107, H-2131, H-2132 et A-2112 sont ci-après illustrées et seules les personnes habiles à voter de ces zones seront admises à signer le registre.

Pour toute information supplémentaire concernant le présent avis, nous vous prions de communiquer avec Me Jean Croteau, asistant-greffier, au numéro de téléphone 698-3260, poste 5305.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 16e jour du mois d'avril 2008.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00733593



Une amende salée rend l'ail des bois indigeste

LA PRESSE

«Si j'aurais su j'aurais pas venu.» C'est un peu ce que se dit Alexandre Derrien, un jeune homme de 24 ans, qui se retrouve avec une amende de plus de 3185$ à payer, ou, à défaut, de la prison à purger, parce qu'il a cueilli de l'ail des bois au printemps 2006.

«Si on m'avait demandé d'aller cueillir du pot, ou des champignons magiques, c'est sûr que j'aurais dit non. Mais de l'ail, je ne savais pas que c'était interdit. J'ai dit oui. C'était une journée de fin de semaine. Je n'avais rien à faire. J'allais prendre l'air et me faire 60$», raconte Derrien.

C'est ainsi qu'à l'aube, le lendemain, Derrien, son ami mineur et un autre individu, montaient à bord d'une voiture conduite par un autre homme et prenaient la direction de Sherbrooke. Déclarée espèce menacée, l'ail des bois fait l'objet d'une sévère réglementation depuis 1995. Sa commercialisation est totalement interdite, tandis que la cueillette, uniquement pour consommation personnelle, est permise pour un maximum de 50 bulbes par année par personne. Bon an mal an, plus d'une centaine de personnes se font prendre à cueillir illégalement de l'ail des bois et écopent de contraventions. Celles-ci vont de 500$ à 20 000$ pour une première infraction, et de 1000$ à 40 000$ s'il s'agit d'une deuxième infraction en trois ans.

Selon notre collègue Pierre Gingras, chroniqueur en horticulture, l'ail des bois a été la première plante indigène à être protégée au Québec.

Au ministère des Ressources naturelles et de la Faune, on assure que des patrouilles sont faites régulièrement au printemps, pour enrayer la cueillette illégale de cette espèce menacée.❑

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay

Avis public

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

À toutes les personnes habiles à voter sur le territoire de l'ex-ville de Chicoutimi.

AVIS est donné par le soussigné, greffier, qu'à sa séance ordinaire du 15 avril 2008, le conseil d'arrondissement de Chicoutimi a adopté le règlement suivant:

- AC-R-2008-12 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi (boulevard du Saguenay) (ARU-655).

AVIS est aussi donné que le texte de ce règlement est disponible, pour fins de consultation, au bureau du Service des affaires juridiques et du greffe au 201, Racine Est, Chicoutimi ou au bureau de l'arrondissement au 150, boulevard du Saguenay Est, Chicoutimi.

AVIS est également donné que toute personne habile à voter du territoire de l'ex-ville de Chicoutimi, peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, conformément à l'article 137.11 de *la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, Chap. A-19.1 L.R.Q., demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité, de ce règlement, au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay.

La demande doit être transmise par écrit à la Commission municipale du Québec, Édifice Thaïs-Lacoste-Frémont, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Tour 5e étage, Québec (Québec) G1R 4J3.

AVIS est de plus donné, conformément à l'article 51 du décret 841-2001 et à l'article 137.12 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, Chap. A-19.1 L.R.Q., que la Commission doit dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu à l'article 137.11 de *la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, donner son avis sur la conformité de ce règlement au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay, si elle reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de l'ex-ville de Chicoutimi, une demande faite conformément à l'article 137.11 à l'égard de ce règlement.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 16e jour du mois d'avril 2008.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00733595

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

www.lequotidien.com

PGV

PLOMBERIE GHISLAIN VILLENEUVE

MEMBRE DU GROUPE PRO-SAG

Recherche

Plombiers

construction et hors construction pour emploi à l'extérieur du Québec.

Si intéressé faire parvenir votre curriculum vitæ à l'attention de M. Gilles Lévesque au:

130, rue Cossette
Chicoutimi (Québec)
G7J 4N4 ou par courriel:
info@prosagmecanique.com

00733693

AVIS DE DÉCÈS



BORDELEAU RIVERIN
(Mme Rose de Lima Dubé)

Le 15 avril 2008, est décédée à la Résidence Georges-Hébert, à l'âge de 92 ans et 5 mois, Mme Rose de Lima Dubé, épouse en 1es noces de feu M. Jacques Bordeleau, en 2es noces de feu M. Gaudiose Riverin, demeurant autrefois Paroisse St-Jacques (secteur Arvida). La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire Arvida
2048 de Neuville
Jonquière (Ancienne Gare)
le vendredi 18 avril 2008 de 19 h à 22 h et le samedi 19 avril 2008 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 19 avril 2008 à 13 h à l'église St-Philippe. Les cendres seront déposées au cimetière Arvida. Elle laisse dans le deuil sa fille Louise (Léon Morin), son fils feu Claude (Alberte Beaulieu); ses petits-enfants: Eric, feu Luc et Marie Morin, Anny (René Cloutier) et Pierre Bordeleau (Julie Drolet); ses arrière-petits-enfants: Emile et Aurélie Bordeleau Dion et Kevin Drolet; ses frères et soeurs: Adrien Dubé (Madeleine Boily), Edouard (Pierrette Imbeault), Anita (Edouard Desjardins), Fernande (Maurice Boily), feu Gérard (Marie-Jeanne Chouinard); les membres des familles Bordeleau et Riverin, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du Centre Hospitalier de Jonquière, du Pavillon d'Arvida, ainsi que du Centre Georges-Hébert tout spécialement car ce sont eux qui l'ont accompagnée pour son dernier voyage. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



CARRIER (Mme Irène Fournier)

Le 14 avril 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 89 ans et 5 mois, Mme Irène Fournier, épouse de feu M. Wilfrid Carrier, demeurant rue Montfort, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le jeudi 17 avril 2008 de 19 h à 22 h, le vendredi 18 avril 2008 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 avril 2008 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gisèle Carrier (Jacques Montminy), Claude (Marjolaine Boudreault), Louisette, Denis, feu Raymond, feu Paul; ses petits-enfants: Stéphane, Josée, Steeve, Sonia, Caroline, Marc, Christian, Guylaine, Chantale et Manon; ses 13 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: Annette Fournier (feu Wilfrid Gagné), Gemma (Jean-Marie Gaudreault), Françoise (feu Julien Boutin), Jeanne d'Arc (feu Armand Cloutier), Diana (feu Paul Lacasse), Thérèse (feu Robert McDonald), Ange-Aimé (feu Jacques Allard), Monique (feu Pierre Marcoux), feu Noëlla (Louis Rousseau), Armand (feu Laétitia), Wilfrid, feu Joe, feu Irené, feu François, feu Gérard. Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Carrier, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

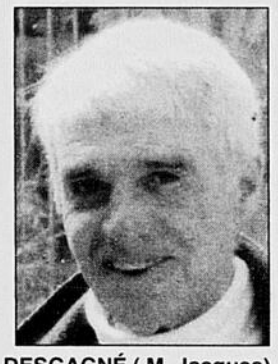


CLAVEAU (M. Jean-Joseph)

Le 15 avril 2008, est décédé subitement à sa résidence, à l'âge de 90 ans et 6 mois, M. Jean-Joseph Claveau, époux en 1ères noces de feu dame Anne-Marie Dallaire et en 2ièmes noces de feu dame Marie-Joseph Tremblay, demeurant à la Villa Saguenay, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Elysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont le samedi 19 avril 2008 de 14 h à 17 h, de 19 h à 22 h. Dimanche, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la parole aura lieu le dimanche 20 avril 2008 à 11 h à la Chapelle Gravel et fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils. Il était le fils de feu M. Thomas-Louis Claveau et de feu dame Marie-Blanche Savard. Il laisse dans le deuil ses enfants: Alain Claveau (Louise Doucet), Bernard (Claire Doucet), Laval (Lise Blackburn); ses petits-enfants: Isabelle (Frédéric Michaud), Mathieu (Lisa Scarfo), Guillaume (Isabelle Munger), feu Olivier; ses arrière-petits-enfants: Lune, Jérémie, Emile; sa belle-fille: Christiane Gagnon; ses frères et soeurs: feu Philippe (feu Paulette Potvin), feu Ernest (feu Yvette Harvey), Lucienne (feu Paul Gilbert), Rosy (Rodrigue Bégin), Yvette, feu André, Claire (feu André Vézina), Louisette (Laurent Maltais), Charlotte (Boris Maltais), Jean-Marc (Pierrette Richard), Michel (Edith Rondeau); il laisse également dans le deuil les membres de la famille Dallaire, Tremblay, plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



DESGAGNÉ (M. Jacques)

Le 6 avril 2008, est décédé à Québec, à l'âge de 70 ans 3 mois, M. Jacques Desgagné, fils de feu M. Wilbrod Desgagné et de feu dame Juliette Bergeron, demeurant à Québec, autrefois d'Alma. La famille reçoit les condoléances le samedi 19 avril 2008 à compter de 14 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma
La célébration du dernier adieu aura lieu le samedi 19 avril 2008 à 16 h à la Résidence Funéraire et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Raoul (feu Françoise Labrecque), Pâquerette (Gaston Tremblay), feu Rosaire, Thérèse (feu Hervé Robitaille), feu Fernand (Thérèse Girard), Yves (Jeannine Tremblay), Ghislaine (feu Donald Berry), Madelene (Gaston Latulipe), Norma (Marc Drolet), Eliane (Ron Brown); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à M. Desgagné, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 419-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

ÉVEIL

Aide-Maman Plus t'offre des ateliers pour parents et enfants de 2 à 5 ans. Trois demi-journées par semaine d'activités, bricolage, jeux et motricité pour toi et ton enfant.



... et c'est gratuit!

AIDE-MAMAN PLUS inc.

547-4792



EMOND (M. Mandoza)

Le 15 avril 2008, est décédé, entouré de l'amour des siens, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 80 ans, M. Mandoza Emond, époux de dame Irène Bouchard, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, le vendredi 18 avril 2008 à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Elysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: le vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 19 avril 2008 à 11 h à l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Il était retraité de la Ville de Chicoutimi. Il était le fils de feu M. Thomas Emond et de feu Mme Claudia Dufour. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Irène Bouchard; ses enfants: Lucie Emond (Guy Forté), Gaston (Francine Gélinas), Sonia, Eric (Lise Tremblay), Claudie (Sylvain Simard); ses petits-enfants: Patrick, Didier, Julie, Mathilde, Alexis, Esther, Arnaud et Juliette; il était le frère de: feu Ronaldo Emond (feu Lucienne Boucher), feu Gracia (feu Cyrille Desmeules), feu Yvette (feu Noël Tremblay), feu Évariste (feu Rita Gaudreault), feu Gertrude (feu Adelard Rhainds); il était le beau-frère de: Rita Bouchard (Patrick Lavoie), Réna (Maurice Savard), Lucette (feu Thomas Gagnon), feu Olivine, feu Marcelle, Gabrielle (Jean-Guy Fortin), André (Aurore Boudreault), Réal (Denise Boily); il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

www.lequotidien.com



GAGNON (Mme Ginette Dufour)

Le 16 avril 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 69 ans, Mme Ginette Dufour, épouse de M. Bertrand Gagnon, demeurant rue des Roitelets, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence Funéraire Arvida
2048 Neuville
Jonquière (Ancienne Gare)
le jeudi 17 avril 2008 de 19 h à 22 h, le vendredi 18 avril 2008 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 avril 2008 à 13 h à l'église St-Philippe. Les cendres seront déposées au cimetière Avida. Outre son époux M. Bertrand Gagnon, elle laisse dans le deuil ses enfants: André Dufour, Mario Gagnon (Suzanne Amyot), Christian, Carolyne (Martin Lavoie); ses petits-enfants adorés: Vanessa Gagnon, Frédéric Gagnon et Raphaël Lavoie. Elle était la soeur de: feu Jacqueline Dufour (feu Edgar Gallant), feu Gérald (Jeanne Martel), Armande (Joseph Thomas), Léo (Cécile Lessard), feu Bernard, François-Marie. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie Gagnon (feu Roger Laferrière), Jeanne-Mance (Gilles Girard), Robert (Thérèse Corneau), Gérard (Suzanne Martel), Raynald, Serge (Reine-Marie Fournier), Gilles (Claire Lavoie), Nicole, Carmen (Clément Banville), France (Pierre Chabot), Carole, Lynn (Luc Lacharité), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de l'A.P.D.P.H. (2175 boul. Mellon, Jonquière (Québec) G7S 4K6). Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Le Quotidien Le PROGRÈS dimanche

IN MEMORIAM



MARSHALL (M. Allan)

Le 13 avril 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 56 ans, M. Allan Marshall, fils de M. Peter Marshall et de dame Helen Hudson, demeurant à Arvida. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

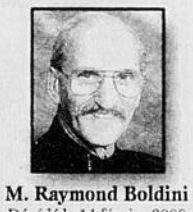
Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi 18 avril 2008 de 14 h à 17 h, de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. La célébration de la parole aura lieu le samedi 19 avril 2008 à 11 h à la Chapelle Gravel et Fils et les cendres seront déposées au cimetière Mount Hermon à Québec. Il laisse dans le deuil outre ses parents M. Peter Marshall et Mme Helen Hudson; son fils Nicolas Proulx et sa mère Diane Proulx; son frère et ses soeurs: Jo-Anne Garron (Morris Crowell), Marilyn (Timothy Hill), Christine (Derek Auger), Nanette (Daniel Bouchard), Lester; ses neveux et nièces: Jeffrey, Jonathan, Kelly-Anne, Heather, Caroline, Tim, Elisabeth, Emmeline, Joshua; il laisse également dans le deuil plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines et de nombreux parents et amis. Pour information: 543-0755, pour rendre un hommage: www.honneur-memoires.com Pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

Merci aux parents et amis de



M. Raymond Boldini
Décédé le 14 février 2008



Mme Marie-Élise Boudreault-Desbiens
Décédée le 17 février 2008



M. Gilles Perron
Décédé le 23 février 2008



M. Claude Morin
Décédé le 24 février 2008



M. Gérard Langevin
Décédé le 6 mars 2008



M. Placide Nolet
Décédé le 14 mars 2008

qui ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc. pour honorer leur mémoire.

Par ce geste, vous contribuez à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts. Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro *695-7711*.

Au Fonds, je donne pour les miens!

00733327

AVIS DE DÉCÈS



GAGNON
(Mme Raymonde Garneau)
Est décédée, entourée des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 14 avril 2008, à l'âge de 75 ans et 11 mois, dame Raymonde Garneau, épouse de feu M. Charles-Egide Gagnon, demeurant à Saint-Prime. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée

Marc Leclerc Ltée
103, rue Potvin
Saint-Prime
le vendredi 18 avril 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 19 avril 2008 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc Ltée de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière du Rang 3 à Saint-Prime. Elle laisse ses enfants: Chantal (Gaby Allaire), Maurice (Robin Tremblay), Ruth. Elle était la soeur de: feu Gérardine (feu Eugène Cauchon), feu Aurélien (feu Pierrette Laflamme), J.-Alphonse (feu Gabrielle Villeneuve), Gisèle (Antoine Marchand), feu Louis-Roch (feu Simone Lamontagne), Lucette (feu Valère Grenier), feu Raymond-Marie (Marie-Marthe Gagnon), Jean-Guy (Pauline Cloutier), soeur Solange, m.i.c., Paul-Arthur; la belle-soeur de: Lionel Gagnon (feu Thérèse Martel), Jérémie Gagnon (Line Côté), Gertrude Gagnon (Marcel Hudon), Léonidas Gagnon (Julienne Gauthier), feu Yolande Gagnon (Raymond Savard), feu Euclide Gagnon (Claudette Roberge, Jean-Roch Bélanger), Henriette Gagnon (Jean-Paul Tremblay), Suzanne Gagnon, feu Marcel Gagnon (Michelle Poisson), Normand Gagnon (France Lalancette), Paul-Antoine Gagnon (Lucie Lachance). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était retraitée de l'enseignement (L'A.R.E.Q.). Elle était membre de l'Âge d'Or et membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAUDREAULT (M. Louis-Roland)
Le 11 avril 2008, est décédé à Chicoutimi, à l'âge de 80 ans 11 mois, M. Louis-Roland Gaudreault, fils de feu M. Alfred Gaudreault et de feu dame Alice Lavoie, époux de dame Marcelle Tremblay, demeurant au 35 de la Croix, Chicoutimi. La famille reçoit les condoléances le vendredi 18 avril 2008 à compter de 9 h à
l'Alliance Funéraire du Royaume
345 rue St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)
Les funérailles auront lieu le vendredi 18 avril 2008 à 11 h à l'église Ste-Anne de Chicoutimi. M. Gaudreault a été confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Thomas-Louis (Rose-Anna Tremblay), feu Dr Hilaire (Célestia Gahan), feu Sr Fernande, Azarias, feu Gisèle (feu Michel Houncaren), feu Paul-André (Marcelline Gagnon), Jean-Paul (Clarence Lajoie), feu Claude (feu Germaine Boulianne), Sr Irène, Alfred (Pauline Ricard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marthe (feu Germain Maltais), Maude (Jérémie Pelletier), Agathe (feu Benoit Allard), Marguerite (feu Jeannot Simard), Eugène (Gylaine Pilote), Thérèse (Robert Munger), Lucien (Daniel Lavoie) et Andrée (John May); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à M. Gaudreault, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean. Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable
En collaboration avec l'Alliance Funéraire du Royaume. Pour information: 418-545-2643, télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info



GIRARD (Mme Rolande Tremblay)
Est décédée entourée de l'amour des siens, au Centre Cléophas Claveau, le 15 avril 2008, à l'âge de 80 ans, dame Rolande Tremblay, épouse de M. Antonio Girard, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873 de la Fabrique
La Baie
Les heures d'accueil sont le vendredi 18 avril 2008 de 14 h à 17 h, de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 19 avril 2008 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie. Elle était la fille de feu M. Ludger Tremblay et de feu dame Diana Duchesne. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Antonio Girard; ses enfants: Gisèle (Alain Bouchard), Marcelle (Jean Tremblay), feu Jocelyn, Carole (René-Claude Bergeron), Gina (Réjean Fradette), Pierre (Josée Gagnon); ses petits-enfants: Martin et Mathieu Bouchard (Julie Gagné), Jolyane et Patricia Tremblay (Martin Tremblay), Marie-Michèle Bergeron, Manuel, Noémie et Hubert Girard; ses arrière-petits-enfants: Félix Bouchard et Coralie Tremblay; ses frères et soeurs: feu Jeanne d'Arc (feu Georges-Edmond Girard), feu Cécile (feu Alfrédise Bergeron), Janette (feu Léonce Fortin), Robert (Germaine Lessard), feu Juliette (feu Eugène Levesque), feu Philippe (feu Juliette Fortin), feu Paul-René (feu Pierrette Tremblay), feu Jean-Paul (feu Laurette Tremblay), feu Henri (feu Lucille Noël), feu Antoinette (feu Lorenzo Côté), feu Yvonne (feu Edouard Perron); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Robert Girard (Jeanne Turgeon), feu Georges-Edmond (feu Jeanne-D'Arc Tremblay), feu Philippe (feu Georgette Girard), Louis-Marie (Rita Duchesne), Jean-Guy (Lili Tremblay); elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Un merci tout spécial pour les bons soins prodigués au personnel soignant, médical (Drs Larouche, Bergeron et Nadeau) du 3ième étage du Centre Cléophas Claveau ainsi qu'au Dr Serge Bergeron du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

Le Progrès dimanche | Le Quotidien

www.lequotidien.com



KIROUAC (Mme Lucille Gagné)
Le 15 avril 2008, est décédée au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 83 ans et 4 mois, Mme Lucille Gagné, épouse de feu M. Arthur Kirouac, demeurant à Girardville. Les membres de la famille recevront les parents et amis au
Funérarium Hébert et Dion
181 rue Principale
Girardville
le jeudi 17 avril 2008, jour des funérailles, de 10 h à 15 h. Les funérailles de Mme Lucille Gagné seront célébrées le jeudi 17 avril 2008 à 15 h à l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Girardville. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Eugène Gagné et de feu Mme Marie Doucet. Elle était la mère de: Nila (Benoît Savard), feu Denis, feu Nicole, Normand, Magella et Stéphane; la grand-mère de: Mélanie, Éric et feu Julie Savard, Cindy et Patricia Kirouac (Francky Raphaël), Vanessa, Alexia et Jérémy Kirouac. Elle laisse également dans le deuil ses arrière-petits-enfants: Bryan, Anthony et Ericka; ses frères: Ludovic (feu Monique Smith) et Omer (Solange Boivin); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Kirouac; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Un remerciement spécial à tout le personnel soignant du CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini pour les soins prodigués à Mme Lucille Gagné. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer. Pour information: téléphone bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-258-1010, télécopieur: 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com et site Internet: www.hebertetfils.com

Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini. (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec)



PAUL (Mme Thérèse Lapierre)
Est décédée paisiblement, au Centre d'accueil de Mashteuiatsh, le 14 avril 2008, à l'âge de 91 ans et 8 mois, dame Thérèse Lapierre, épouse de feu M. Eugène Paul, demeurant à Mashteuiatsh et native de Saint-Prime. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée

Marc Leclerc Ltée
103, rue Potvin
Saint-Prime
le jeudi 17 avril 2008 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 avril 2008 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Prime. Elle laisse les enfants de M. Eugène Paul: feu Richard Paul (Lise Guillemette), Réal Paul (Claudie Jacques), Germain Paul, France Paul, Maryse Paul (Gilles Boulay); ses 9 petits-enfants et ses 3 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Lucien (feu Aurore Tremblay), Bernadette (feu Gérard Bouchard), feu Daniel, feu Lucille (feu Joseph Laforge), feu Gabrielle (feu Fernand Grenier), feu Rosaire (Simone Matte); la belle-soeur de: feu Alma Paul (feu Johnny Turcotte), feu Blanche Paul (feu François Savard), feu Emile Paul (feu Albanise Cardinal), feu Marcel Paul (Annette Bussière), feu Lucienne Paul (feu Ovila Drapeau). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval (membre de la corporation des thanatologues du Québec).



PERRON (Mme Aliette Gagnon)
Est décédée paisiblement, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 14 avril 2008, à l'âge de 80 ans et 7 mois, dame Aliette Gagnon, épouse de feu M. Hilarion Perron, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien
Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 17 avril 2008 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants: Micheline (feu Georges Tessier), Christiane (Claude Belley), Paul, Claude (Doris Bouchard), Jacques (Line Tremblay), Sylvie (Jeannot Chartier), Chantale (Jeannot Martel), Dominic (Yoland Boily), Danielle (Alain Chartier), Lisanne (Guy Verreault), Éric (Ginette Dallaire), Evens (Jacqueline Fortin); ses petits-enfants: Yannick, Frédérick, Lisandre, Sara, Laurie, Pascal, Émile, Bastien, Annie-Claude, Maxime, Éléna, Marie-Pier, Lukas, Charles, Corinna, Simon, Jérémi, Maryse, Catherine, Jean-François, Alexandra, Samuel, Ève, Émilie, Marie-Odile, Loïc, Vincent, Jolyne, Mathieu, Félix, Marilou, Midline, Francis, Nicolas, Chloé et Olivier; ses arrière-petits-enfants: Renaud, Phoebe, Léa-Kim et Angélica. Elle était la soeur de: feu Carmen (feu Laurent Bouchard), Renée (feu Walter Lachance), Jean-Marc (Ghislaine Guay), feu Madeleine (feu Gérard Tremblay, Gaston St-Pierre), Bernard (Gisèle Guérin), France, Berthe, Thérèse, Lise (feu Michel Gamache, Maurice Morin), Guy (France Renaud), Michèle (Pierre Dufour); la belle-soeur de: feu Mauril Perron (Louisette Bouchard), Gérardine (feu Jean-Louis Girard), feu Louis-Honoré (Aurore Tremblay), feu Gérard, feu Léopold, feu Jean-Yves, feu Joseph-Marie (Thérèse Tremblay), feu Andréa (Jeanne-d'Arc Bonneau), feu Réginald (Micheline Lalancette), feu Ghislain, feu Gaétan (Pauline Dubois). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était Fille d'Isabelle, membre de l'Âge d'Or et membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Chanoine Lavoie. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com.
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

MESSES ANNIVERSAIRES

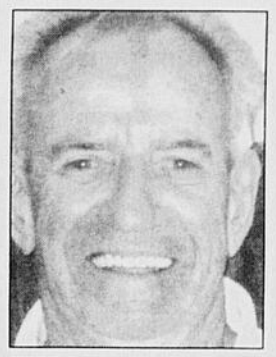


BÉLANGER (M. Rosaire)
La messe anniversaire de M. Rosaire Bélanger, époux de Mme Astride Tremblay, demeurant rue St-Jérôme, Jonquière, sera chantée
le samedi 19 avril 2008 à 16 h
à l'église St-Dominique, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

Résidence funéraire du Saguenay

La Résidence funéraire du Saguenay.

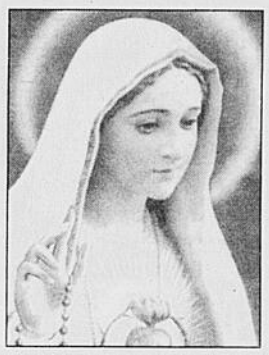
L'amour naît d'un regard,
vit d'un baiser
et meurt d'une larme.



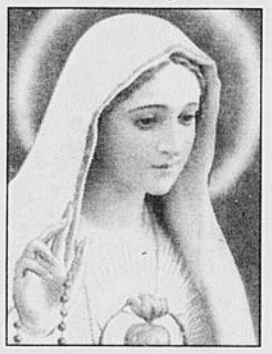
GAUTHIER (M. Ghislain)
La messe anniversaire de M. Ghislain Gauthier, époux de Mme Brigitte Sasseville, demeurant à Roberval, sera chantée
le samedi 19 avril 2008 à 19 h
à l'église de Desbiens
Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Lac-Bouchette.

PRIÈRES



PRIÈRE INFAILLIBLE A LA VIERGE
Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère, O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande), Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé B.C.



PRIÈRE INFAILLIBLE A LA VIERGE
Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère, O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande), Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: R.G.



SPORTS

La Traversée du lac à Séville

Objectif : préparer les VIe championnats du monde de nage en eau libre

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

ROBERVAL – Quatre délégués de la Traversée internationale du lac Saint-Jean se rendront à Séville, en Espagne, du 2 au 8 mai prochain pour assister aux Ve championnats du monde de nage en eau libre.

L'objectif principal de cette visite est de préparer les VIe championnats du monde qui auront lieu à Roberval en 2010.

«Nous avons été conviés en tant qu'hôte de la prochaine édition de cet événement qui se tiendra dans deux ans. En plus de promouvoir les championnats et de recruter des nageurs, la délégation robervaloise participera aux réunions techniques de la FINA et aux rencontres annuelles des promoteurs de marathons», explique Benoît Amyot, président de la 54e Traversée du lac.

C'est aussi lui qui dirigera les troupes pendant le voyage en Espagne.

«Je serai là-bas avec Éric Juneau, directeur général de la Traversée, afin d'établir des contacts et de faire de la promotion», dit-il.

Ils seront accompagnés de Roger Gervais, le responsable de la natation, qui devra récolter de l'information sur tout ce qui concerne les détails techniques, tels que l'arbitrage et les différentes normes à suivre, et de Valérie Gagnon, une bénévole de longue date, qui se documentera sur l'accueil des nageurs et sur leurs besoins.

Les athlètes Philippe Dubreuil, Jarred Ballard, Zofi Ballaz et Kurley Studzel compléteront la délégation canadienne.

Au terme de ces championnats, 15 nageurs seront sélectionnés pour participer aux Jeux olympiques de Beijing. Les dix autres seront connus au début du mois de juin.

Campagne de financement

La machine sera mise en branle dès cette année afin de récolter les fonds nécessaires à l'organisation de cet événement.

«Nous nous préoccupons déjà de notre budget. D'ailleurs, nous avons déjà fait des demandes de subvention à ce sujet. Toutefois, nous devons concentrer nos efforts avant tout sur la campagne de financement de la 54e édition de la Traversée, qui devrait nous permettre de récolter 250 000$», soutient M. Amyot.

Cette année, le président d'honneur sera Jacques Lamarre, président et chef de la direction du groupe SNC-Lavalin.

«Nous sommes très fiers de pouvoir compter sur M. Lamarre, une personnalité très connue dans le monde des affaires. Pour une organisation comme la nôtre, dont le succès financier repose en partie sur la contribution des gens d'affaires, il va sans dire que M. Lamarre constitue un allié de premier plan», indique-t-il.

Le résultat de la campagne de financement sera dévoilé à l'occasion d'une soirée bénéfice prévue le 31 mai prochain au Château Roberval. L'activité se déroulera sous le thème de l'Italie et mettra en vedette le chanteur québécois d'origine italienne Marco Calliari.

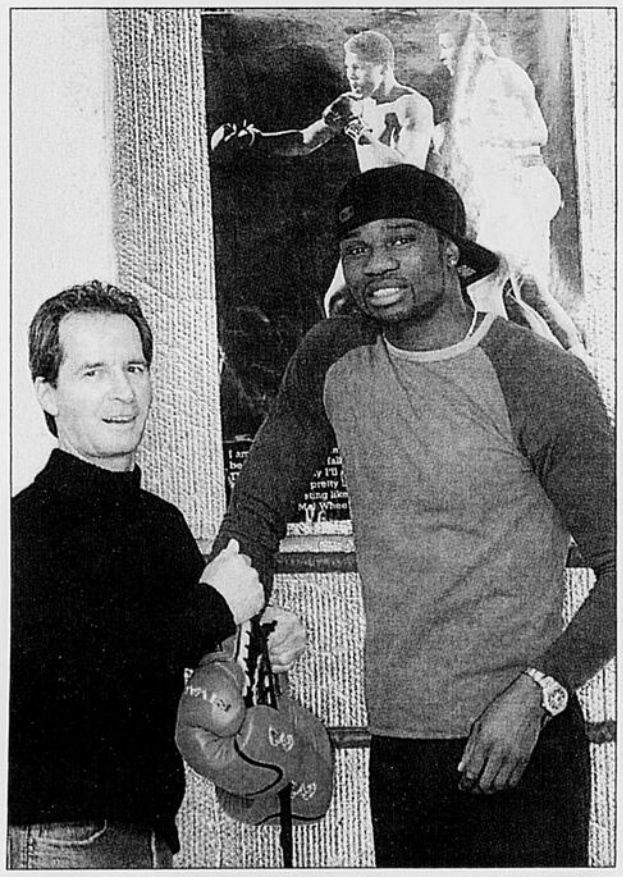
La Traversée internationale du lac Saint-Jean se déroulera du 18 au 27 juillet prochain. ❑



Benoît Amyot, président de la 54e Traversée du lac, et Éric Juneau, directeur général de l'événement, partiront en Espagne du 2 au 8 mai prochain dans le but de planifier les VIe championnats du monde de nage en eau libre.
(Photo Marie-Ève Roy)

Qualifications pour les Jeux olympiques

Un aller sans retour pour Ntetu au Guatemala



En compagnie de son entraîneur Michel Desgagné et des autres membres de l'équipe nationale, Francy Ntetu s'envolera pour le Guatemala le 22 avril, où se déroulera la dernière qualification olympique, du 24 au 30 avril.
(Photo Sylvain Dufour)

JOHANNE ST-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Au cours des prochains jours, le boxeur Francy Ntetu tentera le tout pour le tout afin d'assurer sa qualification pour les Jeux olympiques de Pékin.

En compagnie de son entraîneur Michel Desgagné et des autres membres de l'équipe nationale, il s'envolera pour le Guatemala le 22 avril, où se déroulera la dernière qualification olympique, du 24 au 30 avril. Deux places sont encore disponibles chez les 75 kilos «pour cet aller sans retour» comme le résume si bien son mentor.

Francy tentera donc de profiter de cet ultime rendez-vous pour obtenir son billet pour Pékin, tandis que les autres Québécois, Kevin Bizier (64kg), Sylvera Louis (91kg) et Didier Bence (+91kg) tenteront de faire de même. Au total, neuf pugilistes défendront les honneurs de la délégation canadienne.

Depuis vendredi dernier, le champion canadien des 75 kilos participe à camp d'entraînement de dix jours en Alberta en compagnie des autres membres de l'équipe canadienne. L'entraîneur Rémi Bizier veille à ce qu'il soit fin prêt, en attendant l'arrivée de Michel Desgagné (aujourd'hui).

Un camp d'entraînement fort à point car le Chicoutimien a dû délaisser un peu l'entraînement pour se concentrer sur sa fin de session universitaire. «Ça n'a pas été la préparation que je souhaitais car il n'avait pas le choix de consacrer beaucoup de temps à ses études. Il est encore au-dessus de son poids et il faudra qu'il intensifie l'entraînement», mentionne Michel Desgagné.

Le paquet

Michel Desgagné met le paquet pour faire en sorte que son protégé connaisse un excellent tournoi au Guatemala. C'est d'ailleurs à la demande de Francy qu'il l'accompagnera là-bas. Ainsi, il pourra être sur place pour l'encadrer, le rassurer et lui donner confiance, lui qui le connaît comme le fond de sa poche.

La mission est relevée, mais pas impossible, car le Chicoutimien affrontera les champions des autres pays. Ses plus sérieux adversaires sont les représentants des États-Unis et du Mexique. «Je veux qu'il fasse une belle compétition internationale, affirme Desgagné. Que s'il ne se classe pas, qu'il ait au moins livré de belles performances, sans regret ni "j'aurais donc dû"...»

Rappelons que Francy Ntetu avait joué de malchance en mars dernier, la méga tempête l'ayant empêché de se joindre à temps au reste de la délégation canadienne qui s'est présentée aux qualifications de Trinité-et-Tobago. Les retards occasionnés avaient fait en sorte qu'il s'était présenté avec moins de dix minutes d'avance pour la pesée officielle. Comme il n'a pu faire le poids par deux petites livres en trop, il a été disqualifié et a dû se contenter d'observer ses adversaires du haut des gradins. Cette fois-ci, la délégation canadienne arrivera sur place le 22 avril, soit deux jours avant le début du tournoi. ❑

SPORTS EN BREF

Gants d'argent

David Tremblay et Dave Tremblay du club de boxe Saguenay participent samedi et dimanche aux Gants d'argent à Chibougamau. David boxe samedi pour la médaille d'or face à Charles Ouellet de Dolbeau et Dave doit attendre le gagnant entre Dave Smith et Nicolas Martin.

Tournoi de hockey dek

La 7e édition du tournoi provincial de hockey dek, la Grande Virée d'Alma, est présentée cette année du 15 au 18 mai au Centre Mario-Tremblay d'Alma. Le président Pierre Guay attend quelque 24 équipes provenant de tous les coins de la province qui batailleront dans les classes A, B et C. Pour informations, 668-2853 ou Yannick 720-1944.

Neuvième édition du tournoi des Quasi-Légendes

Un événement vivement attendu



Roger Tremblay
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Aussi incroyable que cela puisse paraître, les six capitaines et leurs commanditaires se préparent pour la 9e édition du tournoi de hockey des Quasi-Légendes comme s'il s'agissait du 7e match de la finale de la Coupe Stanley. Ces valeureux guerriers entament ce soir la première partie de cette aventure en procédant au repêchage des joueurs qui composeront les clubs participants.

Jocelyn Fortin, président-fondateur de cet événement couru en avril, s'attend encore à un franc succès pour cette neuvième édition.

«Les capitaines doivent sélectionner onze joueurs par équipe en tenant compte du calibre de chaque joueurs qui sont évalués selon leur talent, leur habileté, leur utilité et leur expérience. Chaque équipe choisi un joueur à tour de rôle selon l'ordre déterminé par tirage au sort pour la première ronde. Sans craindre de me tromper, je peux vous assurer que le défenseur offensif Frédéric Coudé et le gardien Frédéric Lemieux partiront les premiers», raconte Jocelyn Fortin.

> **«À chaque année, on doit laisser de côté des joueurs mais on ne veut pas ajouter d'autres équipes. À six clubs, c'est suffisant. Je comprends que l'engouement est extraordinaire mais on ne peut recevoir tout le monde, c'est dommage.»**
>
> - Jocelyn Fortin

Les capitaines Marc Boudreault (BBG Refrigération-Richard Boucher), Bruno Fortier (Coq Rôti-Jean-François Abraham), Hervé Bernier (Peintures LSB-Marc-Saint-Gelais), Rémy Roy (Fabmec-Michel Boivin), Jonathan Banford (Produits MCM-Martial Bouchard) et François Thiffault (Cain, Lamarre-Richard Bergeron) amorceront donc ce tournoi, ce soir, avec le repêchage au Diable à compter de 16h.

«L'an dernier, l'équipe de Marc Boudreault a été couronnée championne et toutes les autres, cette année, tentent de lui ravir ce titre. Le tournoi commence lundi soir jusqu'à jeudi à raison de deux matchs par soir au Centre Georges-Vézina et la finale consolation aura lieu samedi à 13h30 et la grande finale à 15h. Ce tournoi met un terme aux différentes saisons des ligues de garage qui alignent des joueurs âgés entre 34 et 64 ans pour une moyenne d'âge de 46 ans. Les deux vétérans sont Pierre Bergeron et Richard Banford. Le tout se fait dans l'amité et la camaraderie. En fait, ce sont 66 amis qui partagent la même philosophie», ajoute Fortin qui évolue aussi dans ce tournoi tout en effectuant des pivots comme lui seul peut les faire.

Ce dernier, même s'il ne ménage pas ses efforts pour faire de cette 9e édition la meilleure qui soit, lorgne déjà vers la 10e où il réserve quelques belles surprises aux joueurs.

«À chaque année, on doit laisser de côté des joueurs mais on ne veut pas ajouter d'autres équipes. À six clubs, c'est suffisant. Je comprends que l'engouement est extraordinaire mais on ne peut recevoir tout le monde, c'est dommage», de conclure Fortin qui invite le public au repêchage de ce soir et au tournoi qui s'amorce lundi. ❑



Président-fondateur du tournoi des Quasi-Légendes, Jocelyn Fortin vante la philosophie adoptée par les 66 joueurs qui participent à l'évènement, soit du plaisir assuré

(Photo Sylvain Dufour)

Rendez-vous à Salem

C'est parti pour ÉVA/Devinci

CHICOUTIMI (JSTP) - L'équipe EVA-Devinci entreprendra sa saison 2008 en participant au Tour of the Battenkill qui se déroulera samedi, à Salem, dans l'État de New-York.

Il s'agit d'une épreuve exigeante (82 miles) qui s'inscrit dans la tradition des Classiques européennes du printemps. Gagnante de l'édition 2007, l'équipe du Saguenay comptera cette année sur Dominique Perras, David Maltais, Simon Gagnon-Brassard, Stéphane Cossette, Charles Thibault et Sandy Fulton pour défendre son titre.

Mentionnons que quatre coureurs de l'équipe seront absents, soit Mathieu Toulouse qui est en Europe pour y disputer des épreuves de la Coupe du monde de vélo de montagne, Guillaume Boivin qui est en Belgique pour des compétitions, Georges-Édouard Duquette qui termine un camp d'entraînement en Virginie et Jean-Sébastien Perron qui a des obligations académiques. ❑



Parmi les cyclistes présents à Salem, lors de la compétition Tour of the Battenkill, EVA/Devinci pourra notamment compter sur Stéphane Cossette.

(Archives)

Championnat mondial des moins de 18 ans

Revers du Canada 4-2

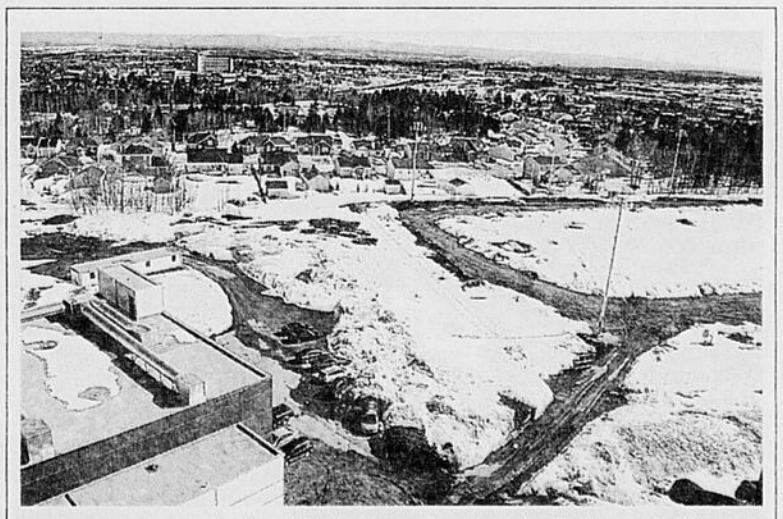
KAZAN, Russie (PC) - Le Canada a subi une défaite de 4-2 aux mains de la Russie mercredi au championnat mondial de hockey des moins de 18 ans, auquel participent Nicolas Deschamps et Jacob Lagacé des Saguenéens de Chicoutimi.

Des buts d'Evgeni Grachev et Pavel Chernov à la troisième période ont procuré cette troisième victoire consécutive à la Russie. Le Canada, lui, subissait une première défaite, après avoir perdu une avance de 2-1.

Ryan Ellis et Matthew Duchene ont réussi les buts du Canada.

L'affrontement a été vicieux par moments et les Russes ont accumulé 51 minutes de punitions contre 24 pour le Canada. Le Russe Nikita Filatov a été chassé de la rencontre pour avoir donné un coup de bâton «six-pouces».

Lors des autres matchs, la Suède a défait les États-Unis 5-4, la Suisse a battu la Biélorussie 4-2 et l'Allemagne a disposé de la Slovaquie 5-4. Le Canada disputera son prochain match contre la Slovaquie vendredi. ❑



Les travaux de construction d'un nouveau terrain de football près du Cégep de Jonquière viennent de commencer. Enfin! diront certains observateurs...

(Photo Jeannot Lévesque)

HOCKEY

SÉRIES DE LA COUPE STANLEY 2008



Vers la coupe du Président 2008

DIVISION EST

HALIFAX 1 — 6 11 1 2 7 7 — 4
VICTORIAVILLE 8 — 2 1 3 3 2 0 — 2

ST-JEAN 2 — 10 7 6 6 — 4
I.P.E. 7 — 4 3 4 3 — 0

ACADIE-BATHURST 3 — 8 5 5 1 7 4 — 4
ST-JOHN'S 6 — 5 4 6 6 2 3 — 2

CAP-BRETON 4 — 8 3 1 4 2 2 — 4
LEWISTON 5 — 3 0 2 1 5 1 — 2

HALIFAX 1 — 4 5 4 3 5 — 4
CAP-BRETON 4 — 2 4 3 4 2 — 1

HALIFAX 1 — GATINEAU 3

ST-JEAN 2 — 4 5 2 5 4 5 — 4
ACADIE-BATHURST 3 — 3 2 4 0 6 4 — 2

DIVISION TELUS

ROUYN-NORANDA 1 — 8 9 6 5 — 4
VAL-D'OR 8 — 3 0 1 4 — 0

BAIE-COMEAU 2 — 0 5 1 1 2 — 1
RIMOUSKI 7 — 3 2 2 3 5 — 4

GATINEAU 3 — 4 9 1 6 5 — 4
SHAWINIGAN 6 — 3 3 5 2 2 — 1

CHICOUTIMI 4 — 1 10 1 1 7 1 — 2
QUÉBEC 5 — 2 1 1 6 5 1 3 — 4

ROUYN-NORANDA 1 — 4 2 4 6 — 4
RIMOUSKI 7 — 3 1 3 1 — 0

ROUYN-NORANDA 1 — ST-JEAN 5

QUÉBEC 5 — 1 2 2 8 2 — 1
GATINEAU 3 — 3 5 6 4 5 — 4

Les 9 premières équipes de la division TELUS, de même que les 7 meilleures de l'EST participent aux séries. Les 2 premières rondes se jouent dans sa propre division. À compter de la demi-finale, chaque équipe jouera alors contre un adversaire de l'autre division. À noter que lors du premier tour, l'équipe de 9e position dans la division TELUS, est transférée dans l'EST, et sera classée selon le nombre de points accumulés en saison régulière.

LIGUE NATIONALE
SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2008

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Quarts de finale d'association
(4 de 7)

CONFÉRENCE DE L'EST

Montréal (1) c. Boston (8)

Jeudi 10 avril
Boston 1 **Montréal** 4

Samedi 12 avril
Boston 2 **Montréal** 3 (P)

Dimanche 13 avril
Boston 2 **Montréal** 1 (P)

Mardi 15 avril
Montréal 1 Boston 0
(Montréal mène la série 3-1)

Jeudi 17 avril
Boston à **Montréal**, 19h00.

Samedi 19 avril
x-**Montréal** à Boston, heure à être précisée.

Lundi 21 avril
x-Boston à **Montréal**, heure à être précisée.

Pittsburgh (2) c. Ottawa (7)

Mercredi 9 avril
Pittsburgh 4 Ottawa 0

Vendredi 11 avril
Pittsburgh 5 Ottawa 3

Lundi 14 avril
Pittsburgh 4 Ottawa 1

Mercredi 16 avril
Pittsburgh 3 Ottawa 1
(Pittsburgh gagne la série 4-0).

Washington (3) c. Philadelphie (6)

Dimanche 13 avril
Philadelphie 2 Washington 0

Mardi 15 avril
Philadelphie 6 Washington 3
(Philadelphie mène la série 2-1)

Jeudi 17 avril
Washington à Philadelphie, 19h00.

Samedi 19 avril
Philadelphie à Washington, 13h00.

Lundi 21 avril
x-Washington à Philadelphie, heure à être précisée.

Mardi 22 avril
x-Philadelphie à Washington, heure à être précisée.

New Jersey (4) c. N.Y. Rangers (5)

Dimanche 13 avril
New Jersey 4 N.Y. Rangers 3 (P)

Mercredi 16 avril
New Jersey 3 N.Y. Rangers 5
(N.Y. Rangers mène la série 3-1)

Vendredi 18 avril
x-N.Y. Rangers au New Jersey, 19h00.

Dimanche 20 avril
x-New Jersey à N.Y. Rangers, heure à être précisée.

Mardi 22 avril
x-N.Y. Rangers au New Jersey, heure à être précisée.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Detroit (1) c. Nashville (8)

Lundi 14 avril
Nashville 5 Detroit 3
(Detroit mène la série 2-1)

Mercredi 16 avril
Detroit 1 Nashville 3 (3P)

Vendredi 18 avril
Nashville à Detroit, 19h30.

Dimanche 20 avril
x-Detroit à Nashville, 15h00.

Mardi 22 avril
x-Nashville à Detroit, heure à être précisée.

San Jose (2) c. Calgary (7)

Dimanche 13 avril
Calgary 4 San Jose 3

Mardi 15 avril
San Jose 3 Calgary 2
(La série est égale 2-2)

Jeudi 17 avril
Calgary à San Jose, 22h00.

Dimanche 20 avril
x-San Jose à Calgary, heure à être précisée.

Mardi 22 avril
x-Calgary à San Jose, 22h00.

Minnesota (3) c. Colorado (6)

Vendredi 11 avril
Minnesota 3 Colorado 2 (P)

Lundi 14 avril
Minnesota 3 Colorado 2 (P)

Mardi 15 avril
Minnesota 1 Colorado 5
(La série est égale 2-2)

Jeudi 17 avril
Colorado au Minnesota, 21h00.

Samedi 19 avril
Minnesota au Colorado, heure à être précisée.

Mardi 22 avril
x-Colorado au Minnesota, heure à être précisée.

Anaheim (4) c. Dallas (5)

Jeudi 10 avril
Dallas 4 Anaheim 0

Samedi 12 avril
Dallas 5 Anaheim 2

Mardi 15 avril
Anaheim 4 Dallas 2
(Dallas mène la série 2-1)

Jeudi 17 avril
Anaheim à Dallas, 20h00.

Vendredi 18 avril
x-Dallas à Anaheim, 22h30.

Dimanche 20 avril
x-Anaheim à Dallas, heure à être précisée.

Mardi 22 avril
x-Dallas à Anaheim, heure à être précisée.

x — si nécessaire.

MARQUEURS

(Parties d'hier non comprises)

	B	A	Pts
Brière, Phi	4	2	6
Clowe, SJ	4	2	6
Iginla, Cal	2	4	6
Prospal, Phi	2	4	6
Crosby, Pgh	1	5	6
Mari.Hossa, Pgh	1	5	6
Malkin, Pgh	1	5	6
M.Koivu, Min	4	1	5
Morrow, Dal	3	2	5
Malone, Pgh	2	3	5
Ribeiro, Dal	1	4	5
Gomez, NYR	0	5	5
Avery, NYR	3	1	4
Green, Wash	3	1	4
Phaneuf, Cal	3	1	4
Radulov, Nash	3	1	4
Sakic, Col	2	2	4
Hudler, Det	1	3	4

	B	A	Pts	Pén.
6. T. Kostopoulos	2	1	3	2
20. B. Smolinski	1	2	3	0
27. A. Kovalev	1	2	3	2
71. P. Brisebois	1	2	3	0
74. S. Kostitsyn	2	0	2	2
14. T. Plekanec	0	2	2	0
46. A. Kostitsyn	1	1	2	0
22. S. Bégin	0	2	2	2
44. R. Hamrlik	1	0	1	4
8. M. Komisarek	0	1	1	6
40. M. Lapierre	0	1	1	2
79. A. Markov	0	1	1	4
32. M. Streit	0	1	1	6
51. F. Bouillon	0	0	0	0
28. K. Chipchura	0	0	0	0
25. M. Dandenault	0	0	0	0
26. J. Gorges	0	0	0	0
54. M. Grabovski	0	0	0	0
21. C. Higgins	0	0	0	2
11. S. Koivu	0	0	0	0
84. G. Latendresse	0	0	0	9
45. C. Locke	0	0	0	0
03. R. O'Byrne	0	0	0	0
73. M. Ryder	0	0	0	2
41. J. Halak	0	0	0	0
31. C. Price	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	Min.	Ba	JB	Moy.
41. J. Halak	0	0	0	0	0	0,00
31. C. Price	3	1	1	5	0	1,20
Totaux (0)	**3**	**1**	**1**	**5**	**0**	**1,20**

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finale
(Quatre de sept)
Saint-Jean c. Rouyn-Noranda

Vendredi 18 avril
Saint-Jean à Rouyn-Noranda, 19h30.

Samedi 19 avril
Saint-Jean à Rouyn-Noranda, 19h30.

Mardi 22 avril
Rouyn-Noranda à Saint-Jean, 19h00.

Mercredi 23 avril
Rouyn-Noranda à Saint-Jean, 19h00.

Vendredi 25 avril
x-Rouyn-Noranda à Saint-Jean, 19h00.

Lundi 28 avril
x-Saint-Jean à Rouyn-Noranda, 19h30.

Mardi 29 avril
x-Saint-Jean à Rouyn-Noranda, 19h30.

Gatineau c. Halifax

Samedi 19 avril
Gatineau à Halifax, 19h00.

Dimanche 20 avril
Gatineau à Halifax, 19h00.

Mercredi 23 avril
Halifax à Gatineau, 19h30.

Jeudi 24 avril
Halifax à Gatineau, 19h30.

Samedi 26 avril
x-Halifax à Gatineau, 16h00.

Lundi 28 avril
x-Gatineau à Halifax, 19h00.

Mardi 29 avril
x-Gatineau à Halifax, 19h00.

x - si nécessaire.

LES MARQUEURS

	P	B	A	Pts
Giroux, Claude Gat	10	9	18	27
Perreault, Mathieu Bat	12	3	19	22
Svoboda, Tomas Bat	12	8	12	20
Howes, Scott SNB	10	11	8	19
Jofy, Tomy Bat	12	11	7	18
Marchand, Brad Hal	11	3	15	18
Corsi, Peter-James Hal	11	7	10	17
Culligan, Chris Cap	11	5	12	17
Sparling, Ryan SNB	10	4	13	17
Piché, Sébastien Rou	8	2	15	17
Prokop, Patrik Gat	10	1	16	17

JUNIOR AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale (4 de 7)

Mercredi 9 avril
Sherbrooke 3 Joliette 2

Vendredi 11 avril
Joliette 1 Sherbrooke 3

Dimanche 13 avril
Sherbrooke 0 Joliette 4

Mardi 15 avril
Joliette 1 Sherbrooke 2

Mercredi 16 avril
Sherbrooke 2 Joliette 3
(Sherbrooke mène la série 3-2)

Jeudi 18 avril
Joliette à Sherbrooke, 19h30.

Samedi 20 avril
x-Sherbrooke à Joliette, 19h30.

x - si nécessaire.

SOMMAIRES

Pittsburgh 3
Ottawa 1
Première période

Aucun but.
Pénalités — Meszaros Ott 1:24, Hall Pgh, Schubert Ott 15:54.

Deuxième période

1. Pittsburgh, Malkin 2 (Crosby, Gonchar) 1:40 (an)
2. Ottawa, Stillman 2 (Redden, Volchenkov) 10:31
3. Pittsburgh, Ruutu 1 (Kennedy) 15:28
Pénalités — Heatley Ott 0:48, Malone Pgh 4:20, Foligno Ott 7:13, Schubert Ott 13:04.

Troisième période

4. Pittsburgh, Crosby 2, 19:52 (fd)
Pénalité — Scuderi Pgh 1:35.
Tirs au but

Pittsburgh	14	16	4	—	34
Ottawa	5	8	9	—	22

Gardiens — Pittsburgh: Fleury (G,4-0); Ottawa: Gerber (P,0-4).
Avantages numériques — Pittsburgh: 1-4; Ottawa: 0-2.
Arbitres — Kerry Fraser, Dan Marouelli.
Juges de lignes — Derek Amell, Dan Schachte.
Assistance — 19,954 (19,153).

New Jersey 3
Rangers 5
Première période

1. N.Y. Rangers, Gomez 1 (Girardi, Drury) 12:37 (an)
Pénalités — Drury NYR 9:57, Madden NJ 11:31, Clarkson NJ, Dubinsky NYR 15:45.

Deuxième période

2. New Jersey, Elias 2 (Langenbrunner, Parisé) 0:31
3. N.Y. Rangers, Straka 1 (Dubinsky, Jagr) 2:53
4. New Jersey, Elias 3 (Oduya, Langenbrunner) 6:58 (an)
5. N.Y. Rangers, Drury 1 (Tyutin) 12:39
Pénalités — N.Y. Rangers banc (purgée par Hollweg) 6:39, Zajac NJ (double min.) 7:59, Brodeur NJ (purgée par Asham), Sjostrom NYR 13:36, White NJ 16:29, Oduya NJ, Jagr NYR 17:10.

Troisième période

6. New Jersey, Mottau 1 (Madden, Parisé) 4:37
7. N.Y. Rangers, Staal 1 (Straka) 16:47
8. N.Y. Rangers, Gomez 2, 19:47 (fd)
Pénalité — Girardi NYR 1:09.
Tirs au but

New Jersey	6	11	14	—	31
N.Y. Rangers	12	12	15	—	39

Gardiens — New Jersey: Brodeur (P,1-3); N.Y. Rangers: Lundqvist (G,3-1).
Avantages numériques — New Jersey: 1-3; N.Y. Rangers: 1-4.
Arbitres — Kevin Pollock, Dennis LaRue.
Juges de lignes — Brad Lazarowich, Derek Nansen.
Assistance — 18,200 (18,200).

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Floride	9	5	.643	—
New York	7	6	.538	1 1/2
Philadelphie	7	8	.467	2 1/2
Atlanta	5	9	.357	4
Washington	4	11	.267	5 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	10	4	.714	—
Chicago	8	5	.615	1 1/2
Milwaukee	8	5	.615	1 1/2
Pittsburgh	7	7	.500	3
Cincinnati	6	8	.429	4
Houston	6	9	.400	4 1/2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	11	4	.733	—
San Diego	8	6	.571	2 1/2
Los Angeles	6	8	.429	4 1/2
Colorado	5	8	.385	5
San Francisco	6	10	.375	5 1/2

Lundi 14 avril
Pittsburgh 6 L.A. Dodgers 4
San Francisco 5 Arizona 4

Mardi 15 avril
Arizona 8 San Francisco 2
Philadelphie 4 Houston 3
Floride 4 Atlanta 0
N.Y. Mets 6 Washington 0
Chicago Cubs 9 Cincinnati 5
St. Louis 6 Milwaukee 1
San Diego 6 Colorado 0
L.A. Dodgers 11 Pittsburgh 2

Mercredi 16 avril
Arizona 4 San Francisco 1
Floride 6 Atlanta 5
Houston 2 Philadelphie 1
N.Y. Mets 5 Washington 2
Cincinnati à Chicago Cubs, 20h05.
Milwaukee à St. Louis, 20h15.
Colorado à San Diego, 22h05.
Pittsburgh à L.A. Dodgers, 22h10.

Jeudi 17 avril
Lanceurs annoncés
Houston (Backe 1-1) à Philadelphie (Myers 1-1), 13h05
Milwaukee (Parra 1-1) à St. Louis (Lohse 2-0), 13h15
Cincinnati (Volquez 1-0) à Chicago Cubs (Lilly 0-2), 14h20
Atlanta (Smoltz 2-0) à Floride (Nolasco 1-0), 19h10
Washington (Lannan 0-2) à N.Y. Mets (Figueroa 1-0), 19h10
Colorado (Francis 0-2) à San Diego (Peavy 3-0), 22h05

Vendredi 18 avril
Pittsburgh à Chicago Cubs, 14h20.
N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.
Washington en Floride, 19h10.
Milwaukee à Cincinnati, 19h10.
L.A. Dodgers à Atlanta, 19h35.
Colorado à Houston, 20h05.
San Francisco à St. Louis, 20h15.
San Diego en Arizona, 21h40.

Samedi 19 avril
Pittsburgh à Chicago Cubs, 13h05.
San Francisco à St. Louis, 13h10.
Milwaukee à Cincinnati, 13h10.
N.Y. Mets à Philadelphie, 15h55.
L.A. Dodgers à Atlanta, 15h55.
Colorado à Houston, 19h05.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	9	6	.600	—
Toronto	8	6	.571	1/2
Baltimore	8	7	.533	1
New York	8	7	.533	1
Tampa Bay	6	8	.429	2 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	9	5	.643	—
Kansas City	8	6	.571	1
Minnesota	6	8	.429	3
Cleveland	5	9	.357	4
Detroit	4	10	.286	5

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	9	6	.600	—
Oakland	9	6	.600	—
Seattle	7	8	.467	2
Texas	5	9	.357	3 1/2

Lundi 14 avril
Baltimore 4 Toronto 3
Detroit 11 Minnesota 9
Boston 6 Cleveland 4
N.Y. Yankees 8 Tampa Bay 7
L.A. Angels 7 Texas 4
Oakland 2 Chicago White Sox 1
Kansas City 5 Seattle 1

Mardi 15 avril
L.A. Angels 7 Texas 4
Chicago White Sox 4 Oakland 1
Seattle 11 Kansas City 6
Detroit 6 Minnesota 5
Boston 5 Cleveland 3
Toronto 11 Baltimore 3
N.Y. Yankees 5 Tampa Bay 3

Mercredi 16 avril
Chicago White Sox 3 Baltimore 1
Boston à N.Y. Yankees, 19h05.
Detroit à Cleveland, 19h05.
Texas à Toronto, 19h07.
Tampa Bay au Minnesota, 20h10.
Kansas City à L.A. Angels, 22h05.
Seattle à Oakland, 22h07.

Jeudi 17 avril
Lanceurs annoncés
Boston (Beckett 1-1) à N.Y. Yankees (Mussina 1-2), 19h05
Detroit (Verlander 0-2) à Cleveland (Carmona 1-1), 19h05
Chicago White Sox (G.Floyd 2-0) à Baltimore (Guthrie 0-1), 19h05
Texas (Padilla 1-1) à Toronto (Halladay 2-1), 19h07
Tampa Bay (Hammel 0-1) à Minnesota (Bonser 1-2), 20h10
Seattle (Silva 2-0) à Oakland (DiNardo 1-0), 22h05
Kansas City (Tomko 1-1) à L.A. Angels (Garland 1-2), 22h05

Vendredi 18 avril
Texas à Boston, 19h05.
N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05.
Detroit à Toronto, 19h07.
Chicago White Sox à Tampa Bay, 19h10.
Cleveland au Minnesota, 20h10.
Seattle à L.A. Angels, 22h05.
Kansas City à Oakland, 22h07.

Samedi 19 avril
Detroit à Toronto, 13h07.
Cleveland au Minnesota, 15h55.
Kansas City à Oakland, 16h07.
Texas à Boston, 19h05.
N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05.
Chicago White Sox à Tampa Bay, 19h10.
Seattle à L.A. Angels, 21h05.

AGP du Québec

Une saison 2008 sous le signe du renouveau

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - L'Association des professionnels de golf du Québec amorcera dans quelques semaines sa 40e saison sous le signe du renouveau.

Avec une structure de compétitions entièrement renouvelée, l'AGP du Québec demeurera en 2008 le circuit pour professionnels de club le plus lucratif au Canada avec des bourses totalisant 741 900 $.

Afin de rencontrer les objectifs précis que sont une plus forte présence des professionnels à leur club respectif et une augmentation du taux de participation aux événements de son circuit, l'AGP a convenu de jumeler les activités de son circuit principal avec celles du circuit des professionnels en titre et gestionnaires et du circuit des golfeurs seniors.

Le circuit Bud Light comprendra encore six événements, mais ses bourses atteindront la somme record de 351 000 $. À la division Bud Light viendront se greffer, avec à l'enjeu des bourses distinctes, la division Honda (professionnels en titre et gestionnaires), la division Senior (50 ans et plus) et la division Super senior (60 ans et plus). À chaque tournoi, dépendant de son âge et de son statut, le professionnel aura dorénavant le privilège de s'inscrire dans la ou les divisions de son choix.

> « Rendu à la croisée des chemins et guidé par l'évolution du contexte de travail des professionnels, une analyse poussée de notre structure de tournois s'imposait.»
>
> - Jean Trudeau

La Série Prestige, quant à elle, mettra à l'enjeu 246 250 $ répartis entre cinq événements dont le plus lucratif de la saison sera la Coupe France/Québec, la version québécoise de la Coupe des Présidents, prévue du 20 au 24 août au club Les Quatre Domaines. À cette occasion, 12 professionnels québécois croiseront le fer avec autant de représentants de la PGA France et l'équipe championne empochera 60 000 $ de la cagnotte globale de 100 000 $.

Une fois de plus, le club Joliette sera l'hôte, du 12 au 14 septembre, du Défi Bâton Rouge- E-Z-GO, la version québécoise du skins game, remporté l'an dernier par Rémi Bouchard.

«Rendu à la croisée des chemins et guidé par l'évolution du contexte de travail des professionnels, une analyse poussée de notre structure de tournois s'imposait», a affirmé en conférence de presse Jean Trudeau, directeur général de l'AGP.

La Classique Acura donnera le coup d'envoi du circuit Bud Light, du 20 au 22 mai, sur les allées du club Joliette. Les autres rendez-vous du circuit Bud Light seront l'Invitation Via Rail Canada (Le Fontainebleau, du 10 au 12 juin), le tournoi des Maîtres Cage aux Sports (Le Falcon, du 8 au 11 juillet), la classique Honda-Titleist (Islesmere, du 15 au 17 juillet), le championnat des joueurs REZOpdr-Gennium (Le Blainvillier, du 4 au 6 août) et le championnat TaylorMade-Carte Orange (Montcalm, du 15 au 18 septembre).

Le circuit Callaway Golf réservé aux professionnels adjoints se mettra en branle le 3 juin au club Val des Lacs avec la présentation du premier de ses quatre tournois.

Aussi, le Québec, en l'occurrence le club Beloeil, sera l'hôte pour une deuxième année de suite du championnat national des professionnels adjoints ACGP Titleist/FootJoy doté d'un enjeu majoré cette année de 45 000 $ à 60 000 $. ❑

Rallye de Sanair

Un podium pour Dubé?

JOHANNE ST-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le Jonquiérois Simon Dubé et son copilote Pat Lavigne aspirent à monter à nouveau sur le podium au Rallye de Sanair qui se déroule en fin de semaine.

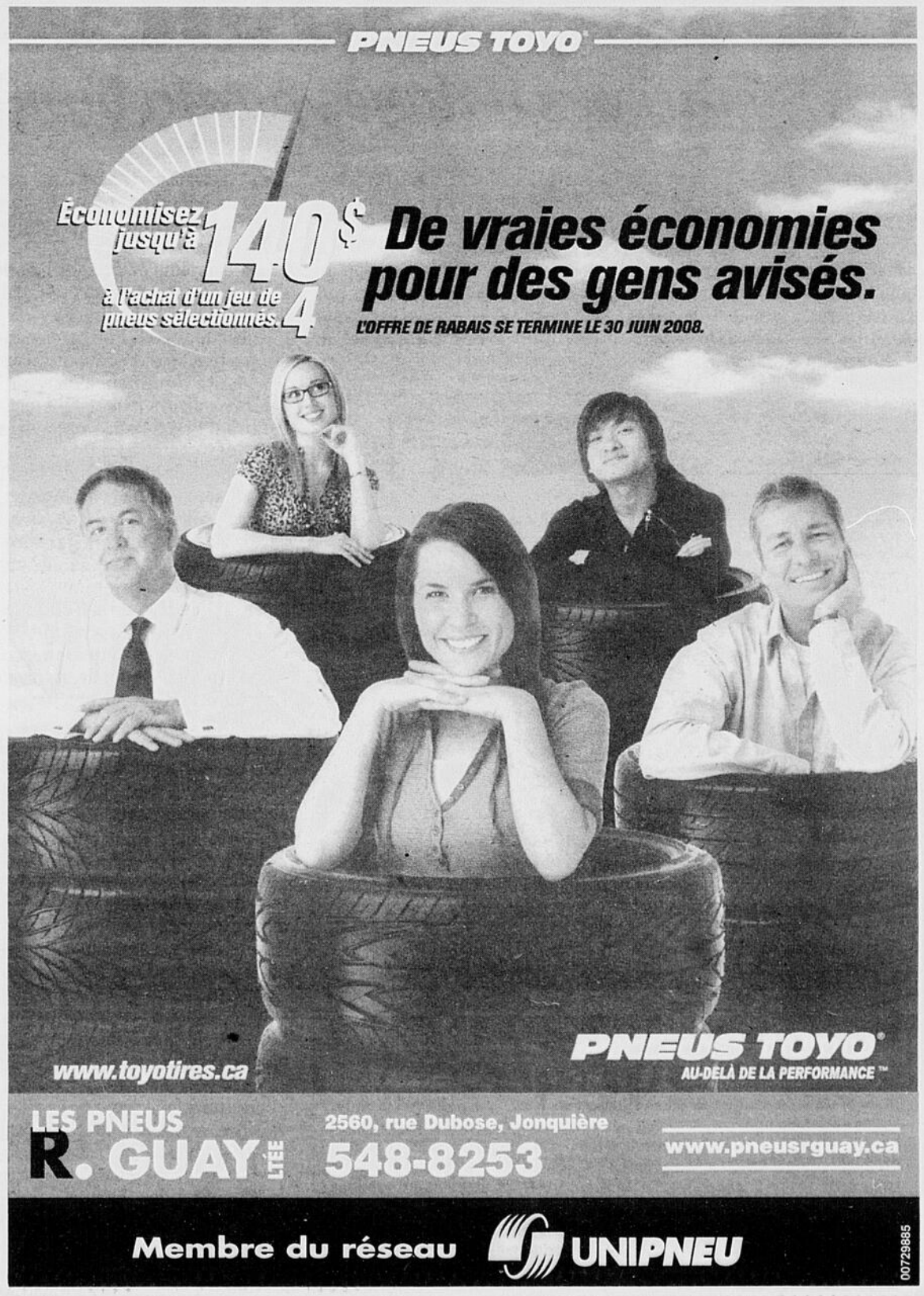
«Nous voulons essayer de maintenir le rythme et de faire comme l'an dernier», avance le pilote de Jonquière. L'an dernier, alors qu'il faisait équipe avec son frère Louis-Alexandre, Simon Dubé avait récolté de précieux points en montant sur le podium. Cette fois-ci, il espère faire de même avec son navigateur Pat Lavigne.

La conduite sur un circuit asphalté est difficile, mais Dubé espère être opportuniste, voire chanceux. «J'ai de bons pneus et la voiture va bien, si ce n'est un petit problème de transmission», ajoute celui qui fera quelques heures supplémentaires sous son véhicule pour résoudre ce petit pépin.

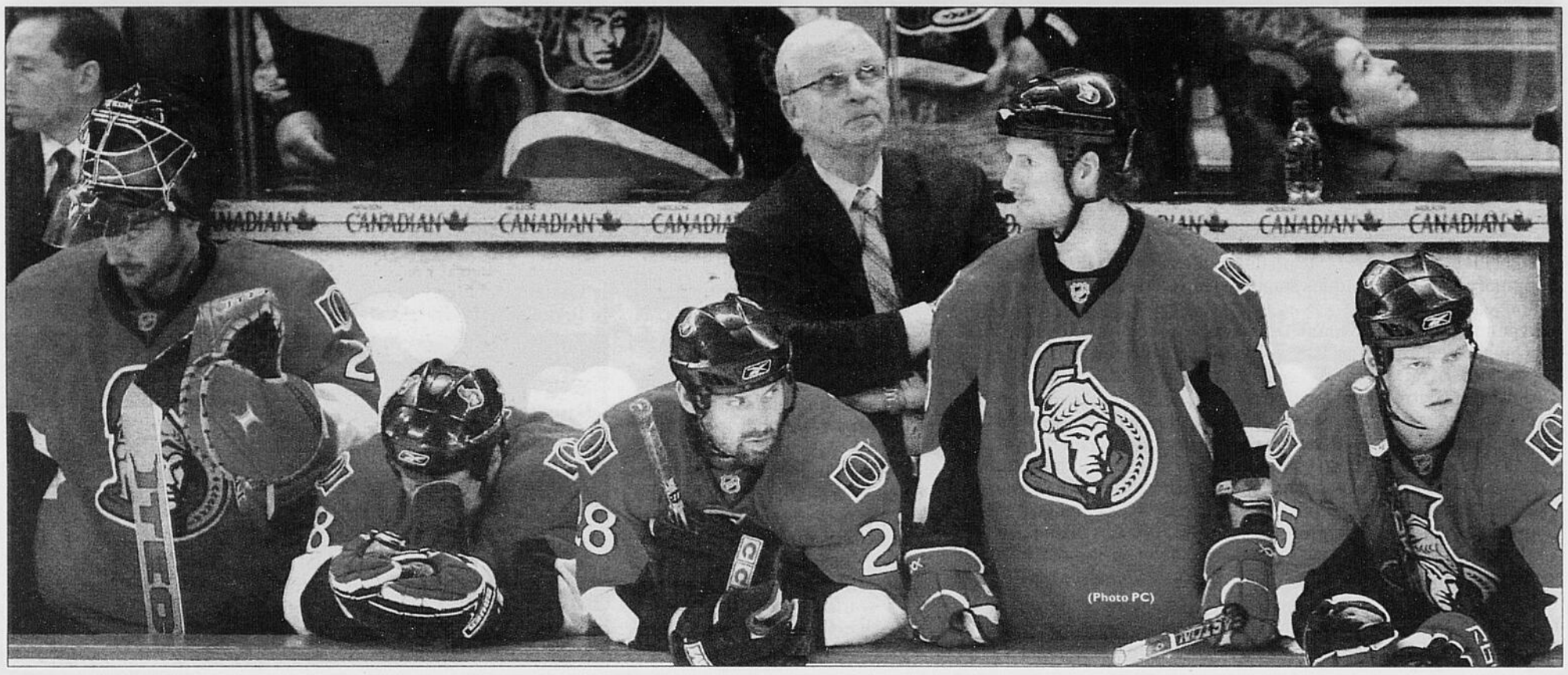
Malgré une absence au premier rallye de la saison (Val Gatinois), le tandem Dubé/Lavigne occupe le 4e rang. En février, sa victoire à Falardeau dans sa catégorie lui a permis d'aller chercher le maximum de points. Un scénario qu'il aimerait bien répéter à Sanair samedi, à la conclusion d'un après-midi et d'une soirée bien remplis. ❑



Simon Dubé espère connaître du succès au Rallye de Sanair.
(Photo Jeannot Lévesque)







Fin de saison désastreuse

Les Sénateurs balayés par la bande à Sidney Crosby

LE DROIT

OTTAWA - La longue agonie a pris fin à 21 h 36, hier soir.

Quand Sidney Crosby a poussé la rondelle dans un filet désert, il a mis un terme à la plus décevante saison des Sénateurs d'Ottawa.

L'équipe qui a conservé une fiche parfaite lors des matches préparatoires, l'équipe qui a remporté 15 de ses 17 premières parties de la saison régulière, l'équipe qui a conservé la première position au classement de l'Association Est pendant 144 jours est en vacances.

L'équipe qu'on comparait au Canadien de Montréal de 1976-77, il n'y a pas si longtemps, a fini par subir un balayage en quatre parties, dès la première ronde des séries éliminatoires.

Le quatrième et dernier match de la série a été remporté 3-1 par les Penguins de Pittsburgh.

«C'est décevant. Perdre en quatre parties, c'est décevant. Nous avons été dominés, c'est tout. Leurs meilleurs joueurs ont dicté l'allure de cette série et je crois qu'ils ont une chance de faire un grand bout de chemin», déclarait l'entraîneur-chef Bryan Murray, en fin de soirée.

Le résultant était peut-être prévisible, au fond. Les Sénateurs ont remporté seulement 19 de leurs 44 matches de saison régulière, en 2008. Ils avaient eu besoin qu'une autre équipe perde, à deux jours de la fin de la saison régulière, afin d'assurer leur participation aux séries.

Rares sont ceux qui donnaient cher de leur peau, à la veille d'un affrontement face aux jeunes et ambitieux Penguins.

Spezza en a arraché

Jason Spezza connaissait une très mauvaise série. Sa performance durant la quatrième partie a simplement couronné une des pires semaines de travail de sa vie.

En deuxième période, après avoir commis un de ses trop nombreux revirements, les nombreux partisans des Sénateurs déçus ont commencé à le huer.

Contrairement à ceux des villes voisines, les fans d'Ottawa n'ont pas l'habitude de huer leurs favoris. Ils réservent généralement ce traitement à des joueurs qui ont tourné le dos à leur équipe comme Alexeï Yashin.

Après le match, il n'a pas cherché à se défiler.

«J'ai récolté un seul point en quatre parties. Je n'ai pas besoin d'entendre les commentaires qui sont formulés à mon sujet. Je suis très déçu de ma performance», avouait-il.

«Comme plusieurs joueurs de mon équipe, je me sens très fatigué, mais ce n'est pas une excuse. Nous venons de connaître une fin de saison particulièrement frustrante. Il n'y a pas d'explication qui tienne. Nous savons que nous serons blâmés. Il aurait fallu qu'on soit meilleurs.»

Spezza et Heatley ne sauront sans doute jamais pourquoi il a été si difficile pour eux de s'illustrer aux dépens de l'inexpérimentée brigade défensive des Penguins.

«C'est juste décevant, disait Heatley. Nous nous sommes battus jusqu'à la fin. Nous avons obtenu des chances de jusqu'à la toute dernière minute de la dernière partie.»

«C'est ça, le hockey. Il y a des séquences où tout va bien pour vous, où toutes les rondelles se dirigent droit dans le filet. À d'autres moments, tout l'argent du monde ne permettrait pas d'acheter un but.»

Triomphe modeste

Les Penguins avaient le triomphe plutôt modeste après avoir complété leur balayage des Sénateurs.

Ils n'ont pas tourné le fer dans la plaie après avoir serré la main de leurs adversaires, reprenant une scène croquée l'an passé que les Sénateurs ont affiché sur une grande murale près du vestiaire des visiteurs.

«Disons juste que cette fois, on souriait un peu plus dans la lignée», a dit le gardien Marc-André Fleury après avoir repoussé 21 des 22 tirs dirigés vers lui, dont quelques-uns pas très commodes en troisième période, quand les Sénateurs ont dominé 9-3 à ce chapitre.

Le cerbère québécois aura eu son gros mot à dire dans le résultat de cette série en n'allouant que cinq buts en quatre parties (1,2 de moyenne) et en effectuant 108 arrêts sur 112 tirs (taux d'efficacité de ,964).

«Sans une bonne tenue de ton gardien de but, c'est impossible de balayer une série et Marc-André a excellé quand c'était le temps, quand on ne dictait pas le tempo d'un match par exemple», notait le capitaine Sidney Crosby après ce match où il a scellé l'issue de la rencontre avec son but dans un filet désert, en plus d'avoir obtenu une passe.

Crosby (2-6-8), Evgeny Malkine (2-5-7) et Marian Hossa (1-4-5) se sont partagé une récolte de 20 points dans cette série, 18 de plus que Jason Spezza, Dany Heatley et Daniel Alfredsson, ce dernier ne jouant que les deux derniers matches, sur une jambe.

«L'an passé, ils nous avaient dominés lors de notre série de cinq parties et c'est plaisant d'obtenir un résultat différent cette fois-ci, a dit Crosby. On a appris de cette première expérience en séries, pour plusieurs d'entre nous (14 joueurs), c'est notre premier souvenir des éliminatoires de la LNH. Maintenant, on a exorcisé ce souvenir et on peut passer à la ronde suivante. Si on a appris une chose dans cette série-ci, c'est à quel point la ligne est fine entre la victoire et la défaite, une punition qui n'est pas tuée, un gros arrêt qui n'est pas effectué, un gros but qui n'est pas compté et toutes ces parties auraient pu avoir un résultat différent.» ❑



// Devils 3 / Rangers 5

Marc Staal a donné l'avance aux Rangers de New York avec son premier but en séries en carrière, mercredi, et ces derniers ont battu les Devils du New Jersey 5-3 pour prendre les devants 3-1 dans la série. Staal a battu Martin Brodeur d'un tir frappé avec 3:13 à faire en troisième période, après avoir accepté une passe de Martin Straka. Chris Drury et Scott Gomez, deux fois, ont été les autres marqueurs des Rangers, qui peuvent éliminer les Devils en l'emportant vendredi, à Newark. Gomez a confirmé le gain en marquant dans un filet désert, avec 12,2 secondes à jouer.

(Photo AP)

Carbo trouve que l'on juge sévèrement la performance du Canadien

La presse a la mèche courte

ROBERT LAFLAMME
Presse Canadienne

MONTRÉAL - Guy Carbonneau trouve qu'on juge sévèrement la performance du Canadien depuis le début des séries éliminatoires. L'entraîneur n'apprécie guère qu'on suggère que les Bruins de Boston, avec un peu de chance, pourraient être dans une meilleure position.

«À ce que je sache, on mène la série 3-1», a répliqué Carbonneau, mercredi, après avoir reproché à la presse d'avoir la «mèche courte».

«Les Bruins ont bien joué, a-t-il renchéri, mais ils doivent maintenant faire ce qu'aucune équipe n'a pas réussi à faire contre nous cette saison, soit nous vaincre trois fois de suite.»

Carbo n'a pas raison. Il a oublié que les Sénateurs d'Ottawa ont défait le Tricolore au cours des trois premières confrontations entre les équipes.

Cela dit, le Canadien va aborder le cinquième match de la série au Centre Bell, jeudi, avec énormément de confiance. Ce qui joue en sa faveur, c'est qu'il n'a pas connu de longues séries d'insuccès cette saison, ne subissant trois défaites d'affilée en temps réglementaire qu'à une seule reprise.

Les Bruins ont un gros défi sur les bras, eux qui n'ont jamais surmonté un retard de 3-1 en séries dans toute leur histoire.

«On a fait un bon bout de chemin, mais il reste un bout à faire, a continué Carbonneau. On a accompli ce qu'on voulait à Boston en prenant l'initiative de la série. On va devoir être prêt, jeudi, parce que les Bruins vont jouer avec l'énergie du désespoir. Ce sera comme un septième match pour eux.»

Carbonneau s'est dit satisfait de l'effort collectif que ses troupiers ont fourni dans la victoire de 1-0 acquise mardi.

«Les Bruins font bien et on joue bien sur le plan défensif, a-t-il commenté. De part et d'autre, il n'y a pas beaucoup d'attaquants qui se mettent en évidence. Quelques-uns d'entre eux voudraient en faire davantage. Mardi, j'estime que tout le monde a bien joué.

«C'est sûr qu'on souhaiterait mener par quatre ou cinq buts en troisième période. Ca n'arrive pas en séries. Qu'on soit à l'aise en avance d'un but, peu importe que le score soit 3-2 ou 5-4, c'est ce qui est le plus important pour nous.»

L'entraîneur s'est dit confiant de voir les gros canons de l'équipe secouer leur torpeur. Il a relevé que le trio de Tomas Plekanec avait mieux paru dans le quatrième match.

«Je suis assuré que Tomas, Alex Kovalev et Andrei Kostitsyn vont retrouver leur touche à l'attaque. Mardi, Tomas a mieux fait. Il s'est impliqué davantage, il a maîtrisé davantage la rondelle. C'est ce qu'on veut que les joueurs des deux premiers trios fassent.

«Ce n'est pas que le trio de Tomas avait été si mauvais dans les trois premières rencontres, a-t-il ajouté. Il a été meilleur dans la quatrième. Ce n'est qu'une question de temps avant qu'il se remette en marche.»

Carbonneau a aussi eu de bons mots à l'endroit de Chris Higgins, en avançant qu'il a disputé son meilleur match de la saison, mardi.

«Chris fait bien depuis le début des séries. On lui demande d'évoluer à la position de centre et de remplacer un joueur (Saku Koivu) qui est très important pour nous depuis plusieurs saisons. Il se tire fort bien d'affaire.» ❑

Assez les comparaisons

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Carey Price s'explique mal qu'on s'emballe au sujet des succès qu'il connaît en séries éliminatoires. Le jeune gardien du Canadien estime que son rendement ne fait que refléter la performance de ses coéquipiers devant lui.

«Je crois fermement à la théorie selon laquelle les gardiens sont aussi bons que les équipes pour lesquelles ils évoluent», a affirmé Price, mercredi, en présence d'un imposant contingent de journalistes.

«Les statistiques des gardiens sont directement liées au rendement de leur équipe, a-t-il expliqué. Depuis que je joue dans les rangs juniors, j'ai observé que les gardiens au sein de bonnes équipes ont de meilleures statistiques. Les gardiens qui font partie d'équipes moins compétitives en montrent de moins bonnes.»

Price s'explique donc mal qu'on fasse un plat des performances qu'il livre depuis le début de la série contre les Bruins de Boston. Il souhaiterait que cessent les nombreuses comparaisons et les liens historiques que les observateurs font entre Ken Dryden, Patrick Roy et lui.

«Je suis simplement ici pour jouer au hockey. Je me fous de tout le reste», a-t-il mentionné, sur le ton monocorde qui le caractérise.

«Les seules fois que je pense à ça (la tradition d'excellence des gardiens du Canadien), c'est quand vous me posez des questions», a-t-il indiqué, en admettant ne pas être un grand féru d'histoire du hockey.

Il a tenté de dissiper les liens qu'on établit entre Roy et lui en affirmant que «jamais au grand jamais il ne va se comparer à Patrick Roy».

«Il est lui et je suis moi. On est deux personnes totalement différentes», a-t-il tranché. Price, qui est âgé de 20 ans, possède effectivement une personnalité fort différente, si ce n'est qu'il n'est pas superstitieux comme l'était Roy.

«Je n'ai aucun intérêt là-dedans, a-t-il laissé savoir. Je ne crois pas réellement au facteur chance. Toutes les choses arrivent pour une raison, selon moi.»

Comme Crosby et Ovechkin

L'entraîneur Guy Carbonneau, qui a eu Patrick Roy comme coéquipier, ne peut s'empêcher de voir des ressemblances avec Price.

«Carey se retrouve dans sa bulle et il y reste. Patrick (Roy) était comme ça. S'il est nerveux, rien n'y paraît.

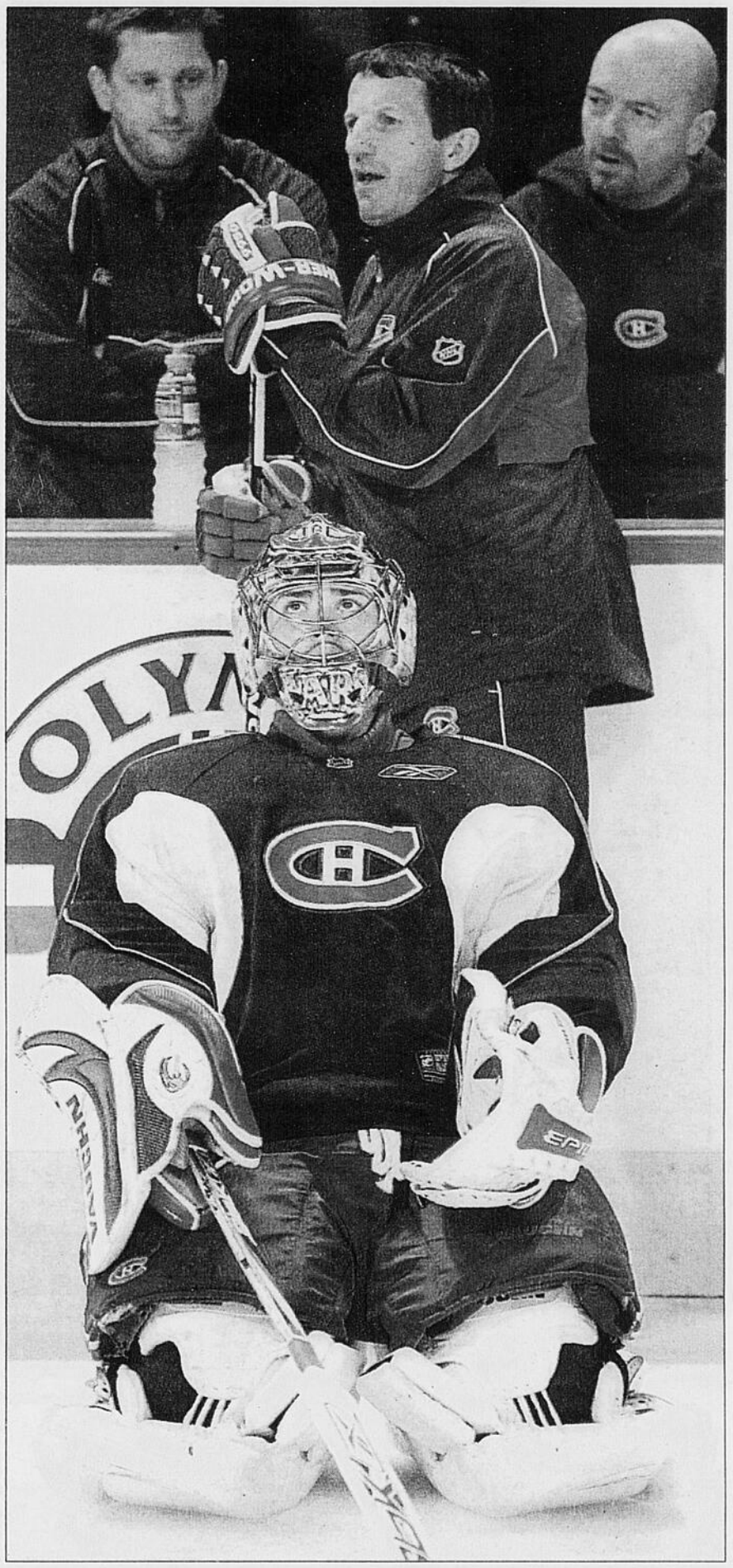
«On savait qu'il était bon pour l'avoir vu à l'oeuvre la saison dernière, a poursuivi l'entraîneur. Il a accompli de beaux exploits. Le calibre est plus relevé dans la Ligue nationale, mais il est aussi bon que quiconque à sa position. Il est plaisant à regarder jouer.»

Carbonneau lui a fait un beau compliment en disant de Price qu'il est un des jeunes joueurs vedettes de la LNH, au même titre que les Sidney Crosby, Evgeni Malkin et Alexander Ovechkin.

«La ligue a fait un virage jeunesse. Ces jeunes ne veulent pas attendre leur tour pour s'illustrer. Ils veulent se retrouver sous les feux de la rampe tout de suite.»

S'il ne rate jamais l'occasion de donner le mérite à ses coéquipiers, le grand gardien a néanmoins admis traverser une excellente séquence sur le plan personnel.

«Quand ça se produit, vous faites en sorte que ça dure. J'essaie de faire de mon mieux.» ❑



Pendant que Guy Carbonneau en a assez des commentaires négatifs concernant la performance du Canadien contre les Bruins, Carey Price ne veut plus entendre de comparaisons entre lui et Patrick Roy.

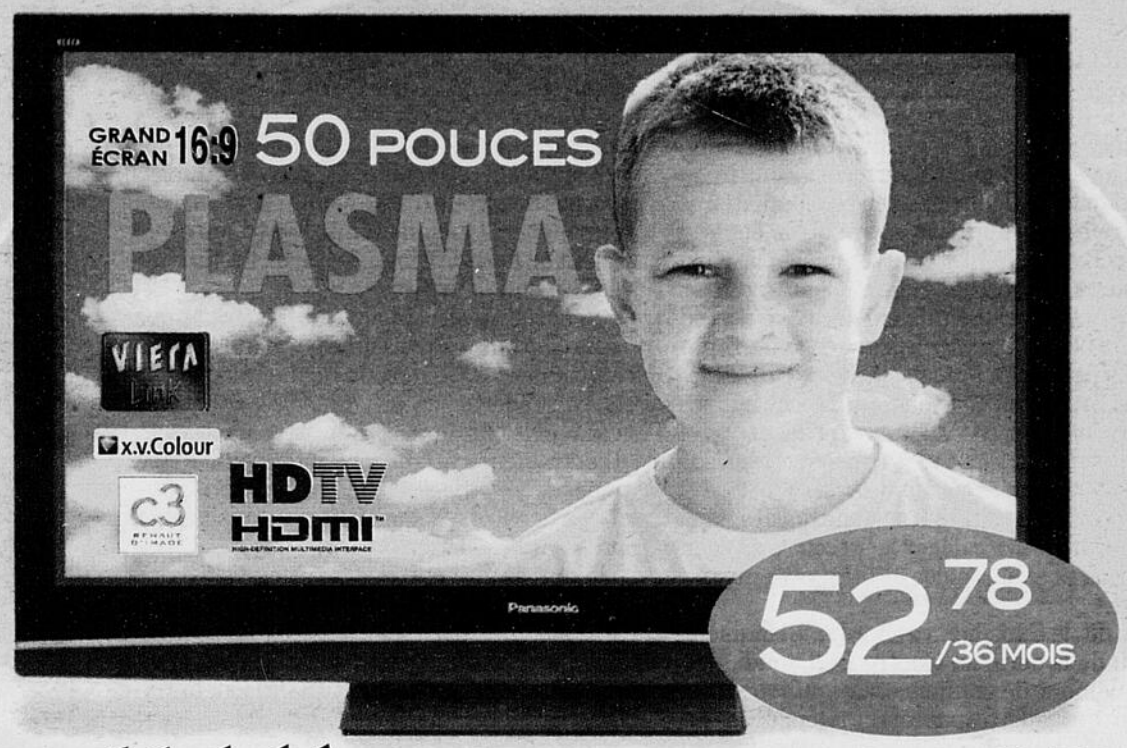
(Photo La Presse)

// ENCORE LE MILLION AU HOCKEY

RDS continue de faire le piein de cotes d'écoute avec la série Canadien-Bruins. Mardi soir, 1 450 000 amateurs, en moyenne, ont regardé le match, donnant à RDS 42% de parts de marché et la seule émission millionnaire de la soirée. Une pointe de 2 202 000 téléspectateurs a même été atteinte en fin de match. *(Le Soleil)*

50

Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements*



52,78 /36 MOIS

LUMIX™ Panasonic

Caméra numérique (445082)

- 8,1 mégapixels • Zoom optique 3x • Écran ACL intelligent de 2,5 po (230 000 pixels)
- Mode d'automatisation intelligente • Méga-stabilisateur optique de l'image (S.O.I.)
- Contrôle intelligent de la sensibilité ISO • Moteur Vénus III
- Mode cinéma VGA avec audio
- Alimentation par piles AA

8,1 MP

OBJECTIF DC LEICA



14,16 / 12 MOIS

169,95

VIERA Panasonic

Téléviseur PLASMA 50 pouces (445171)

1899,95

- Panneau haute définition 1 366 x 768 • Format d'image 16:9 • Panneau d'affichage à plasma HD 1080p G11 progressif
- Circuit d'attaque de sous-image cadencé à 480 Hz • Rehaut d'image c3 • VIERA Link™* • 3 prises d'entrée HDMI (version 1.3), Couleurs profondes, x.v. Colour • Visualiseur de photos (SDHC) • Mode jeu • Protecteur d'écran antireflet
- Rendu ambiophonique simulé • Rapport de contraste dynamique: 1 000 000 : 1 • Fente pour carte mémoire SD (compatible avec SDHC), JPEG

LUMIX™ Panasonic

Zoom optique 10x



10,1 MP — 20,83 / 12 MOIS — 249,95

Caméra numérique (445087)

- 10,1 mégapixels • Zoom optique 5x • Objectif DC VARIO-ELMAR grand-angle 30 mm
- Écran ACL intelligent de 2,5 po (230 000 pixels)
- Mode d'automatisation intelligente • Méga-stablilisateur optique de l'image
- Détection de visage • Vidéo avec audio • Contrôle manuel (priorité à l'ouverture et à la vitesse d'obturation) • Piles AA

10,1 MP — 25,00 / 12 MOIS

LUMIX™ Panasonic

299,95

Caméra numérique (445108)

- 10,1 mégapixels • Zoom optique 4x
- Objectif DC VARIO-ELMAR grand-angle 30 mm
- Écran ACL intelligent de 3,0 po • Mode d'automatisation intelligente
- Méga-stabilisateur optique de l'image • Détection de visage
- Moteur Vénus™ IV • Vidéo avec audio
- Batterie au lithium-ion rechargeable

9,1 MP — 33,33 / 12 MOIS — 399,95

Caméra numérique (445167)

- 9,1 mégapixels • Zoom optique 10x
- Écran ACL intelligent de 3,0 po
- Méga-stablilisateur optique de l'image
- Objectif VARIO-ELMAR grand-angle 28 mm
- Détection de visage • Correction numérique des yeux rouges
- Vidéo HD avec audio et zoom • Batterie au lithium-ion rechargeable

Accord D Desjardins

Magasinez en ligne www.tanguay.ca

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

Livraison GRATUITE

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

* Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. Détails en magasin. 100$ et moins: Payable au comptant, 100$ à 1000$: 12 versements, 1000$ à 2000$: 24 versements, 2000$ à 4000$: 36 versements, 4000$ et plus à l'achat d'un téléviseur avec un système de son cinéma maison: 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

00731812